L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

19e ANNEE — L'Echo du Bas St-Laurent, 14 juin 1951 — NUMERO 5

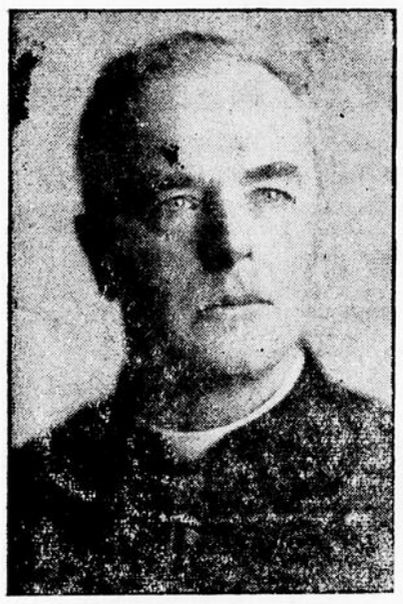
Fortin M.le Chanoine, Alphonse,
Séminaire
Rimouski
15 mars 49

L'ELECTRICITE DANS la REGION

(Voir en page 3)

FIN D'ANNEE AU SEMINAIRE

DECES DE Mgr C.-B. BEAULIEU, P.D.



Un autre grand deuil vient de frapper Rimouski par la mort de Mgr Charles-Borromée Beaulieu, P.D., un de ses prêtres les plus éminents, et plus particulièrement la paroisse de Ste-Cécile du Bic dont il était le curé depuis 18 années

Faute d'espace, nous reportons le compte rendu des funérailles à la semaine prochaine.

35 finissants dont 21 se destinent à la prêtrise — Cérémonie présidée par Mgr l'Archevêque

Trente-cinq élèves du Séminaire ont fait leurs adieux à leur Alma Mater, mercredi, après y avoir terminé leurs études classiques. La cérémonie qui a marqué cette fin d'année s'est déroulée sous la présidence d'honneur de S. Exc. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski. La lecture du palmarès fut faite par MM. Raymond Gagnon, élève finissant, et Richard Beaulieu, élève de philosophie 1ère année, tandis que M. Alcide Horth a prononcé le discours d'adieu des finissants.

Les 35 élèves qui viennent d'y terminer leurs études ont fait connaître le choix de leur vocation; 21 se destinent à la vie religieuse et les autres ont choisi soit la médecine, l'art dentaire, le génie, la physique, la milice ou l'agronomie. On trouvera dans une autre page de ce journal les photos de tous les finissants avec le choix de leur carrière.

Mgr LEVESQUE EST FAIT PRELAT

A l'issue de la brillante cérémonie de distribution des prix qui s'est déroulée mercredi après-midi, en la salle des fêtes du Séminaire de Rimouski, Son Exc. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, a fait part de la réception récente d'un message émanant de Son Exc. Mgr Hildebrando Antoniutti. Sa teneur annonce l'élévation de Mgr Louis Lévesque, vicaire général du diocèse, au titre de prélat romain.

Le général Fiset à son dernier repos



Photo prise en face de la cathédrale de Rimouski à l'arrivée des restes mortels de Sir Eugène Fiset. Les porteurs sont à descendre le cercueil monté sur un affût de canon tandis que les militaires et la foule sont à l'attention (Photo Hélène Saucier-Lajoie.

FUNERAILLES DE SIR EUGENE FISET.—

Les restes mortels du général Fiset, ancien lieutenant-gouverneur et ancien député de Rimouski, reposent maintenant au cimetière de sa ville natale, Rimouski. Après d'imposantes funérailles militaires qui eurent lieu, lundi matin, à la Rivière-du-Loup, les restes du grand disparu furent rtansportés à Rimouski où un Libera fut chanté à la Cathédrale, par M. l'abbé Camille Michaud, curé.

Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a chanté le service, à la Rivière-du-Loup. Il était assisté de Mgr Louis Lévesque, vicaire général du diocèse de Rimouski. De hautes personnalités du monde civil et militaire y assistaient. Le premier ministre du Canada, le très honorable Louis St-Laurent, y était représenté par l'hon. Hugues Lapointe, ministre des anciens combattants, tandis que les honorables Onésime Gagnon et Antoine Rivard représentaient le premier ministre et le gouvernement de la province de Québec. Le successeur de Sir Eugène Fiset, Son Excellence honorable Gaspard Fauteux, assistait également aux funérailles. Me Perrault Casgrain, de Rimouski, représentait le chef d'Opposition, M. G.-E. Lapalme.

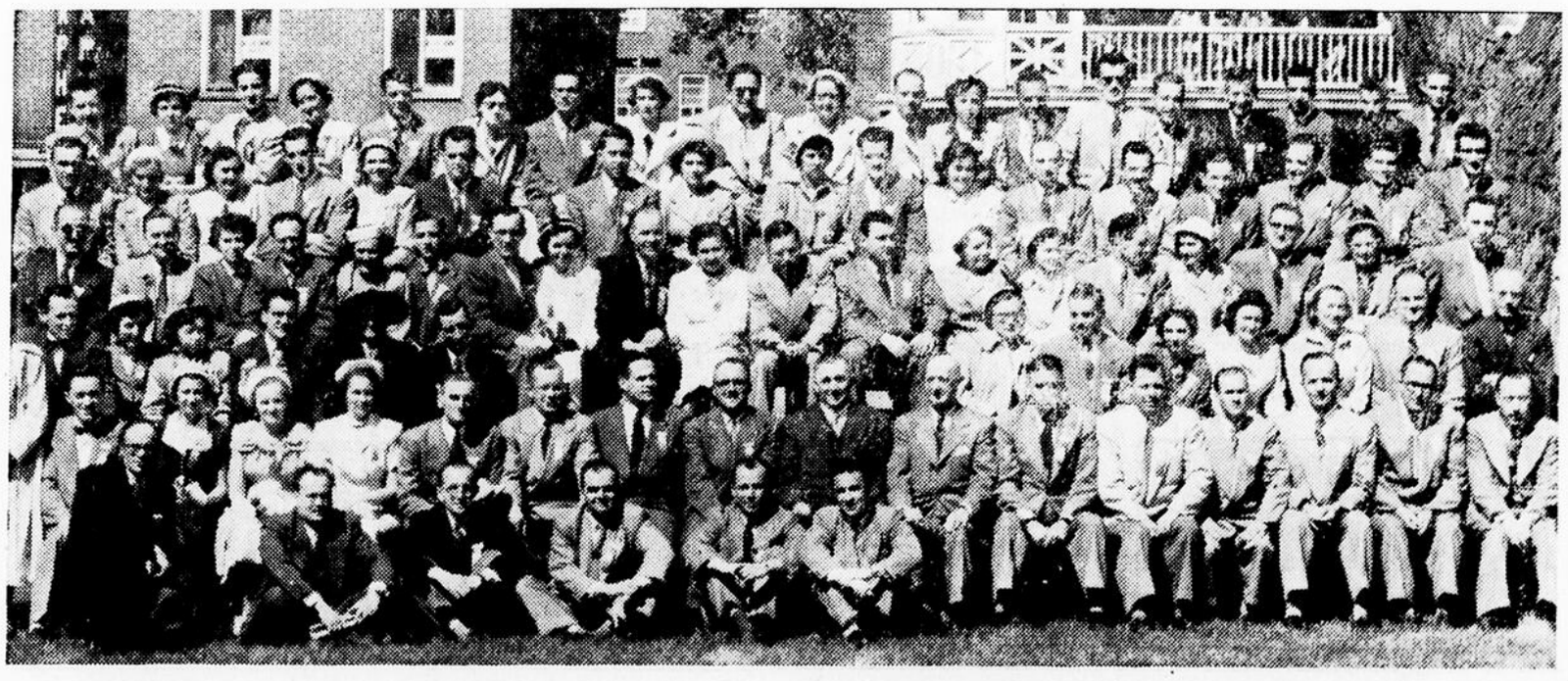
Le corps de l'ex-lieutenant-gouverneur est entré à Rimouski à 2 heures, lundi, escorté d'un détachement de 200 hommes du Royal 22e Régiment commandés par le major Georges Sévigny. La fanfare du 22e, sous le commandement du capt. Edwin Bélanger, précédait le cortège. Les porteurs d'honneur étaient le major général R. O. G. Morton, officier général commandant de la région militaire de Québec, le vice-maréchal de l'air Adélard Raymond, le major général P. Gibson, le brigadier J.-A. Francoeur, le brigadier J. Atkinson et le colonel R. Derome, commandant du secteur de l'est du Québec.

Une foule nombreuse et recueillie était massée aux abords de la cathédrale pour l'arrivée de la dépouille mortelle. Elle suivit ensuite le cortège jusqu'au cimetière où 13 salves d'artillerie ont été tirées tandis que le cercueil descendait dans la fosse et que le prêtre récitait les dernières prières.

Bénédiction des automobiles, dimanche, 17 juin, à Rimouski

SOUS LES AUSPICES DE LA SOCIETE ST-JEAN-BAPTISTE

Dimanche prochain, le 17 juin, à 1h. p.m., sur le terrain de courses, à l'extrémité est de la rue St-Jean-Baptiste, aura lieu la bénédiction des automobiles par M. l'abbé Camille Michaud, curé de la Cathédrale. Les organisateurs demandent aux automobilistes de se rendre à temps sur le terrain, car la cérémonie commencera à l'heure dite.



AU CONGRES DES CHAMBRES DE COMMERCE.—Groupe des délégués photographiés dans le parterre de l'Hôtel de Ville de Rimouski après le grand dîner qui fut servi à l'Hôtel St-Louis. (Photo Lavoie).

Enquête du coroner, à Mont-Joli

Sur la tragédie routière du 5 juin, à St-Donat, au pont de la rivière Neigette

L'enquête du coroner sur les circonstances qui ont entouré la terrible tragédie de la route, le 5 juin, à St-Donat, tragédie qui coûta la vie à 4 résidents de Mont-Joli, soit M. et Mme Larue, MM. Louis-Horace alias Jos. et François Emond, s'est instituée en l'Hôtel-de-Ville de Mont-Joli, sous la présidence du Dr René-A. Lepage, coroner du district.

Six témoins ont alors été entendus; ce sont : Mlles Thérèse Gagnon et Cécile Emond, qui étaient assises l'une en avant de l'autre en arrière de l'automobile, au moment de l'accident; le Dr Paul Lévesque (mandé d'urgence auprès des victimes), tous résidents de Mont-Joli; M. Alfred Dionne, cultivateur, de St-Donat, où les accidentés avaient passé la soirée; M. Alphonse Guimond, garagiste, de Ste-Angèle, qui fut requis pour manoeuvre le véhicule et, enfin, M. Rosaire Gagnon, agent de circulation, appelé à enquêter sur les conditions de cette fraction de la route No 6 sur laquelle roulait le char, au moment de la tragédie.

Le premier témoin entendu, Mlle Cécile Emond, déclare qu'elle travaille présentement à l'hôtel Commercial, à Mont-Joli, mais que sa résidence est à Ste-Flavie. Elle était au nombre des malheureux passagers. Ils sont partis à 8h30 pour se rendre à St-Donat.

Le Dr Lepage, coroner du district : "Où êtes-vous allés ?"

Mlle Emond : "Chez M. Alfred Dionne".

— Combien de passagers étiez-vous ?

— Sept.

— Vous vous êtes rendus chez M. Dionne ?

— Oui.

— Ç a bien été à l'aller ?

— Oui.

— Nommez les passagers.

— M. et Mme Jos. Emond, M. et Mme Louis Larue, M. François Emond, Mlle Thérèse Gagnon et moi.

— Vous n'êtes pas arrêtés nulle part, de Mont-Joli à St-Donat ?

— Oui, on s'est arrêté le long du chemin.

— Et vous êtes partis de là à quelle heure ?

— 10h15 ou 10h30.

— Vous êtes revenus à Mont-Joli, en partant de chez M. Dionne ?

— Oui, et on a eu un accident.

— A quelle vitesse rouliez-vous alors ?

— En partant, ça n'allait pas vite, mais en arrivant à la côte, il a pris de l'air.

— Quelle heure était-il au moment de l'accident ?

— 11h15, parce que ma montre est arrêtée à cette heure-là.

— Le char allait à une bonne vitesse, au moment de l'accident ?

— Oui.

— Racontez ce dont vous avez eu connaissance de l'accident.

— J'ai regardé frapper la clôture et on est arrivé dans l'eau. L'automobile a défait la clôture, avant de pirouetter. Je me suis aperçue après qu'on était rendu dans la rivière et que j'avalais de l'eau, quand je repris connaissance.

— Quand vous avez repris connaissance, dans l'eau, qu'est-ce que vous avez fait ?

— Devant moi, j'ai pensé que c'était une porte, c'était un vide; il y avait une branche non loin, je l'ai saisie et je suis sortie.

— Quand vous avez été sortie, y avait-il de l'eau devant vous ?

— Non, c'était de la vase.

— Qu'est-ce que vous avez fait ?

— J'ai dit à Thérèse Gagnon : "On n'est pas mortes, sauvons-nous".

— Et après, qu'est-ce que vous avez fait ?

— On a été chercher du secours.

— Qui vous a secourues, tout d'abord ?

— Garde Julien; on l'a arrêtée.

— Y avait-il d'autres personnes avec elle ?

— Une femme.

— Après être retournée au char, avez-vous eu connaissance que d'autres personnes y gisant aient parlé ?

— Non, personne a parlé, juste moi.

— La mort a semblé instantanée ?

— Personne a parlé.

— Au cours de la soirée, vous êtes-vous amusés, est-ce qu'il s'est pris de l'alcool ?

— Pas autre chose que de la bière. S'ils ont pris d'autre chose, je n'en ai pas eu connaissance.

— Beaucoup ?

— Une caisse de bière.

— Combien étiez-vous ?

— Une quinzaine de personnes, à peu près. On était bien 13 en tout.

M. Lucien Bélanger, Rimouski, agent judiciaire de la Sûreté provinciale : Quand vous êtes partis de la maison, sur le chemin du retour, le chauffeur paraissait-il ivre ?

— Non, il n'a pas paru "chaud".

— Durant le trajet ?

— Si on vous demandait quelle est la cause de l'accident, pourriez-vous répondre ?

— Pour moi, c'est qu'il allait trop vite. Quand il s'est aperçu qu'il y avait un "croche", il n'a pas été capable de ramener son char.

Mlle Thérèse Gagnon lui succède. Elle déclare travailler à Mont-Joli, chez un M. Laforest, et elle corrobore le témoignage de Mlle Emond.

Le troisième témoin à être entendu, a été le Dr Paul Lévesque, qui a été appelé sur les lieux de l'accident.

"Quand je suis arrivé, dit-il, deux victimes étaient sorties de l'eau. J'ai rencontré garde Julien. Elle donnait la respiration artificielle à M. François Emond. J'ai relevé Garde, donné de la coramine au moribond, rien n'a marché; je n'ai constaté aucun signe de vie.".

Le quatrième témoin à être interpelé fut M. Alfred Dionne.

Le Dr Lepage :

— Dans la soirée du 5 juin, on m'a dit qu'il y avait eu de la visite, chez-vous ?

Le témoin :

— Oui.

— Etaient-ce les personnes dont

(Suite en page 10)

La statistique industrielle au Canada démontre que l'ouvrier dépend beaucoup plus de sa vue que de tout autre sens pour gagner sa vie. Les chiffres sont les suivants : la vue, 87 pour cent; l'ouïe, 7; l'odorat, 3.5; le toucher, 1.5; et le goût, 1 pour cent.

Avis de soumission

Des soumissions cachetées, à l'adresse du soussigné et revêtues de la mention "Soumission pour la construction du bureau des Douanes et de l'Accise, à Estcourt (P.Q.)", seront reçues jusqu'à 3 heures du soir (H. A. E.), le 23 juin 1951.

On peut obtenir les plans, devis et formules de soumission en s'adressant au Chef du Service de l'aménagement, Division des douanes et de l'accise, ministère du Revenu national, à Ottawa.

Aucune soumission ne sera étudiée à moins qu'elle ne soit présentée sur ces formules et en conformité des conditions y énoncées.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque tiré sur une banque à charte du Canada et payable à l'ordre du Receveur général du Canada. Ainsi qu'il est dit dans la formule de soumission, il devra être égal à 10 p. 100 du montant de la soumission.

Le ministère, par l'entremise du Chef du Service de l'aménagement, fournira des bleus et des devis sur consignation d'une somme de $10, sous la forme d'un chèque visé payable à l'ordre du Receveur général du Canada. Cette consignation sera remise lors du renvoi des bleus et du devis dans un délai d'un mois de la date de la réception des soumissions. Si les plans et devis ne sont pas retournés dans ledit délai, la consignation sera confisquée.

D. SIM,
Sous-ministre.



A VENDRE

MONT-JOLI : magasin avec entrepôt, terrain grandeur 100' x 400', appartenant à Pierre Normand Enr., situé côté sud du Blvd Jacques-Cartier.

MONT-JOLI : un magasin et fonds de commerce, situés au centre des affaires, Blvd Jacques-Cartier.

MONT-JOLI : Plusieurs résidences avec un et deux logements.

MONT-JOLI : pour prompt acheteur, résidence appartenant à Wilbrod Lapointe.

MONT-JOLI : résidence avec restaurant et ameublement, appartenant à J.-B. Mercier.

STE-LUCE-SUR-MER : chalet et grand terrain, appartenant à Gustave Blouin. Excellentes conditions pour prompt acheteur.

STE-LUCE : chalet à vendre, situé côté ouest de l'église, appartenant à Ferdinand Desrosiers.

STE-LUCE-SUR-MER : j'ai 2 chalets à louer, voisin du Bec Fin, sur mer.

VAL-BRILLANT : Hôtel avec 15 chambres, chauffage central, appartenant à H. Charest.

GARAGE avec résidence, excellentes conditions pour prompt acheteur, situé dans la Vallée de Matapédia.

Pour tous renseignements, voir ou écrire à :

J. W. DESCHENES

COURTIER EN ASSURANCES ET IMMEUBLES

125, rue Landry Mont-Joli Téléphone : 74

Épargnez systématiquement et avec confiance au moyen de l'assurance-vie

THE MUTUAL LIFE of CANADA
ASSURANCE-VIE A BAS PRIX
SIÈGE SOCIAL WATERLOO ONT.

VOYEZ NOTRE REPRÉSENTANT AU SUJET D'UNE POLICE D'ÉPARGNE ET DE PROTECTION

351AF

Succursale: immeuble Banque Canadienne Nationale, Rimouski, P.Q., Tél : 2437

G.-O. Rouleau, gérant de succursale

Représentants :

Pierre-Paul Belzile, 7, rue Tanguay, Rimouski, P.Q.

J.-Samuel Gagnon, Bic, cté Rimouski, P.Q.

Blaise Lavoie, Mont-Joli, P.Q.

J.-Alex. April, Rivière-du-Loup-Station, P.Q.

Alphonse Michaud, Amqui, cté Matapédia, P.Q.

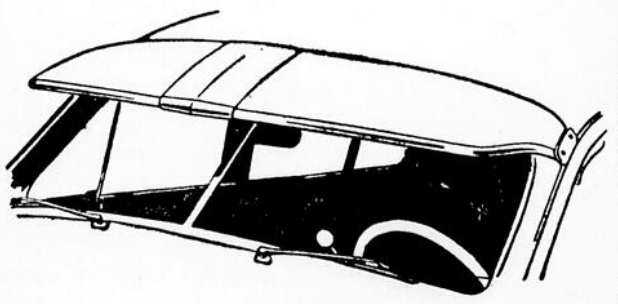
Jean-Charles Paradis, représentant 38, rue St-Georges, Matane, P. Q., tél. : 276

ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS

UN AUTRE ACCESSOIRE D'ORIGINE FORD

LE PARE-SOLEIL EXTÉRIEUR SÉCURITÉ ÉLÉGANCE

Voici un accessoire de grand chic, et qui ajoutera en toute saison à l'agrément que vous procure votre automobile. Demandez à un vendeur autorisé Ford-Monarch ou Mercury-Lincoln-Meteor de vous démontrer comment ce pare-soleil extérieur sauvegarde les yeux contre l'éclat des rayons solaires . . . et aide à protéger le pare-brise contre la neige, le grésil et les insectes. C'est un accessoire Ford authentique . . . garanti. . . fabriqué avec soin . . . de prix abordable . . . et offert en diverses couleurs au choix.



Ford MONARCH

VENDEURS AUTORISÉS FORD-MONARCH

1100 DÉPOSITAIRES "FORD-CANADA"

VENDEURS AUTORISÉS MERCURY-LINCOLN METEOR

MERCURY LINCOLN Meteor

ACCESSOIRES ET PIECES D'ORIGINE FORD

NOTRE POTENTIEL D'ELECTRICITE suffirait à notre essor économique

DECLARATIONS DE L'HON. BRILLANT AU CONGRES DU JEUNE COMMERCE

IL SUGGERE LA FORMATION D'UN CONSEIL ECONOMIQUE ET UN INVENTAIRE DES RESSOURCES

CHERS JEUNES CONGRESSISTE

Permettez-moi en commençant d'adresser un reproche et un compliment au Jeune Commerce de notre région. Il y a deux mois, j'acceptais votre invitation comme conférencier au banquet de votre Congrès annuel. J'avais l'intention de venir tout simplement causer avec vous dans l'intimité d'une table d'amis; je voulais qu'on examine ensemble notre avenir économique et, plus particulièrement, les possibilités de développements électriques dans notre région du Bas St-Laurent et de la Gaspésie.



Mais me voilà pris au piège; vous avez fait une telle publicité autour de ma petite causerie, que tous s'attendent maintenant à des déclarations sensationnelles. Vous me forcez la main et, cependant, je dois vous en féliciter. Vous démontrez par là votre esprit d'initiative, votre énergie et votre persévérance, à titre d'homme d'affaires plus âgé, (disons plutôt moins jeune, vous me ferez bien cette petite joie inoffensive), je suis fier de constater la présence de telles qualités dans cette jeunesse sur laquelle nous fondons tant d'espérance pour l'avenir de notre région.

Vous vous attendez donc à du nouveau et je devrai forcément vous en donner à la suite d'un dîner aussi copieux que succulent.

Depuis quelque temps, un sujet est particulièrement à la mode chez nous: c'est celui de l'avenir économique de notre région. Et lorsque je dis notre région, je veux parler de la rive sud du St-Laurent, de Lévis à Gaspé, s'étendant sur une distance de quelque 400 milles de longueur et couvrant, avec la Baie-des-Chaleurs, une superficie de 18,000 carrés où vivent 350,000 habitants.

Jusqu'ici cette région a vécu de l'exploitation forestière, de l'agriculture, du commerce et des divers services professionnels et autres nécessaires à toute population. Ces sources de gain quotidien n'ont cependant jamais suffi à donner de l'emploi à tous les bras et à tous les cerveaux disponibles. Notre région, dont le taux de natalité est très élevé (35 p.c. en 1944), a toujours alimenté les centres industriels du Québec d'une main-d'oeuvre intelligente et stable, et d'un grand nombre de professionnels distingués.

Quelques industriels s'y sont établis, mais ce furent en grande partie des industries dérivant leur matière première de la forêt. C'est justement ce qui actuellement inquiète le plus les dirigeants de notre région qui, voyant disparaître rapidement les ressources forestières, se demandent avec angoisse ce qui arrivera à leur épuisement. C'est aussi la raison qui dernièrement incitait la Chambre de Commerce de Rimouski à étudier la possibilité d'attirer de nouvelles industries vers notre région.

Franchement, est-il possible de créer chez nous des établissements industriels et de garder au Bas St-Laurent ses fils et ses filles en leur donnant de l'emploi dans de tels établissements.

Il est temps maintenant d'examiner deux opinions que vous entendez certes exposer tous les jours. C'est que notre potentiel de force motrice est trop faible et que l'énergie électrique coûte trop cher pour attirer de l'industrie chez nous. Et voici le nouveau que je vous promettais. Rien n'est plus faux que ces déclarations pessimistes. Notre potentiel électrique est suffisant et son coût est loin d'être prohibitif.

D'après un inventaire soumis conjointement par la Commission des Eaux Courantes de Québec et le Bureau Fédéral des Ressources Hydrauliques, le potentiel de notre région serait de 105,000 chevaux-vapeur, dont environ 35,000 utilisés jusqu'ici. Pour sa part, la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent, constituée en 1922 par charte provinciale, a mis à la disposition de la population environ 20,000 forces, produites par deux usines hydroélectriques sur la rivière Mitis et son usine à moteurs Diesel de Rimouski. La compagnie a vendu en 1950 près de 40 millions de kilowatt-heures à 20,000 consommateurs dans 81 villes et villages des comtés de Rimouski, Matane, Matapédia, Témiscouata et Rivière-du-Loup.

Je viens de vous dire que le potentiel de notre région était de 105,000 forces hydroélectriques, dont 35,000 présentement utilisées. Il en reste donc 70,000 en disponibilité. A première vue, ce chiffre ne semble pas élevé. Cependant, il ne faut pas oublier que cet inventaire de nos ressources hydroélectriques ne tient pas compte des possibilités d'emmagasinement des eaux, et par suite de l'accroissement de notre potentiel.

Ainsi, sur la rivière Rimouski, l'inventaire indique environ 7,000 chevaux-vapeur comme potentiel. Or, une étude de la Commission des Eaux Courantes, sur notre demande, a révélé en amont du Fond d'Ormes, à 25 milles de l'embouchure de la rivière, la présence d'un site où il serait possible d'accumuler 355 mille-carré-pieds de ruissellement. Ceci représente une nappe d'eau de 12 pouces d'épaisseur sur 355 milles carrés. Un tel réservoir permettrait de maintenir dans la rivière Rimouski un débit minimum de 700 pieds cubes par seconde à l'époque des basses eaux, alors qu'actuellement ce débit minimum n'est que de 140 pieds cubes par seconde. Avec 700 pieds cubes par seconde, il devient intéressant de développer les chutes de la rivière Rimouski. En effet, une étude faite à l'aide des données présentement disponibles nous laisse entrevoir que l'on peut obtenir environ 50,000 chevaux de la rivière Rimouski, une fois le barrage de l'emmagasinement construit, alors qu'actuellement, on ne peut en retirer qu'environ 7,000 chevaux.

Il existe comme cela nombre de rivières dans notre région, rivières dont le potentiel peut être accru par une application à la fois audacieuse et sage de la technique moderne. Il est entre autres possible de développer de 15,000 à 20,000 forces sur la rivière Madeleine dans le comté de Gaspé-Nord.

Il faut aussi tenir compte de la possibilité de construire des usines thermiques, produisant de l'énergie électrique à l'aide du charbon. De nombreuses régions, même au Canada, supplémentent ainsi l'insuffisance de leurs ressources hydrauliques. Ainsi les cargos venant chercher le minerai de cuivre en Gaspésie pourraient y amener le charbon requis par une telle usine thermique. Enfin, peut-être sera-t-il possible, dans un avenir assez rapproché, de recevoir, à une sous-station installée sur la rive sud, de l'énergie électrique provenant des grandes rivières de la rive nord du St-Laurent et traversant le fleuve par cables sous-marins.

J'entrevois, d'ici quelques années, les 50,000 forces de la rivière Rimouski, les 25,000 forces de la rivière Métis et les 15 forces de la rivière Madeleine reliées entre elles par un réseau de transmission adéquat. Ce système de transmission se prolongerait à l'ouest jusqu'à Rivière-du-Loup et à l'est jusqu'à Gaspé. De Ste-Anne des Monts, une ligne de haut voltage desservirait les mines de cuivre, de zinc et, qu'en sait-on, peut-être des champs pétrolifères pour se prolonger enfin jusqu'au littoral de la Baie des Chaleurs.

Sur la Baie des Chaleurs, une nouvelle transmission se dirigerait vers l'est et vers l'ouest pour desservir adéquatement tout le littoral et finalement se raccorder à Matapédia avec la ligne existante de la Compagnie de Pouvoir. On aurait ainsi un réseau de transmission pouvant alimenter parfaitement toute la Gaspésie et assurer un service des plus stables, puisque l'alimentation pourrait provenir soit d'une direction, soit d'une autre.

A ce réseau de transmission, pourraient venir se raccorder les sources de production possible sur les rivières York, Ste-Anne, Cap-Chat, Darmouth, etc., où, après étude des possibilités d'emmagasinement, on pourra peut-être y trouver quelque 40 à 50,000 forces.

La Compagnie de Pouvoir du Bas

(Suite à la page 11)

NOUVEL EXECUTIF DIOCESAIN DES CERCLES LACORDAIRE et STE-JEANNE-D'ARC



De gauche à droite, M. Adéodat Desrosiers, de Mont-Joli, vice-président; le R. P. Jean Castonguay, O.M.I., de Mont-Joli, aumônier diocésain; M. J.-Albert Gagnon, de Rimouski, président, M. Lucien Roy, de Rimouski, trésorier. 2ème rangée, dans le même ordre, M. Benoît Gaboury, de Mont-Joli, secrétaire adjoint; M. Victorien Jean, de Rimouski, secrétaire; M. Léon Hudon, de Mont-Joli, trésorier adjoint.

Heures de bureau modifiées

"La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent de Rimouski avise sa clientèle que ses bureaux de Rimouski suivront, à partir du 18 juin au 1er septembre, l'horaire suivant :

Les employés des bureaux seront au service du public de 8.15 heures a.m. à midi, et de 1.15 heure à 4.45 hres p.m., du lundi au vendredi inclusivement. Le samedi, les bureaux seront fermés toute la journée. Cependant, le magasin où l'en reçoit le paiement des factures d'électricité et marchandise, et où s'effectue la vente des appareils électriques, sera ouvert le samedi, toute la journée.

S'il vout plaît bien vouloir noter ce changement d'heures de bureau".

La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent

AUBAINES SANS PRECEDENT
GRANDE VENTE
ROBES DE TOILETTE

Une journée seulement. SAMEDI, 16 juin, 9h. a. m.

$7.95

Robes de toilette d'été et de printemps, pour dames et jeunes filles. Grandeurs : 12 à 20 ans. Grand choix assorti dans toutes les teintes et modèles. Donc, Mesdames et Mesdemoiselles, le rendez-vous est chez Bérubé et Frères Ltée, samedi matin, le 16 juin, à 9 heures.

Bérubé & Frères Ltée

MARCHANDS
MANUFACTURIERS DE FOURRURE
229 rue St-Germain, - - RIMOUSKI - - Tél : 2708

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Journal régional hebdomadaire publié par
L'IMPRIMERIE GENERALE DE RIMOUSKI, Ltée
222 rue St-Germain RIMOUSKI Téléphone : 4231
Abonnement : $2.00 par année — $3.00 pour 2 ans

Membre de l'Association des Journaux hebdomadaires canadiens-français
Membre de "Audit Bureau of Circulation"
Membre de "Class "A" Weekly Newspaper Association"
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa

CHRONIQUE D'ACTUALITE

M. Brillant est optimiste sur notre avenir économique

Le problème de l'avenir économique du Bas St-Laurent et de la Gaspésie a été étudié avec clairvoyance, dimanche dernier, par l'Hon. Jules-A. Brillant, C.B.E. conseiller législatif et homme d'affaires le plus puissant de notre milieu. Les oreilles étaient attentives aux paroles de celui qui pouvait prononcer le diagnostic le plus sûr sur ce que sera demain, dans notre coin de pays. Les déclarations de M. Brillant, qui ne manquent pas d'être sensationnelles, ont jeté une note d'assurance dans les esprits. Désormais, nous pouvons regarder l'avenir avec plus de confiance, assurés que l'industrie ne manquera pas d'un facteur physique essentiel : *l'électricité*.

M. Brillant a choisi le moment opportun pour démentir des opinions pessimistes au sujet de notre potentiel de force motrice. Il a déclaré, avec chiffres à l'appui, que notre potentiel électrique, dans le Bas St-Laurent et la Gaspésie, était suffisant pour sustenter une industrie moyenne et que son coût était loin d'être prohibitif. Non seulement notre potentiel de force motrice est suffisant, mais M. Brillant donne l'assurance que la Cie de Pouvoir du Bas St-Laurent continuera, comme elle l'a fait depuis sa fondation, de fournir à notre région l'énergie électrique dont elle a besoin. "Dressez des projets d'industries solides et viables, dit le conférencier, aux jeunes congressistes, et de mon côté, *je vous garantis l'énergie électrique dont vous aurez besoin et à un prix raisonnable*".

Dans le texte de la causerie de M. Brillant que nous publions en page 3, nos lecteurs trouveront plus de détails sur nos ressources hydrauliques. Nous voulons cependant signaler une autre déclaration sur ce sujet. Nous savons que notre potentiel, fut-il de 100,000 chevaux-vapeur, pourrait bien un jour s'avérer insuffisant pour les besoins d'une région en plein progrès. Nous pouvons alors compter sur la possibilité de construire des usines thermiques, produisant de l'énergie électrique à l'aide du charbon. Enfin, peut-être serait-il possible, dans un avenir assez rapproché, dit M. Brillant, de recevoir, à une sous-station installée sur la rive sud, de l'énergie électrique provenant des grandes rivières de la rive nord du St-Laurent et traversant le fleuve par cables sous-marins.

A ce propos, nous ne pouvons admettre le point de vue du Premier Ministre de la province qui, parlant de la force motrice de la Manicouagan, a déclaré à deux reprises, que les richesses de la Côte Nord devaient rester à la Côte Nord (exception faite, bien entendu, des mines de fer et du bois de la forêt). Les gens de la Côte Nord auront peut-être plus de générosité que M. Duplessis en nous permettant d'utiliser le surplus d'énergie électrique que leur offre leur région.

Inventaire et conseil économique

Bien qu'il soit opposé à la grande industrie pour notre région, M. Brillant croit possible l'établissement chez nous de multiples petites industries, de celles en particuier qui ne demandent que peu de force motrice. L'important, c'est de garder au Bas St-Laurent ses fils et ses filles en leur donnant de l'emploi. Dans cette entreprise d'essor industriel, nous devons nous faire les artisans de notre propre progrès et ne pas attendre le salut des étrangers. "Les étrangers, nous le savons, ne viendraient ici qu'attirés par une richesse naturelle abondante, qu'ils travailleront le moins possible sur les lieux; ou encore par une concession de taxes municipales leur permettant de jouir de services sans en payer leur juste part".

M. Brillant a repris dans son exposé de dimanche dernier deux thèmes sur lesquels nous avions insisté à plusieurs reprises : la compilation d'un dossier économique et la fondation d'un Conseil économique régional. Si ces deux pas se réalisaient rapidement, nous aurions alors en main tous les atouts nécessaires à un développement conforme à nos besoins. Rimouski, pour sa part, a maintenant son "Association des Industriels" et son Commissaire Industriel. La petite métropole du Bas St-Laurent a donc donné le ton. Elle pourrait continuer et offrir sa collaboration en vue de la création d'un Conseil Economique régional qui serait le complément naturel du travail entrepris pour assurer notre développement économique, collaborer aussi en vue de la constitution d'un inventaire des ressources de notre région.

Jean-Paul LEGARE

HOMMAGE A GRATIEN GELINAS

"TIT-COQ"

DEVANT LE CLUB RICHELIEU-RIMOUSKI

par Jean-Paul LEGARE

M. Gratien Gélinas, Fridolin, Ti-Coq,

Rimouski est aujourd'hui, tout entier, au comble de la joie. Notre petite population rurale a suivi depuis trois ans votre pèlerinage théâtral à travers le Canada et les Etats-Unis; elle a applaudi de loin à vos succès répétés. Avec une vive impatience, le petit peuple rimouskois attendait le jour où il pourrait se voir dans le miroir que vous avez poli pour lui : "Ti-Coq".

Ce jour est arrivé. Pour vous accueillir dignement, Gratien Gélinas, auteur de théâtre, metteur en scène et acteur, vous avez autour de vous l'élite de Rimouski, des femmes charmantes de la taille de madame Desilets ou bien des Marie-Ange qui vous consoleraient de votre amour déçu; puis des Canadiens-français du moule du Père Desilets, des légitimes, des Richelieu.

Si Rimouski est honoré de vous recevoir, nous le sommes doublement de partager avec vous ces agapes. C'est à nous que vous ferez plaisir et honneur encore, en ne vous dérobant pas à l'humble hommage que nous avons le devoir de vous adresser.

Parce que vous avez été fidèle à votre mission, Fridolin, vous avez fait rejaillir sur le Canada français l'honneur de posséder le plus grand homme de théâtre que le Canada tout entier ait connu dans son histoire. Notre théâtre qui, avant vous, ne faisait que balbutier, a maintenant la paroie ferme. D'emblée, vous l'avez hissé à un sommet. A partir de vous, le pays a un bâtisseur de théâtre.

Ecrivain de théâtre, comédien, metteur en scène, directeur de troupe, décorateur, on ne devient pas tout cela du jour au lendemain sans efforts. M. Arthur Laurendeau pouvait écrire de vous, M. Gélinas, que "votre carrière ne semble n'être qu'à ses débuts. D'échelons en échelons, vous avez progressé systématiquement, étendant et élargissant votre investigation. Votre emprise vous a fait dresser sur le plateau des êtres d'une profonde humanité. Ça, c'est le secret de la création. Mais il est une chose qui crève les yeux : d'un palier à l'autre, le progrès est tellement évident et manifeste, qu'il ne peut se faire qu'à coup de lucidité et de volonté. Et une volonté qui ne nuit pas à l'imagination, voilà le point difficile".

Ti-Coq, qui est le point culminant de votre carrière, nous fait toucher du doigt un fait très rare dans notre monde des lettres d'une carrière qui est marquée par une ascension constante. Et nous sommes assurés qu'un dramaturge de votre trempe ne s'immobilise pas dans ses triomphes. Nous n'avons, nous, qu'un souhait, c'est que vous mettiez au monde de nombreux autres bâtards aussi légitimes sur les tréteaux.

Nous aurions facilement la tentation, M. Ti-Coq, de limiter votre carrière aux succès qui vous comblent depuis trois ans. L'homme oublie si vite. Mais nous oublierons cependant fort difficilement les étapes de votre ascension. De Gélinas, à Fridolin, puis à Ti-Coq, c'est un renouvelement constant. Tout en suivant le filon que vous aviez découvert, vous avez renouvelé constamment votre fantoche pour le conduire enfin, à la mine inespérée peut-être, celle du théâtre. Mais il avait fallu passer par la radio et par la revue.

Qui ne se souvient des personnages de circonstance, à la radio, enfilant la manche de l'actualité dans un genre qui était toute une innovation. Puis les revues ont élargi le cadre, donné le mouvement aux personnages. Mais le bord de la rampe, les vêtements percés ne répondirent plus un jour à votre rêve. Une pièce de théâtre germait à l'intérieur. Le conscrit fait éclater le germe. C'est l'éclosion de la pièce qui tient depuis 383 représentations ! "Ti-Coq".

L'Office National du Film a eu l'oeil juste en captant "Fridolinons 45". Nous avons l'espoir que vous y aviez pris un avant-goût de l'écran et qu'un jour votre "Ti-Coq" atteigne un public encore plus nombreux sur les écrans qui voudront vous comprendre.

Ti-Coq, c'est la page la plus brillante du théâtre canadien, la pièce admirée par tous les Canadiens. Durant 383 représentations, un voyou sublime est parti à la quête d'un coin du ciel, tandis que son auteur était couvert de gloire et qu'un public en délire se retrouvait dans des scènes marquées du sceau de sa race. C'est Péguy qui affirme que "nulle pièce de théâtre ne se revaut, nulle pièce ne se réchappe de n'avoir pas eu à son berceau un retentissement scandaleux. Il faut qu'une pièce fasse sensation à sa naissance; il faut qu'une pièce de théâtre naisse publique et immédiate et que son accroissement temporel se fasse en un instant". Ti-Coq, en plus d'une naissance retentissante, a connu trois années de succès. Le p'tit maudit bâtard n'a certes pas eu la même fortune à sa naissance.

Après les acclamations du peuple, le roi du théâtre, c'est la sanction du Grand Prix de la Société des Auteurs Dramatiques, des Universités de Montréal et de Toronto qui vous ont accordé, M. Gélinas, des doctorats honorifiques. Nous n'avons pas besoin d'exprimer tout ce qu'a de signifiicatif la remise du doctorat honorifique de l'Université de Toronto. Elle est le couronnement des succès de la traduction anglaise de Ti-Coq en "L'll Rooster". Elle est la récompense d'un effort sur le plan théâtral certes, mais sur le plan national aussi, parce que votre pièce portée en anglais sur des scènes anglaises, a cimenté l'unité canadienne de fort belle façon. Ce n'est pas toute l'âme du Canada qui s'exprime dans Ti-Coq, mais suffisamment de l'âme de l'élément français pour que tout Canadien s'y reconnaisse.

Le rapprochement était sans doute plus difficile du Canada avec New-York. Peut-être Ti-Coq avait-il trop de pesanteur d'âme pour être apprécié outre frontière. Peut-être notre visage était-il trop génant ? En tout cas, l'insuccès n'a rien de déshonorant et nous l'avons partagé avec tous vos succès.

Ce qui fait l'étonnant succès de "Ti-Coq", c'est qu'il est le miroir fidèle de notre race. Gratien Gélinas, vous avez su rester près du peuple, près du bon peuple qui respecte les traditions familiales. Même avec un sujet qui mettait un bâtard en vedette, vous avez su glorifier notre vie familiale. C'était une gageure, vous l'avez reussie.

Vos revues et votre théâtre nous permettent de nous voir, sur le plateau, en chair et en os, parce que vous avez toujours été attentif à saisir l'environnement, à en extraire les sentiments profonds autant que le pittoresque superficiel. Le Canadien retrouve sur la scène ses propres sentiments, son folklore, la saveur de sa langue populaire et ses propres sentiments transposés sur le plan artistique. "Et comme ce petit gars de chez nous, né dans l'absurde, cherche de toutes ses forces d'âme à dompter le destin, et qu'il accède au grand tragique sans cesser d'être marqué fortement de tous les signes de sa race, on comprend pourquoi l'auditeur est prix aux entrailles". (Arthur Laurendeau)

Devant le drame de Ti-Coq, qui a été élevé dans les pouponnières officielles, qui ne sait pas ce que c'est que d'avoir un foyer, un père, une mère à aimer, des frères et des soeurs avec qui jouer, et qui voit un jour sombrer tous les rêves échafaudés pour conquérir tout le bonheur perdu, des membres d'un club Richelieu ne peuvent manquer d'être émus. Ils y trouvent une ambition toute neuve pour poursuivre leur premier but qui est de protéger l'enfance malheureuse; ils veulent l'impossible pour empêcher que le cas de Ti-Coq se répète dans la réalité.

Aux cultivateurs du Bas du Fleuve

De préférence aux grands discours, un cultivateur préfère toujours des faits vécus. Pour lui, les discours n'ont jamais nourri personne, ni fait pousser un champ de blé. Il a l'habitude de juger un arbre à ses fruits, une doctrine à ses résultats, et une organisation aux avantages qu'il en retire. C'est parfaitement juste.

Or il n'est pas rare, en visitant nos paroisses, de trouver des cultivateurs, très sympathiques, d'ailleurs, et bien intentionnés, qui ne sont pas intéressés, disent-ils, à faire partie de leur association parce qu'ils n'en voient pas le profit. Pour eux, ce n'est ni plus ni moins que lancer un beau six dollars par la fenêtre... "Au moins, lorsqu'un colporteur passe, il nous donne quelque chose pour notre argent, tandis qu'avec vous, on ne reçoit qu'un petit bout de papier... Cela ne suffit pas".

Chers amis, avant de vous parler de la nature et des buts de votre association professionnelle, nous allons, si vous le permettez, chercher tous ensemble si, oui ou non, cette dernière vous a été utile; si, oui ou non, l'U.C.C. vous a profité à quelque chose; si elle vous a rendu quelques services pour le beau six dollars que vous lui avez donné en cadeau...

Cette semaine, nous ne verrons ce qu'elle a accompli, que dans le domaine d'éducation et de renseignements du cultivateur. (La semaine prochaine on vous dira comment elle défend ses intérêts).

Tout d'abord, l'U.C.C. met entre les mains de plus de 80,000 familles de cultivateurs le merveilleux journal "La Terre de Chez-Nous". Or, ce journal vaut son pesant d'or pour la classe agricole. Aucune entreprise commerciale (même en chargeant plus cher), ne pourrait vous offrir un pareil service. En effet, non seulement "La Terre de Chez-Nous" donne tous les renseignements dont vous avez besoin comme cultivateurs, mais vous êtes assurés de trouver à chacune de ses lignes, à propos de tous les sujets, la vraie mentalité catholique, canadienne-française et rurale. Vous le savez vous-mêmes, vous lisez "La Terre de Chez-Nous" avec une confiance un peu semblable, — toutes proportions gardées, — à celle que vous avez en écoutant votre curé. De plus, vous risquez rarement une vente avant de consulter "La Terre de Chez-Nous" à la colonne du marché. Il est impossible d'évaluer le gain que votre association vous a assuré par cette seule page. (Des cultivateurs des environs de Rimouski me contaient qu'un des leurs a perdu plus de trente dollars, la semaine dernière, sur la vente de six moutons pour avoir négligé d'y consulter les prix).

(Suite à la page 8)

Un conseil économique
pour le Bas-St-Laurent et la Gaspésie

IMPORTANTES DECLARATIONS DE L'HON. BRILLANT

M. Alphonse Rousseau, de Rimouski, porté à la présidence de l'organisme régional.

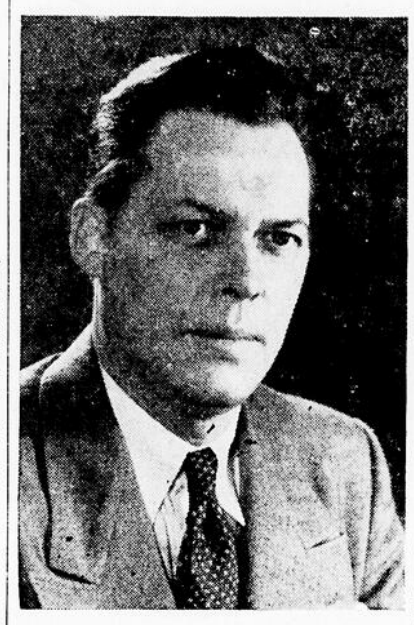
Les Chambres de Jeunes recommandent la formation d'un Conseil Economique pour le Bas St-Laurent et la Gaspésie.—Voeu émis par M. Brillant et repris par les congressistes.

Les Chambres de Commerce des Jeunes du Bas St-Laurent et de la Gaspésie ont tenu dimanche, à Rimouski, l'un de leurs congrès régionaux les mieux réussis. Plus de cent cinquante délégués s'y sont inscrits, représentant la presque totalité des Chambres de la région. De fortes délégations représentaient chacune des Chambres.

M. Alphonse Rousseau, de Rimouski, a été élu président régional pour les Chambres de Jeunes du Bas St-Laurent et la Gaspésie. Il succède à M. Gérard Bourret, de Gaspé, qui doit quitter le pays sous peu pour se rendre à Ceylan. Le premier vice-président élu est M. Paul Dumond, de St-Pacôme; le second vice-président, M. Alex Chouinard, de Gaspé.

Deux importantes résolutions ont été acceptées par les congressistes. La première, d'ordre provincial, demande au gouvernement d'être plus sévère dans la distribution des lots boisés aux colons et de faire en sorte que la forêt ne soit pas dilapidée sur ces lots et que, par ailleurs, une campagne méthodique de reboisement soit poursuivie. Cette résolution a été présentée par la Chambre des Jeunes de Matane. La seconde résolution, d'ordre régional, recommande la formation d'un Conseil Economique du Bas St-Laurent et de la Gaspésie. Elle a été présentée par la Chambre de Rimouski.

Le congrès du Jeune Commerce a été ouvert par Son Honneur le Maire de Rimouski, M. Victor Lepage, qui a souhaité la bienvenue aux congressistes, et les a invités à développer leur esprit d'initiative et leur sens du travail consciencieux. Au nombre des personnalités présentes, on remarquait M. Louis Dussault, de Québec, président de la Fédération du Jeune Commerce de la Province, M. Paul-Henri Lavoie, chef du Secrétariat de la Fédération provinciale des Chambres Junior; les Sénateurs de la Fédération: MM. Ls-de-G. Gagnon, de Mont-Joli, Hervé Fortin, maire de Price, P.-E. Martin, Rivière-du-Loup, Roger Bergeron, de Matane, et Arthur Gendreau, de Rimouski, de même que M. Gérard Legaré, membre honoraire.



M. Alphonse Rousseau

Selon la décision des congressistes, le prochain congrès régional aura lieu à Gaspé, en 1952.

RAPPORTS DES ACTIVITES

Après les discours d'usage, à l'assemblée générale d'ouverture, les congressistes ont entendu lecture des rapports des présidents des Chambres locales.

Chambre de Rimouski

M. Richard Dubé a fait le rapport des activités de la Chambre des Jeunes de Rimouski. Ces activités se résument ainsi: coopération à la Cinémathèque de l'Office National du Film, maintien d'un représentant auprès du comité municipal d'urbanisme, visites industrielles, causerie de MM. Huet Massue et Valmore Gratton et banquet, formation d'un conseil-école, réception à M. Forbes Rankin, président national du Jeune Commerce, aide à diverses sociétés de bienfaisance, distribution d'arbustes d'embellissement, campagne de dépistage de la tuberculose, travail en vue de l'établissement d'un bureau d'information touristique, etc.

Chambre de Rivière-du-Loup

Rapport présenté par M. Jean-Paul Bérubé, représentant de Me Paul-Yvan Marquis, président. Les activités se résument comme suit: tenue d'une émission radiophonique fort populaire intitulée: "Chevaliers de la Table Ronde", visites industrielles, démarches en vue de la distribution du courrier par facteurs dans la ville, maintien d'une équipe de hockey, distribution du "Denier des Pauvres", la veille de Noël, réception à M. Forbes Rankin, attribution de prix de classe à l'Ecole Mgr Taché, etc.

Chambre de Matane

Rapport du président M. Gaston Levasseur: les principales activités furent les suivantes: démarches en vue de l'obtention d'un octroi fédéral pour le havre de Matane, enquête pour une meilleure distribution des boîtes postales, fondation d'une Chambre Juvénile à l'Ecole Supérieure Victor Côté, appui à une industrie locale, réception des délégués à une assemblée régionale, etc.

Chambre de Price

Rapport présenté par M. Olivier Hudon, en l'absence du président M. Alcide Caron. Les activités marquantes sont les suivantes: tenue d'une soirée cinématographique, réception du président national, M. Forbes Rankin, dîner-causerie conjointement avec la Chambre de Mont-Joli, fête à l'occasion du départ de deux membres, travail du comité d'art oratoire et présentation du candidat vainqueur (M. Olivier Hudon).

Rapport de St-Pacôme

M. Paul Dumont fait le compte rendu des principales initiatives de sa Chambre. Installation d'enseignes indicatives à l'entrée de St-Pacôme, organisation des fêtes du centenaire du village, démarches pour fournir l'eau potable à une partie de la population dite du "faubour", collaboration avec les autorités municipales, études et démarches en vue de continuer le travail de stabilisation de l'industrie forestière, etc.

Causapscal

Rapport fait par M. Tremblay: Cette Chambre est au stage de l'organisation. Elle a à son crédit une initiative qui a été appréciée, soit l'installation d'arches de bienvenue à l'entrée et à la sortie du village; collaboration avec les autres associations, embellissement du village, campagne de reboisement de la forêt, etc.

Chandler

Rapport du président M. Bérubé. La Chambre a déployé une part de ses activités à organiser le dernier congrès régional, étude du comité d'art oratoire, débat local, compilation d'un casier industriel, intérêt aux affaires municipales, publication du journal "Le Phare Gaspésien", embellissement, couronnement d'une reine, étude des ressources naturelles: forêt, mines, activités récréatives, etc. (Suite à la page 8)

CHAMBRES A LOUER et bonne pension chez Mlle A. Michaud, 16, rue Lavoie (2e étage), Rimouski.

A VENDRE: maison de deux étages, située à proximité de la cathédrale, toute meublée, comprenant neuf appartements avec système de chauffage à l'huile. Terrain 59 x 72. S'adresser à 30, rue St-Pierre, ou téléphonez à 2498. Cause de vente: départ.

A VENDRE

A vendre pour cause de départ-commerce liqueurs douces et usine d'embouteillage située à Mont-Joli, ainsi que franchises pour grand territoire. Bonnes conditions pour prompt acheteur.

S'adresser à **l'Hôtel de Ville**
Case Postale 68. Tél: 202
MONT-JOLI, Qué.

AVIS

LA CAISSE POPULAIRE DE RIMOUSKI

L'assemblée générale de tous les sociétaires de la Caisse Populaire de Rimouski, pour la reddition des comptes de l'année et le choix des nouveaux officiers, aura lieu le 28 juin, à 8 heures du soir, à l'Hôtel de Ville.

Le secrétaire-gérant,
Geo. D'Auteuil

13 juin 1951.

Prière

CETTE PRIERE EST PUBLIEE

En reconnaissance au Sacré-Coeur de Jésus, pour guérison et faveurs obtenues et dans le but de faire connaître cette dévotion.

O Coeur infiniment bon et miséricordieux, ayez pitié de nous. Après nous avoir tant aimés, vous ne pouvez rien refuser à notre prière.

Coeur Eucharistique de Jésus, notre maître et notre Roi, embrasez-nous de votre amour, apprenez-nous à vous consoler des ouvrages et de l'ingratitude dont vous êtes l'objet. Exaucez nos désirs d'apôtres; faites-vous connaître aux âmes et régnez dans tous les coeurs. Soyez enfin notre vie et notre richesse sur la terre, et puissions-nous à jamais, dans l'éternité, vivre encore en Vous.

Ainsi soit-il.

200 jours d'indulgence
Imprimatur:
† J.-M.-Rod. card Villeneuve, O. M. I.
17 déc. 1945 Arch. de Québec

Sacré-Coeur de Jésus, guérissez-nous, nous avons confiance en vous.

STORES VENITIENS

Métalliques, plastic cuit. Les plus nouveaux à moulures Eastern, galons en plastic. Les plus nouveaux, les plus pratiques et les plus durables.

CHAREST
STORES VENITIENS
388 St-Germain Tél.: 3430
RIMOUSKI

DANS NOS CINEMAS

AU CARTIER

TEL: 2791
Toujours des vues de premier choix
Représentation continue chaque soir, de 7 heures

Réclamez votre morceau de caisselle PETITS POINTS, à toutes les représentations, sauf le dimanche.

Les 17-18-19 juin
LE DUEL
film d'Henri Lavedan avec une distribution brillante: Raimu, Pierre Fresnay, Raymond Rouleau, Yvonne Printemps devenue missionnaire, un prêtre, un médecin et une femme du monde qu'une joute morale fera se rencontrer mais sur des plans différents. Et l'on verra comment le prêtre s'attache à l'âme d'une femme qu'il veut sauver du tourbillon de la vie et comment aussi le médecin croit avoir découvert une élégante dont l'amour sera une joie sans cesse renouvelée. Au-dessus de ces hommes — les deux frères — qui ont une conception si opposée de l'amour c'est la voix du rude missionnaire qui se fait entendre. Oeuvre impressionnante.

— et —

TARZAN AND THE SLAVE GIRL
Une mystérieuse tribu d'hommes est frappée d'épidémie. Les efforts d'un médecin pour enrayer le mal sont interrompus par l'enlèvement de sa garde-malade et de Jane, la femme de Tarzan (Vanessa Brown), qui finit par les retrouver. Lex Barker brille particulièrement dans le rôle du seigneur des forêts africaines.

Les 20-21 juin
ROULETABILLE CONTRE LA DAME DE PIQUE
film policier avec Marie Déa, Jean Piat, Suzanne Dehelly. On est heureux de voir revenir à la mise en scène Christian Chamborant, à qui la production française doit tant d'excellents documentaires.

— et —

BREAKTHROUGH
film de guerre et d'action mettant en vedette David Brian, John Agar, Frank Lovejoy et Suzanne Dalbert, actrice française. Le scénario rend hommage aux fantassins de l'armée américaine qui combattirent quelquefois avec des tanks et des bazookas mais beaucoup plus avec le seul fusil Garant inventé par un Canadien-français et qui ont contribué énormément à la victoire, malgré les vicissitudes et les difficultés nombreuses de leurs pénibles campagnes.

Les 22-23 juin
TENDRE SYMPHONIE
v. f. Music for Millions. Les jeunes musiciens d'un orchestre symphonique apprennent la mort au combat du mari d'une de leurs compagnes. Comme celle-ci attend un enfant, ils décident de lui cacher la vérité et y réussissent jusqu'à ce qu'une lettre du soldat apporte la nouvelle qu'il n'était que perdu au cours d'une mission. Margaret O'Brien joue avec beaucoup de fraîcheur.

—et —

THE DESERT HAWK
film en couleurs avec Yvonne de Carlo et Richard Green. C'est un épisode des Contes des Mille et une Nuits. On y trouve des aventures, de la romance et de la comédie. Production captivante.

Participez, vendredi soir, à DARTO et à son gros lot de $35.00.

AUDITORIUM

TEL: 3646
Représentation en matinée jeudi et dimanche
Prix d'admission: 0.50 en matinée et en soirée

Les 17-18-19 juin
LES FILS DU DRAGON
film de la Résistance chinoise avec Katherine Hepburn, Walter Huston. 1937. La Chine est envahie par les Armées nippones. Les habitants des vallées lointaines se croient à l'abri, puis les Japonais avancent. Mais les uns fuient, les autres se plient aux lois nouvelles mais que de violences multiples. Beaux sentiments familiaux. Traditions respectées.

— et —

PARADIS PERDU
oeuvre poignante qui a tenu l'affiche, à La Scala de Montréal, récemment, durant 10 semaines consécutives. Film sentimental qui expose d'abord des états d'âme qui excitent à la fois l'admiration et la compassion. Idylle entre un jeune peintre pauvre et une petite couturière. La guerre éclate et Pierre part mais plus tard il apprend la mort de sa femme et la naissance d'une fille qu'il fera élever par son ancienne concierge, et sur laquelle il reportera toute son affection. Mélodrame qui plaira à tous d'autant plus que les interprètes sont de première classe: Fernand Gravey, Elvire Popesco, Micheline Presle, Alerme, Jany Holt, Monique Rolland.

Les 20-21 juin
TENTATION
intrigue sentimentale dans les plaines brûlantes du Sahara où une belle aventurière, Merle Oberon, affichant du mépris outré pour le reste du monde, modifiera ses idées, sous les vents chauds du désert. Secondée par Georges Brent, Suzanne Cloutier, Canadienne-française.

— et —

PEGGY
en couleurs. Histoire concernant la reine du fameux tournoi des roses de 1950 à Pasedena, Californie. La parade en couleurs est une véritable fête pour les yeux. Féerique.

Jeudi soir, le 14 juin, Foto-Nite: $380.

Jeudi soir, 21 juin, Foto-Nite sera commandité par la Bijouterie Fournier. Prix superbe.

Les 22-23 juin
LA GRANDE FARANDOLE
film charmant, spirituel, musical avec Ginger Rogers et Fred Astaire, incarnant les célèbres danseurs Vernon et Irene Castle. Ils essayent de rendre à New-York très populaire le vaudeville et leur conception de la danse. N'y réussissant pas, ils vont à Paris et du coup font triompher leurs idées pour devenir promptement la coqueluche du monde entier. Mais la guerre survint, et Fred devient pilote pour y succomber au cours d'un combat aérien. Mais leurs danses restent longtemps en vogue et cette histoire racontée, finement, constitue la trame d'un film aussi charmant qu'humoristique.

— et —

RIGHT CROSS
drame excitant qui se déroule dans les milieux pugilistiques. Romantique même. Vos vedettes favorites: June Allyson, Ricardo Montalban, Dick Powell.

CHOIX des VOCATIONS

DIX-HUIT AU SACERDOCE



André Caron
Val-Brillant
(Sacerdoce)



Elzéar Jalbert
Ste-Flavie
(Sacerdoce)



Claude Sirois
Rivière-Bleue
(Sciences Physiques)



Romuald Sénéchal
Mont-Joli
(Médecine)

Sacerdoce	18	Métallurgie	1
Missions Africaines	2	Hautes Etudes Comm.	1
Missions Etrangères	1	Agronomie	1
Médecine	2	Carrière Militaire	1
Art Dentaire	2	Génie Electrique	1
Arpentage et G. F.	2		
Sciences Physiques	2		
Génie Minier	1	Total	35



Bertrand Belzile
Trois-Pistoles
(Sacerdoce)



Richard Ouellet
St-Clément
(Sacerdoce)



Martin Lepage
Ste-Odile sur Rimouski
(Sacerdoce)



Charles Beaulieu
Amqui
(Métallurgie)



Réjean Blanchet
Cabano
(Arpentage et Génie forestier)



Charles-Henri Boucher
Trois-Pistoles
(Société des Missions Africaines)



Jean-Yves Leblond
Rimouski
(Sacerdoce)



Jean-Paul Bérubé
Amqui
(Sacerdoce)



Adelme Parent
Les Méchins
Sacerdoce)



Raymond Gagnon
Sacré-Coeur
(Sacerdoce)



Jean-Marc Gendron
Rivière-Blanche
(Sacerdoce)



Ronald Michaud
Squatteck
(Carrière Militaire)

La MEILLEURE "lager" ne coûte pas plus cher!*



*La Black Label coûte un peu plus cher aux Etats-Unis que les "lagers" ordinaires.

Pour vous rafraîchir buvez de la BLACK LABEL GLACÉE

LES FINISSANTS DU SEMINAIRE de RIMOUSKI



Alcide Horth
St-Jogues
(Sciences Physiques)



Roland L'Arrivée
St-Octave de Métis
(Art dentaire)



Gérard Fournier
Rimouski
(Génie électrique)



Jean-Charles Beaulieu
Squatteck
(Médecine)



Jean-Paul Deschênes
St-Octave
(Sacerdoce)



Jeannot Lagacé
St-Paul l'Ermite
(Sacerdoce)



Marcel Gauvin
St-Clément
(Société des Missions Etrangères)



Nazaire Hudon
St-Anaclet
(Sacerdoce)



Gérard Martin
St-Alexis
(Agronomie)

FESTIVAL MUSICAL DIOCESAIN

A RIMOUSKI

VENDREDI, LE 22 JUIN

SALLE DU SEMINAIRE

à 8 heures p.m.

12 CONCURRENTS ....
6 de la section masculine
6 de la section féminine
Sous le haut patronage
de la

SOCIETE ST-JEAN-BAPTISTE DIOCESAINE
Des bourses substantielles seront présentées aux vainqueurs
Nous comptons sur la présence de hautes personnalités religieuses et civiles

ARTISTE INVITEE :
Mlle Suzanne BRULE, pianiste,
de Val-Brillant
(Billets en vente au Séminaire)
Réservation peut être faite par la poste

($1.50, $1.00, $0.75, $0.50)

Ces douze concurrents viendront de six régions du diocèse. (voir détail plus bas)

Conditions du concours :
1 — Résider dans le diocèse depuis au mois 6 mois.
2 — Avoir de seize à trente ans (non marié).
3 — Ne pas avoir fait d'études supérieures en musique dans une école extérieure au diocèse.
4 — Avoir donné son nom à son représentant régional avant le 12 juin.

REPRESENTANTS REGIONAUX :
Témiscouata :
(de St-Honoré et St-Godard à Ste-Rose)
M. Antoine DUMAS, notaire, N.-D. du Lac
Ouest de Rimouski :
(de Bic à Cacouna et l'arrière-pays)
M. Gaston OUELLET, Trois-Pistoles
Est de Rimouski :
(de St-Narcisse à St-Moïse et Les Boules)
M. Antoine PARADIS, Mont-Joli)
Matane :
(de Baie-des-Sables à Capucins et St-Nil)
Mlle Aline GAGNE, Matane
Matapédia :
(de St-Moïse à Matapédia et St-Vianney)
M. l'abbé Lionel BERUBE, Amqui
Rimouski :
(de Sacré-Coeur à Pointe-au-Père)
M. Clément D'AUTEUIL, Hôtel-de-Ville



Raynald Deschênes
Price
(Sacerdoce)



Léandre Michaud
Cabano
(Hautes Etudes Commerciales)



Guy Emond
Rimouski
(Art dentaire)



Laurentin Lévesque
Ste-Angèle
(Sacerdoce)



Marius Migneault
Rivière-Blanche
(Arpentage et Génie forestier)



Jean-Baptiste Bérubé
Padoue
(Sacerdoce)



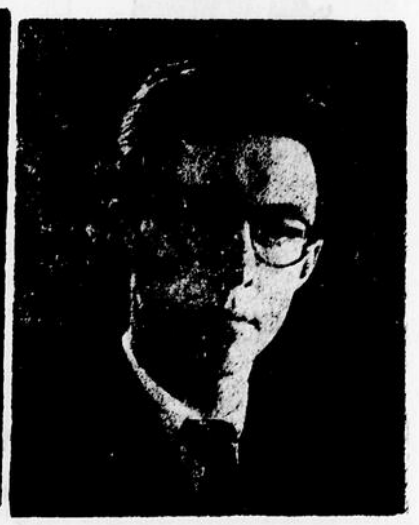
Roland Gagnon
Le Bic
(Sacerdoce)



Maurice Bélanger
Cacouna
(Société des Missions Africaines)



Ghislain Gendron
Rivière-Blanche
(Sacerdoce)



Jean-Yves Bégin
St-Octave
(Génie Minier)

Les ingénieurs de la région se choisissent un représentant

Visite à Rimouski du président et du secrétaire général de la Corporation des Ingénieurs professionnels de la province — Assemblée à l'hôtel St-Louis

Environ le tiers des quelque 60 ingénieurs professionnels de la région assistaient, mardi soir, à l'hôtel St-Louis, à une réunion convoquée par le président et le secrétaire général de la Corporation des Ingénieurs professionnels de Québec, MM. Adrien Pouliot et Léopold Nadeau. Cette réunion avait pour but la formation d'un groupement dans la région du Bas St-Laurent et de la Gaspésie de tous les membres de la Corporation. MM. Pouliot et Nadeau ont fait le voyage de Montréal à Rimouski dans le but de rencontrer leurs confrères de la région et leur expliquer les avantages de se grouper.

Le mouvement d'industrialisation actuel s'étendant à toute la province, la Corporation des Ingénieurs a jugé opportun, vu les problèmes de génie que suscite cette expansion industrielle, de fonder des organismes régionaux, a expliqué M. Nadeau. Cette décentralisation permettra aux ingénieurs d'étudier les problèmes de génie sous des angles plus locaux et de rendre des services encore plus précieux aux industries et localités qui requièrent leur concours professionnel.

Au cours de l'assemblée de mardi, les ingénieurs présents se sont donné pour délégué, M. Jean Ménard, ingénieur au département des Travaux publics à Rimouski. Natif de Beloeil, M. Ménard est diplômé de l'Ecole Polytechnique de Montréal. Il a fait du service militaire avec le corps de génie de l'armée canadienne de 1943 à 1945 et l'année suivante il entrait au service du gouvernement fédéral à Rimouski.

Lors de leur passage à Rimouski, MM. Pouliot et Nadeau ont souligné la pénurie d'ingénieurs de langue française au Québec et ont émis le voeu qu'un plus grand nombre d'étudiants de nos collèges s'acheminent vers cette carrière.

Choisi délégué



M. Jean Ménard, ingénieur civil au service du ministère fédéral des Travaux publics à Rimouski, a été nommé représentant des ingénieurs de la région auprès de la Corporation des Ingénieurs professionnels de la province de Québec, dont le siège est à Montréal.

Baseball

Au stade municipal

à 2 h. 30

DIMANCHE APRES-MIDI

SAYABEC

vs

RIMOUSKI

Un conseil ...

(Suite de la page 5)

Gaspé

M. Charles-Auguste Déry donne le rapport des initiatives : Il souligne d'abord les conditions du milieu qui rendent difficile le travail d'une Chambre de Jeunes, d'une part, manque d'un local pour les assemblées, d'autre part, population environnante mixte. Tout de même les activités sont remarquables : comité d'art oratoire, soirées de bon cinéma français (les représentations autres que celles-là sont uniquement en anglais), publication d'un journal qui soutient de belles luttes, comité sportif, coopération avec autres organismes, etc.

Allocution du président provincial

A la reprise de l'assemblée générale, l'après-midi, on a procédé aux rapports des comités d'étude. Le président provincial du Jeune Commerce, M. Louis Dussault, de Québec, a ensuite été invité à adresser la parole aux congressistes.

Le nouveau président élu a ensuite adressé la parole. Il a demandé aux délégués de faire du mouvement des Chambres de Commerce des Jeunes le plus beau et le plus fort groupement de jeunes.

Le congrès avait débuté le matin par une messe spéciale dite en la chapelle de l'Ecole de Commerce de Rimouski par M. l'abbé Adrien Page, directeur de l'Ecole. Les congressistes s'étaient ensuite rendus à l'hôtel de ville où se sont tenues les délibérations. Le banquet du midi fut toutefois servi à l'hôtel St-Louis, (nous donnons ailleurs le texte de la causerie qu'y a prononcée l'hon. Jules-A. Brillant).

Les dames furent les hôtes, au cours de l'après-midi, du Club de Golf de Bic, au chalet de Bic. C'est à cet endroit que fut servi le souper suivi d'une soirée intime. Les congressistes s'y quittèrent dans la joie, dimanche soir.

Inconcevable La pelletée de terre

Les automobilistes se demandent avec raison si la saison d'été va s'écouler avant que les autorités municipales décident de réparer les rues de la ville. Depuis plus d'un an, certaines rues sont traversées de crevasses qui deviendront bientôt des gouffres. Ailleurs, ce sont des trous de plusieurs pouces de profondeur qui ébranlent et démolissent les véhicules.

Depuis l'an dernier les employés de la ville tentent de cacher ces défectuosités avec des pelletées de terre; aussi, l'on a dépensé plus jusqu'à maintenant qu'il en aurait coûté pour réparer les rues de façon définitive, comme l'a fait en une journée le gouvernement sur les rues relevant de la voirie provinciale.

Nous comprenons que dans le quartier sinistré les rues sont à refaire et qu'il est difficile de procéder rapidement; le problème n'est pas le même ailleurs où il ne s'agit que de réparations, notamment en face du Séminaire où la rue est traversée d'une profonde et large cravasse.

La population bien pensante de Rimouski déplore sûrement avec nous cette négligence incompréhensible.

Aux cultivateurs...

(Suite de la page 4)

"La Terre de Chez-Nous" publie aussi un cours à domicile : parfois en causant avec un cultivateur, on s'étonne de son instruction et de son information; si on lui demande comment il s'est cultivé ainsi, on obtient presque toujours la même réponse : "Je ne manque jamais de lire "La Terre de Chez-Nous", et surtout je suis "son cours à domicile". En fait, plus de dix mille ont passé les examens des cours et obtenu leur diplôme. "La Terre de Chez-Nous" est maintenant entrée dans les moeurs du cultivateur, elle fait partie de sa vie... Mais n'oublions pas, à aucun moment, qu'elle est un service de notre Union, et que sans elle "La Terre de Chez-Nous" n'existerait pas telle qu'on la connaît aujourd'hui.

Comme autre service éducatif de grande envergure de votre Association professionnelle, en plus des Editions de l'U.C.C. et des diverses Ecoles Moyennes d'Agriculture, en plus des organisations de toutes sortes : Congrès, journées d'étude, réunions de secteurs, retraites sociales, nouvelles quotidiennes d'informations agricoles, quart d'heure radiophonique du dimanche, visite des aumôniers ou des propagandistes aux paroisses... en plus de tout cela, dis-je, et avant tout cela, il faut placer l'organisation et le développement des **équipes d'étude.**

Voyagez dans le diocèse, informez-vous. Si vous rencontrez une belle paroisse prospère — et il y en a beaucoup — dotée d'organisations solides, demandez-en l'origine. Presqu'invariablement, vous apprendrez que ce sont les "équipes d'étude" qui ont marqué le point de départ de ces organisations, comme les diverses étapes de leur progrès. Ces équipes d'étude à qui nous voulons redonner dans le diocèse toute leur vigueur et toute leur force, sont la forme concrète et pratique de l'existence de votre Union dans votre paroisse. Elles sont pour les cultivateurs, à la fois, le moyen le plus efficace de se cultiver, la manière la plus sûre de protéger leurs intérêts, et, la seule, l'unique façon de régler leurs problèmes communs, d'organiser leur profession, en la dotant des organismes dont elle a besoin.

Or vous le savez tous, chez-nous, ces équipes d'étude ont été fondées et mises en marche grâce à l'effort commun de l'U.C.C. et de l'Action catholique, qui ont toujours marché la main dans la main.

Voilà, chers amis, une bien faible idée de ce qu'a accompli votre Association professionnelle dans le domaine de l'éducation et de l'instruction de la classe agricole. Et si nous sommes portés à juger cela de moindre importance, à comparer à des réalisations d'ordre économique, rappelons-nous que ce sont les idées qui mènent le monde; et qu'en général, le cultivateur manque moins de travail que d'instruction et d'organisation.

Votre Union a donc servi vos plus hauts intérêts en plaçant comme premier de ses buts : l'éducation professionnelle, sociale, morale, et même religieuse de la classe agricole.

Alexandre Dufort,
Assistant-propagandiste
de l'U. C. C., Rimouski.

GRANDE VENTE A TRES BAS PRIX

chez ALBERT MICHAUD

Marchandises de travail

PANTALONS DE FIL

Assortiment de couleurs et de grandeurs

$3.15 à $4.50

CHEMISES

Careautées ou unies. Assortiment complet de grandeurs.

$2.25 à $2.90

BOTTINES DE TRAVAIL

Noires et brunes. Semelles en cuir ou en panoline

....$5.25 à $6.75



Spécial pour cette période



CREPE IMPRIME POUR ROBES. Choix de couleurs très varié. Valeur jusqu'à $1.50. Spécial à

$1.00 la verge

CENTRES

Pour tables ou buffets, couleurs rouges ou bleu. Grandeurs 12 x 32

50 cts.

SOULIERS

De cuir lacés pour enfants. Grandeur 4 à 7. Belle valeur pour seulement

98 cts



GRAND SPECIAL

Seulement pour cette période

DEBARBOUILLETTES

d'une valeur de

10 cts pour

.6

seulement.

Quantité limitée à 12 par client.

ATTENTION

2 JEUNES FILLES DEMANDEES

Comme nous anticipons que cette vente nous amènera un surcroit de travail, nous aurions besoin de deux jeunes filles supplémentaires pour cette occasion. Prière aux intéressées de se présenter au bureau du magasin.

Albert Michaud Enr.

56 rue de L'Evêché, - RIMOUSKI - Tél. 2383

Seule l'épargne doit participer aux bénéfices

Déclaration de l'Hon. Brillant.—Extrait de la causerie prononcée dimanche au Congrès du Jeune Commerce.

Notre main-d'oeuvre est abondante; elle est adroite, laborieuse et honnête. Laissez-moi ici vous mettre en garde contre une théorie dont la vogue se répand de plus et plus et qui, poussée à l'excès, pourrait avoir des résultats funestes sur tout développement industriel; je veux parler de la théorie de la participation du travail aux bénéfices. Notre système économique prévoit déjà une forme de participation aux bénéfices sous forme de dividendes sur les actions et l'intérêts sur les obligations. Qu'on revendique de justes salaires pour nos ouvriers; qu'on leur inculque la pratique de l'épargne de sorte qu'ils soient en mesure d'acheter eux-mêmes des actions et des obligations ou encore se payer des primes aux compagnies d'assurance qui à leur tour investissent les capitaux ainsi accumulés dans des entreprises industrielles. Voilà qui est bien et voilà la bonne façon de les faire participer aux bénéfices des industries. N'allons pas dilapider cette richesse qu'est notre main-d'oeuvre en lui faisant croire qu'elle a droit de participer aux bénéfices des entreprises sans efforts et sans sacrifices de sa part, uniquement pour satisfaire à des plaisirs matériels.

Le jour où vous deviendrez chef d'industrie et où les épargnants vous auront confié leurs économies, fruits de leur labeur mis en réserve pour la sécurité de leur famille et le confort de leurs vieux jours, où ils vous auront confié ces capitaux en dépôt sacré pour les faire fructifier, vous comprendrez alors toutes vos responsabilités envers ces petits épargnants; vous comprendrez qu'eux seuls ont droit à la participation aux bénéfices et non les imprévoyants. Luttons donc contre l'ingérence étrangère auprès de notre main-d'oeuvre avec ses directives et ses théories fausses, et continuons, à l'exemple de notre regretté archevêque, Monseigneur Georges Courchesne, à développer chez nos ouvriers la participation aux bénéfices par l'épargne.

27 diplômés à l'Ecole de Commerce

La 3e promotion et la seconde distribution solennelle des prix — celle de l'an dernier ayant été contremandée comme dans les autres institutions de notre ville blessée, ont eu lieu, samedi après-midi, le 9 juin, en l'Ecole de Commerce de Rimouski, sous la présidence de Mgr Louis Lévesque, P.D., V.G. On remarquait, aux côtés de Mgr le Vicaire Général, outre le directeur de l'Ecole de Commerce, M. l'abbé Adrien Page, Mgr Georges Dionne, P.D., M. le chanoine Louis Martin, supérieur du Séminaire, et M. Alfred Dubé, représentant de Rimouski à la Législature provinciale. Etaient également présents, les membres religieux et laïcs du personnel de la maison, les nombreux parents des élèves et ces derniers.

Au début de son allocution, M. l'abbé Page a dit la joie et l'honneur causés à l'Ecole de Commerce par la présence de Mgr le Vicaire Général à ce palmarès qui marque le terme de l'année scolaire et il lui a offert les hommages sincères et respectueux de la communauté, professeurs, élèves et personnel. "Notre institution, a-t-il dit plus loin, compte déjà trois années d'existence. Elle a encore les caractéristiques de la jeunesse mais si l'on regarde dans un passé si court, sa nécessité ne fait plus de doute. Elle a justifié les espérances de ses fondateurs et de ses généreux donateurs et l'attente de tous ceux qui s'y intéressent, tels les hommes d'affaires qui viennent se choisir ici des employés de bureau. Elle a déjà une tradition qui s'affirme, une mentalité qui voit jour, un programme d'études en voie de perfectionnement et un règlement qui s'appuie sur les principes d'une bonne éducation".

M. l'abbé Page a aussi précisé que l'Ecole de Commerce a reçu durant la dernière année scolaire, 205 élèves dont 165 du diocèse et 40 de régions plus éloignées, Gaspésie, Côte-Nord, Lac-St-Jean, Québec et Montréal. La maison n'est pas complètement remplie, a ajouté M. le Directeur, puisqu'un étage est occupé par les bureaux du palais de justice. M. l'abbé Page s'est ensuite particulièrement adressé aux parents, puis aux élèves. Aux finissants comme à ceux qui doivent lui revenir l'an prochain, M. le directeur a dispensé de précieux conseils.

La lecture du palmarès et la distribution des prix se sont déroulées ensuite avec la solennnité accoutumée. Vingt-sept diplômes d'études commerciales ont été accordés, avec la note **Grande distinction,** à MM. Albert Gallant, St-Alexis, Guy Morin, Rimouski, Jean-Marie Charron, l'Isle-Verte, Claude Pearson, Rimouski, Jean-Marc Bélanger, St-Jean de Dieu, Jean-Marc Deschênes, Les Hauteurs, Gervais Lechasseur, Rimouski, Raymond Beaudet, Rimouski, Majella Lévesque, St-Donat, et Emmanuel Lebel, Rimouski; **avec distinction,** à MM. Normand Larrivée, Trois-Pistoles, Normand Loisel, Montréal, Chs-Edouard Martin, Rimouski, Carmel-André Coulombe, St-Fabien, Raymond Lévesque, St-Valérien, Raymond Banville, St-Narcisse, et Georges Parent, St-Philippe de Néri; **avec satisfaction,** à MM. Nestor Henley, Marsoui, Claude Létourneau, Cacouna, Léo-Paul Roy, Nazareth, Claude Dionne, Drummondville, Guy Dionne, Sacré-Coeur, Fernand Ouellet, St-Matthieu, Jean-Yvon Page, St-Octave, Raymond Burgess, Rimouski, Gilles Deschamps, St-Eusèbe, et Gilbert Jean, Rimouski-Est.

Vingt-sept diplômes senior de dactylographie Lasalle ont été remis aux élèves de 12e année et 21 diplômes de dactylographie Lasalle de classe junior ont été décernés à des lèves de 9e à la 11e année. Toute une collection de prix ont aussi récompensé le mérite des étudiants du commerce et nous donnerons dans la prochaine édition de ce journal la liste des prix spéciaux.

M. Alfred Dubé, M.A.L., adressa ensuite brièvement la parole. Le mot de la fin fut dit par Mgr le Vicaire Général qui a transmis aux élèves finissants la pensée de Son Exc. Mgr l'Archevêque à leur endroit et le souhait qu'ils gardent toujours présents en leur esprit les principes d'honnêteté, de droiture et de religion qu'ils ont puisés en cette maison en même temps que la science. Que, se souvenant du dévouement de leurs professeurs, ils demeurent profondément attachés à leur Alma Mater où ils ont acquis les armes nécessaires à la lutte pour la vie.

Les villages indigènes du Nigéria septentrional se protègent non seulement avec des murs de pierre, mais aussi par d'épaisses haies de cactus.

Semaine des peanuts
du 17 au 23 juin



Vente de Peanuts
au bénéfice de la Chambre de Commerce des Jeunes de Rimouski
Projet pour 1951 :
Organisation d'un bureau d'information pour guider le tourisme à Rimouski
AIDEZ-NOUS
ACHETEZ NOS PEANUTS

Jubilé d'or au Sanctuaire de la Pte-au-Père

C'est dimanche prochain, le 17 juin, dans le sanctuaire de Sainte-Anne de la Pointe-au-Père, que les paroissiens célébreront les noces d'or sacerdotales du bon Père Legarf. Sans aucun doute, tous les amis du bon Père Legarf apprendront cette nouvelle avec joie et nous espérons qu'un grand nombre d'entre eux se feront un plaisir de venir au sanctuaire assister à la grand-messe qui aura lieu à 9h45 et qui sera célébrée par le jubilaire.

Le sermon sera donné par le Père Provincial des Eudistes. Le chant sera rendu par le choeur de la paroisse assisté du choeur des petits enfants du couvent. Le soir, à la salle du couvent, il y aura petite réunion des paroissiens en l'honneur du jubilaire.

Nous invitons tous ceux qui le peuvent à se faire un devoir de se mêler aux paroissiens pour dire au Père Legarf toute l'estime et la reconnaissance qu'ils lui doivent; lui qui depuis un si grand nombre d'années se dévoue sans compter pour le bien des âmes et la propagation du culte de la Bonne Sainte-Anne.

Nous prierons la Providence de le garder encore de nombreuses années pour le plus grand bien de tous ceux qui bénéficient de son ministère au Sanctuaire, plus spécialement les paroissiens et les pèlerins.

(Communiqué)

A nos correspondants

La récompense de la semaine dernière a été attribuée à notre courriériste du Sanatorium St-Georges.

Employés de l'Assurance-Chômage, en congrès

Dimanche, le 10 juin, se tenait à Lac-au-Saumon, à l'hôtel "Aux Camps Cartier", la sixième assemblée annuelle de cette Association dont font partie les employés des bureaux suivants : Rivière-du-Loup, Rimouski, Matane, Causapscal et Chandler.

Avec la température qui s'y prêtait et le site merveilleux des "Camps Cartier" situés au pied du Lac-au-Saumon, les congressistes, au nombre de 50, ont joui d'une agréable récréation en expédiant un travail des plus important au sein de leur association.

L'organisation du congrès était sous la direction de M. Eugène Frenette, gérant du bureau de Causapscal et président de l'association, secondé par son personnel et particulièrement Mlle Thérèse Bernatchez, secrétaire de l'association.

M. Marcel Guay, surintendant régional de la Commission d'Assurance-Chômage pour la province de Québec, était représenté par M. Olivier Deschamps, surintendant régional adjoint.

Après l'assemblée régulière annuelle, on procéda à l'élection des nouveaux membres de l'exécutif sous la présidence de M. Olivier Deschamps; le résultat fut le suivant : président, M. J.-A. Carpentier, Rivière-du-Loup; 1er vice-président, M. Eugène Frenette, Causapscal; 2e vice-président, M. Charles-E. Lévesque, Matane; 2e vice-présidente, Mlle Irène Poirier, Chandler; président honoraire, M. J.-G. Bisson, commissaire-en-chef, Ottawa; vice-président honoraire, M. Marcel Guay, surintendant régional, Montréal; sec-trés., Mlle Yvette Lavoie, Rivière-du-Loup; sec.-trés. adjoint, M. L.-P. Verreault, Rivière-du-Loup; directeurs : MM. G.-O. Morissette, Rimouski, Fernand Dugas, Matane, Roland Thibault, Chandler, L.-E. Boisvert, Rivière-du-Loup, Mlles Thérèse Bernatchez, Causapscal, Céline Tremblay, Chandler, Marcelle Rioux, Matane; vérificateurs, MM. R. Pérusse, Rimouski, et J.-E.-G. Lebel, Rivière-du-Loup.

Un succulent dîner fut servi, auquel présidait M. J.-A. Charpentier, le nouveau président de l'association. Après quelques commentaires appropriés, M. Olivier Deschamps commenta avec précision le travail expédié au cours de l'assemblée, le fonctionnement et la nécessité d'une association forte et active et ses résultats pratiques.

M. Deschamps souligna fermement l'intérêt que tous les employés apportent et doivent continuer d'apporter à leurs devoirs et responsabilités, la nécessité du perfectionnement au travail, ce qui s'obtient par l'étude et par l'observation. Le président, M. Carpentier, remercia M. Deschamps après quoi chacun prit congé.

Nouveau curé à Bic

Les fidèles de la paroisse de Ste-Cécile du Bic ne demeureront pas longtemps orphelins, par suite du décès de leur pasteur, Mgr C.-B. Beaulieu, P.D. Son Exc. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, a en effet nommé M. le chanoine Eudore Desbiens, curé de Causapscal, pour lui succéder à la cure de Bic. En attendant, M. l'abbé Clément Roy, vicaire, a reçu le titre de vicaire-économe.

Attention spéciale aux commandes postales



POUR LE BUREAU—LA PROMENADE OU LE SPORT

Economisez $10. SUR L'ACHAT DE VOTRE VESTON SPORT

Tissus nouveaux. Style élégant. Modèles à patrons ou unis. Teintes nouvelles et originales. Une réelle valeur de $29.50. Notre pouvoir d'achat nous permet ce bas prix.

$19.50



Talon Limitée

328 St-Germain, - RIMOUSKI 200 Notre-Dame, - TROIS-PISTOLES

MICHAUD ENREGISTRÉ

54 Ave de la Cathédrale
Tél: 2125
Rimouski

Qu'il fait donc chaud!

Pour ces journées de grande chaleur vous trouverez les vêtements légers qu'il vous faut à notre magasin.

NOTRE SPECIAL DE LA SEMAINE
Du 18 au 23 JUIN
CHAPEAU COLONIAL
POUR ENFANTS
.22
chacun.

St-Octave de Métis

Va et vient.— M. et Mme Télesphore Lévesque, d'Amqui, M. Aurèle Lévesque, de Québec, en visite chez M. et Mme Alphonse Lévesque, dimanche dernier.

— M. et Mme Pierre Otis ont passé le dimanche à Matane chez leur oncle, M. Jean Lecours.

— M. Albert Morin est parti pour Montréal.

— M. et Mme Adrien Bégin sont de retour d'un voyage à Québec.

— Mme Victor Houle et Mlle Gallant, de Montréal, à St-Octave récemment pour les funérailles de leur mère, feu Mme Valerand Gallant.

— Mme Maurice Bazin, de Québec, visite actuellement ses nombreux parents, dans le village.

— Mme Octave Thibault et sa jeune fille Mlle Jacqueline Thibault sont revenues de Lac-au-Saumon.

Décès.— Vendredi est décédée Mlle Amanda Beaulieu, âgée de 83 ans et 4 mois. Les funérailles ont eu lieu lundi au milieu d'une assistance nombreuse.

— A Mont-Joli, est décédée Mme Valerand Gallant (Madeleine Poirier), à l'âge de 54 ans. Les funérailles ont eu lieu à St-Octave, au milieu d'une assistance nombreuse.

Nos sincères condoléances.

Naissance.— M. et Mme Clément Richard font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Jean-Yves. Parrain, M. Arthur Richard, grand-père de l'enfant; marraine, Mlle Simone Richard, tante de l'enfant.

Nous publions avec plaisir le "Credo des Chauffeurs" publié dans "Camion-Monde" et que nous transmet M. Elzéar Côté, de Kimouski.

Une des caractéristiques les plus remarquables de Westminster Hall, à Londres, est son toit en chêne sculpté datant de l'année 1399.

Elevé au sous-diaconat

M. l'abbé Roger Bouchar a reçu, dimanche le 3 juin, le sous-diaconat des mains de Son Exc. Mgr Belleau, en la chapelle du Séminaire Universitaire d'Ottawa.

Ce Séminaire, comme on le sait, est dirigé par les RR. PP. Oblats de Marie Immaculée.

M. l'abbé Bouchard est le fils de M. D.-P. Bouchard, gérant de la Banque Canadienne Nationale à Mont-Joli, et de Mme Bouchard.

Sincères félicitations à ce jeune lévite.

Enquête du...

(Suite de la page 2)

on parlait tantôt ?

— Oui.

— Dans quel état semblait être le chauffeur ?

— Il ne semblaits pas "chaud".

— D'après vous, avait-il pris beaucoup de bière ?

— Non.

— Combien d'espèces de bouteilles ?

— Une douzaine de petites bouteilles. S'il y en avait d'autres, je ne les ai pas vues.

— Quand il est parti, dans quel état semblait-il ?

— A peu près dans le même que lorsqu'il est arrivé.

Le témoin suivant est M. Alphonse Guimond, garagiste.

Le Dr Lepage :

— Voulez-vous dire aux jurés ce dont vous avez eu connaissance, au sujet de l'accident ?

Le témoin :

— Je n'étais pas là, mais on a été prevenus par la garde Julien. La femme de Jos. criait au secours. On a sauté à l'eau, on l'a ramassée et mise au bord. 3 hommes sont arrivés que je ne connaissais pas. Ils ont retiré François Emond et Larue; on les a aidés à les monter sur le bord de l'écore. Après, on a remonté le char et sorti Jos.

Le juré Napoléon Emond : "A quelle vitesse peut-on entrer dans le pont ? Sans prendre de risques ?

Le témoin : "Dans le plus 35 à 40 milles.

Le Dr Lepage : "Je suis déjà entré dans ce pont à cette vitesse-là et j'ai accroché".

Dans la salle, on parle de 15, 20 et 25 milles à l'heure.

Le Dr Lepage : "Le terrain était humide, ce soir-là. C'est la vitesse qui est cause de cet accident".

Le dernier témoin à comparaître est l'officier de circulation Rosaire Gagnon qui tient à la main un croquis des lieux de l'accident dessiné par lui-même.

M. Bélanger : "M. Gagnon, veuillez donner les constatations d'usage, la largeur de la route, etc.

M. Gagnon : "Je ne les ai pas faits tout de suite. Il faisait noir et il y avait trop de monde. Le lendemain, j'y suis allé. Il y a un niveau de 20' à 25' du chemin à la rivière, à l'endroit où le char était. De l'endroit du garde-fou, à la rivière, une distance de 70' à 75' de long.

La surface du chemin carrossable, 15 à 18' à cet enddroit; ce qui est très étroit. L'entrée du pont est très étroite.

Le Dr Lepage : "Quelle est la cause de cet accident ?

Le témoin : "Excès de vitesse".

M. Bélanger : "La visibilité était-elle bonne ?"

M. Gagnon : "Oui. Il a plu après l'accident, mais pas avant, je crois. Je suis arrivé en même temps que le Dr Lepage. Le Dr Lévesque est arrivé presque tout de suite sur les lieux.

Les jurés, MM. Paul Cloutier, Hector Thibault, M.-A. Lévesque, J.-A. Francoeur, A.-A. Desrosiers, emp. C.N.R., et Napoléon Emond se retirent pour délibérer sur le verdict à rendre. M. M.-A. Lévesque est chargé de l'exprimer en ces termes : "Mort acidentelle. Personne n'est tenu responsable de l'accident".

Le Dr Lepage : "Avez-vous des recommandations à faire à la Voirie ?"

— M. Lévesque : "Je ne sais pas s'il y a des indications à l'endroit dangereux."

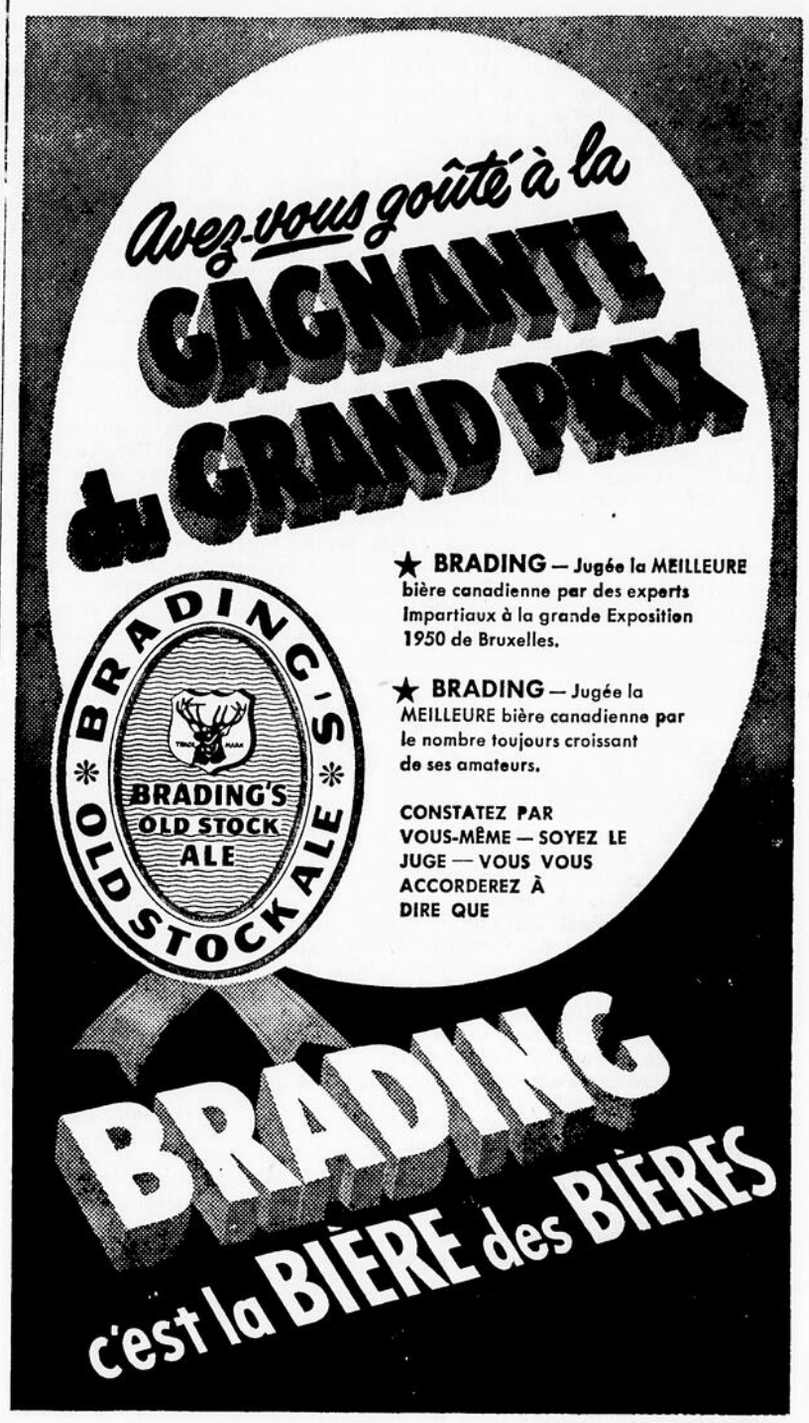
L'agent Gagnon: "Il n'y en a pas".

M. Lévesque : "Je recommande que des indications soient placées à cet endroit dangereux et que cette section de la route soit améliorée pour la rendre moins dangereuse".

AUTRES DETAILS

Position des victimes dans l'auto : siège avant : M. et Mme Jos. Emond et Mlle Thérèse Gagnon; siège arrière : Mlle Cécile Emond, M. et Mme Louis Larue et M. François Emond.

Mme Jos. Emond étant demeurée 1h30 dans l'eau jusqu'à hauteur du visage et s'étant brûlée au surplus, en appauyant sur des pièces brûlantes de la machine, en plus de ses contusions, se trouve très mal en point.





Exiegz cette étiquette, symbole de qualité

Meubles de qualité

LE CHARME IMPERISSABLE DES BEAUX MEUBLES SE DEGAGE CLAIREMENT DE CE NOUVEL AMEUBLEMENT DE CHAMBRE A COUCHER SIGNE

Peppler

ET DONT LA QUALITE INDISCUTABLE EST CONFORME A LA TRADITION

Peppler

CES BEAUX MEUBLES SONT EN VENTE CHEZ :

Ans. Côté & Fils

81 Avenue de la Cathédrale
RIMOUSKI. Tél. 2244.

DES AUBAINES CHEZ

Garage Emile St-Pierre

AUTOMOBILES ET CAMIONS USAGES DE TOUTES MARQUES AUX PRIX LES PLUS BAS.

PLYMOUTH SEDAN	4 portes 1935
OLDSMOBILE SEDAN	4 portes 1946
CHEVROLET SEDAN	4 porte 1947
DODGE SEDAN	4 portes 1949
METEOR SEDAN	4 portes 1949
METEOR SEDAN	4 portes 1950
NASH SEDAN	4 portes 1950
OLDSMOBILE sedan	1938
CHEVROLET sedan	1941
OLDSMOBILE sedan	1946
NASH sedan	1946
MONARCH sedan	1948
METEOR custom sedan	1950
NASH sedan neuf	1950

Camions de toutes sortes et de toutes capacités: ½ à 5 tonnes.

Plusieurs de ces automobiles sont enregistrées pour 1951 et équipées de radio.

FAITES UNE VISITE AU

Garage Emile St-Pierre

356 ST-GERMAIN - RIMOUSKI - Tél. 3363

Notre potentiel d'électricité ...

(Suite de la page 3)

St-Laurent, depuis sa fondation, a pris les mesures qui s'imposaient pour fournir à notre région l'énergie électrique dont elle avait besoin. Soyez assurés qu'elle continuera de le faire dans l'avenir. Nous procédons actuellement à l'installation de deux autres unités Diésel d'une puissance combinée de 3,200 forces à notre usine de Rimouski, afin d'accroître notre potentiel d'ici la construction d'autres usines hydroélectriques.

Certes, nous n'aurons jamais une surabondance de ressonurces électriques telle qu'elle puisse nous attirer de grandes industries comme des papeteries ou des usines d'affinage pour les métaux, aluminium, cuivre ou autres. Mais il existe un grand nombre d'industries moyennes demandant une force motrice restreinte et pour lesquelles le coût de cette force motrice n'est qu'un très faible pourcentage dans le prix de revient de leur produit fini. Par exemple, dans l'industrie de la chaussure, le coût de l'énergie et du combustible n'est que de ½ de 1 p.c. dans la valeur des produits finis; et, je pourrais ainsi vous en citer un grand nombre pour lesquelles ce facteur d'énergie est inférieur à 1 p.c. du prix de revient. Il est évident que ces industries peuvent opérer à profit chez nous.

Ceci me ramène à la question du début : est-il possible de créer chez nous des établissements industriels ?

Vous serez convaincus, sans aucun doute, que du point de vue quantité et coût de l'énergie électrique, il n'existe pas d'obstacle. C'est là ce que les économistes appellent un facteur physique de l'industrialisation d'une région ou d'une ville. Il existe d'autres facteurs physiques; ce sont la présence de matières premières ou ressources naturelles et de main-d'oeuvre, les facilités de transport et la proximité des marchés de consommation.

Dans la localisation de plusieurs industries, certains des facteurs physiques énumérés ont une importance primordiale, à un point tel qu'une région privée de ces facteurs ne peut songer à de telles industries et que, par contre, d'autres régions bien pourvues attirent infailliblement un développement industriel étranger même si leurs propres habitants s'en désintéressent. C'est ainsi que l'abondance de forces hydroélectriques dans la région du Lac St-Jean y a attiré l'affinage de l'aluminium et des papeteries. Il en est de même de la région de Shawinigan où se sont développées des industries chimiques et des papeteries à cause de l'abondance de forces motrices et de la proximité des matières premières.

Dans le cas de l'industrie lourde, les frais de transmission ont une grande importance. Ainsi, les hauts-fourneaux de l'industrie sidérurgique s'installent près du charbon ou du minerai de fer selon que l'une ou l'autre de ces matières premières est plus rapprochée du marché de consommation, évitant ainsi les frais de transport d'une des matières premières, et diminuant au minimum ceux du produit fini. Par ailleurs, les raffineries de pétrole se construisent près des grands marchés de consommation parce qu'il est plus facile de transporter le pétrole brut que ses produits, essences, huiles et graisses.

J'ai mentionné tout à l'heure les ressources naturelles. Il est temps, je crois, que l'on dresse un inventaire des ressources de notre région. Permettez-moi d'attirer votre attention sur le magnifique exemple que nous donne Terreneuve, la nouvelle province de notre pays, qui a créé, il y a un an, un conseil économique chargé de dresser un inventaire des ressources naturelles et d'étudier les moyens de les mettre en exploitation. Dès sa première année, ce conseil a déjà produit de merveilleux résultats. De concert avec les Chambres de Commerce senior et les autres organismes sociaux, votre fédération ne pourrait-elle fonder un tel Conseil économique pour le Bas St-Laurent et la Gaspésie ?

Mais il existe d'autres facteurs de localisation des industries, que j'appellerai les facteurs moraux. Ce sont : l'initiative, le travail, la persévérance et les connaissances scientifiques et techniques de la population et de ses dirigeants. Pour la majorité des industries, ces facteurs moraux ont beaucoup plus d'importance que les facteurs physiques.

C'est ainsi que, par l'initiative de certains de leurs citoyens, l'on voit s'industrialiser des villes qui n'ont aucun avantage physique spécial. Sans aller très loin, laissez-moi vous citer le cas de Granby et d'une industrie en particulier, Granby Elastic Web of Canada. Les matières premières de cette industrie lui viennent toutes de l'extérieur : caoutchouc, coton, soie, teintures; elle vend ses produits dans tout le Canada et même à l'étranger. Elle est née de l'initiative et de l'étude d'un Boivin et elle vit par son travail et sa persévérance. Voyez encore Sorel devenu l'un des grands centres industriels du pays uniquement par l'énergie d'un Simard. Je pourrais vous en nommer d'autres beaucoup plus près de nous : la filature de soie et l'usine de tissage de laine de St-Georges de Beauce, la fabrique d'autobus de Ste-Claire de Dorchester, les poêles Bélanger à Montmagny et l'Islet à l'Islet Station.

Voilà des exemples pour notre ville et notre région. Ces industries ne demandent pas de force motrice en grande quantité et à très bas prix. Le coût de la force motrice y atteint à peine 1 p.c. de la valeur du produit fini. Ce dernier peut se transporter sans frais prohibitif à 400 milles du point de production tout aussi facilement qu'à 50 milles et moins. C'est là le genre d'industrie qui peut être fondée et vivre chez nous.

Nous avons aussi chez nous des écoles de tous genres, et qui forment chaque année en nombre croissant, les techniciens et les employés d'administration dont nous avons besoin. Mais il ne faut pas attendre que les étrangers viennent bâtir chez nous ces industries que nous réclamons.

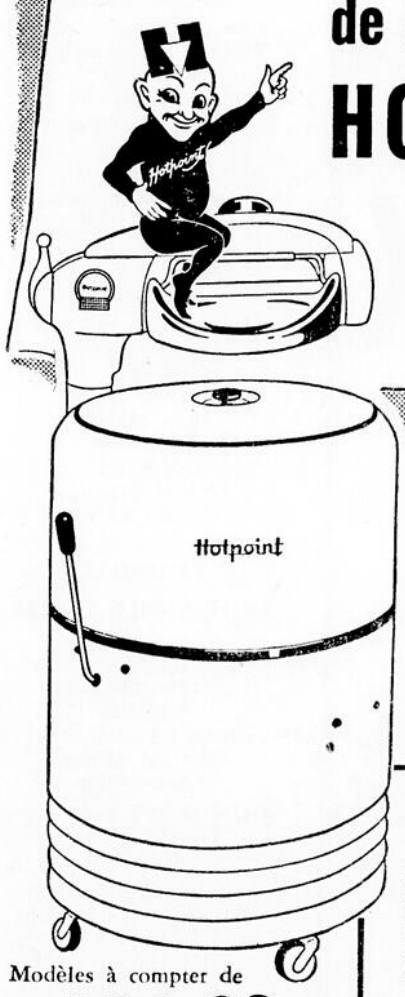
Placez-vous un instant dans l'esprit d'un industriel de Montréal ou de Toronto. Songeriez-vous à bâtir votre entreprise à Matane, Mont-Joli ou Rimouski ? N'aimeriez-vous pas plutôt demeurer près de votre ville, de vos amis, de vos relations d'affaires, à faible distance des grandes villes canadiennes et américaines que vous avez toujours fréquentées. Ne viendront chez nous que les étrangers attirés par une matière première abondante, qu'ils travailleront le moins possible sur les lieux; ou encore les étrangers attirés par une concession de taxes municipales leur permettant de jouir de services sans en payer leur juste part.

Nous avons besoin d'industries, certes, et nous pouvons en avoir. Mais c'est à nous de les créer. Pour cela, il faut étudier, observer et travailler. Vous êtes, vous les jeunes, notre espoir pour l'avenir. Je suis confiant que nous, les aînés, nous ne serons pas déçus. Nous vous avons donné les outils pour vous instruire; à vous de vous en servir. Etudiez constamment. Instruisez-vous sur les problèmes industriels : achat des matières premières, de l'outillage; calcul des prix de revient; utilisation rationnelle de la main-d'oeuvre et des matières premières; mise sur le marché et organisation de la vente des produits. Dans vos voyages, observez ce qui se fabrique ailleurs, ce que notre propre marché consomme. Enfin, faites des plans, dressez des projets solides, viables. Je suis certain que vous trouverez les ressources financières pour mettre à exécution un projet concret et complet, et cela dans notre propre région. De mon côté, je vous garantis l'énergie électrique dont vous aurez besoin et à un prix raisonnable. S'il nous faut pour cela l'aide de notre gouvernement, je suis certain que vos députés, qui ont tous à coeur le développement de notre région, en obtiendront tout autant que d'autres régions de notre province.

Mais laissez-moi vous le répéter en terminant, pour réussir, il faut de l'initiative, de l'étude, du travail et de la persévérance, et non pas la recherche du gain rapide et de la vie facile que l'on rencontre malheureusement trop souvent chez nous.

Venez pour une démonstration

de l'Agitateur HOTPOINT à Triple-Action



Lavages plus éclatants — L'agitateur Triple-Action crée une puissante mais douce action de lavage de 3 zones pour des lavages plus brillants.

Essoreuse de sûreté — Solide essoreuse profilée, avec mécanisme de relâche instantanée.

Service libre de tracas — Mécanisme Permadrive — seulement *quatre* pièces mobiles . . . huilées en permanence . . . ni courroies, ni poulies.

CUVETTE HOTPOINT

Se place dans votre Lessiveuse Hotpoint pour les petits lavages d'occasion. Epargne temps et argent. Seulement .....



Modèles à compter de

181.00

LEON CARON ENR.

RADIOS : R. C. A. VICTOR. APPAREILS : HOTPOINT
290 St-Germain. Tél. 2562.
RIMOUSKI.

VOTRE WHIZZER

Vous pouvez vous procurer toutes les parties de réparation de votre moteur; toutes les pièces sont en magasin. Venez, téléphonez ou écrivez; un service complet est à votre disposition. Au Magasin Verreault, Rimouski.

ATTENTION ! ATTENTION !

Pour réparation de balayeuses et aspirateurs électriques, polisseurs, etc., de toutes marques, adressez-vous à

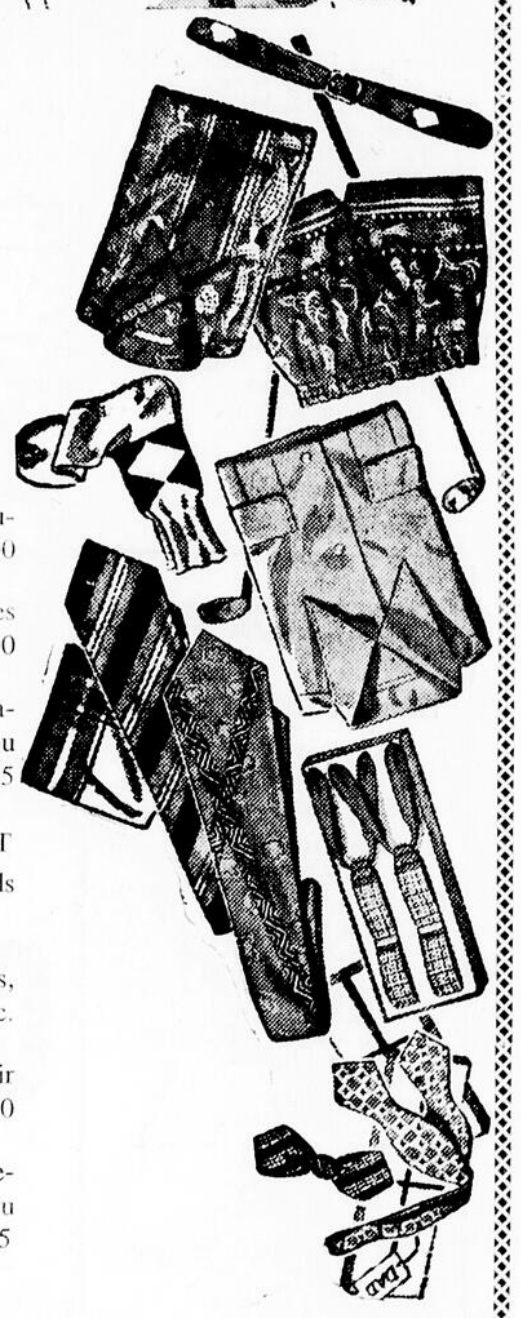
VICTOR KIRALLAH
26-A rue St-Pierre Tél.: 2497
RIMOUSKI
Ouvrage garanti

JOSEPH ANTOINE Santerre ENR.



Fête des Pères

dimanche 17 JUIN



BOUCLES de toutes les teintes $1.00

BRETELLES unies ou à rayures $1.00

CRAVATES aux papatrons nouveaux ou unies $1.00 - $1.95

CHEMISES SPORT pour les jours chauds $3.95 et plus.

BAS courts ou longs, rayés ou unis 98c.

CEINTURES en cuir solide $1.50

SOULIERS avec semelles crêpées ou cuir $6.95

Monsieur,

FAITES VOUS CADEAU D'UN

Complet Fashion-Craft

Soyez chic et à votre aise durant la saison estivale avec un joli complet en worsted ou gabardine avec motifs à carreaux ou dans les teintes unies.

49.50

et plus.

JOSEPH ANTOINE SANTERRE

RIMOUSKI MONT-JOLI BAIE-DES-SABLES MATANE

OUVERTURE DES COURSES A RIMOUSKI, DIMANCHE

Tel qu'annoncé précédemment, l'ouverture des courses sous harnais à la piste du Centre Sportif Enr. de Rimouski se fera dimanche soir à 8 heures. L'on sait que le terrain de courses local est doté d'un puissant système de réflecteurs. Pour la première fois dans l'histoire des courses dans la région les amateurs auront donc la chance de voir courir leurs chevaux favoris le soir comme la chose se pratique avec tant de succès dans les grands centres. Dans le domaine des innovations il y aura également le premier essai d'une barrière automatique, dont le Centre Sportif vient de faire l'acquisition, et dont l'utilité sera certes appréciée car ainsi les départs répétés et toujours trop longs pourront être éliminés. Nous avons fait une visite à la piste au courant de la semaine et nous n'avons pu nous rendre compte du parfait état de celle-ci. Les organisateurs n'ont rien négligé pour que cette ouverture soit un succès et l'état de la piste, des estrades et du terrain en général sont d'une tenue plus qu'excellente.

Pour dimanche, un pari simple fonctionnera donnant l'opportunité aux fervents de miser sur leurs chevaux favoris. Un expert de Québec est en charge du fonctionnement des paris.

Un total de 25 chevaux sont en lice pour la course de dimanche soir et nous viennent de Montréal, Québec, Montmagny, Ste-Anne de la Pocatière, Mont-Joli, Campbellton, Matane et Rimouski. La plupart de ces chevaux sont connus des amateurs de la région, ce qui favorisera les parieurs.

Le premier départ s'effectuera à 8 heures précises. On nous apprend qu'un service d'autobus sera en opération pour la circonstance.

Tournoi de tennis au Rocher-Blanc

Dimanche prochain, le 17, à 2h. p.m. sur le tennis Verreault, au Rocher Blanc, aura lieu un très intéressant tournoi de tennis, entre l'équipe d'Amqui et celle du Rocher Blanc. Il y aura tournoi mixte et tournoi de jeunes filles.

Balle-molle à Notre-Dame du Lac

Partie d'ouverture de la saison

La ligue paroissiale de balle-molle a commencé ses opérations dimanche dernier en présentant une partie mettant aux prises deux grands rivaux des années passées, les Marchands, champions de 1950, et le Mobbs & Lewis, champion de 1949.

Mgr Ernest Gagnon, P.D., donna le signal des hostilités en lançant la première balle. La joute fut chaudement disputée, même si les équipiers des deux clubs manquaient de fini dans leur jeu. Cela se comprend, nous sommes au début de la saison.

Les capitaines des clubs se promettent de faire travailler leurs hommes et les parties seront des plus intéressantes.

Les Etudiants qui forment la troisième équipe de la ligue, nous réservent des surprises, au dire de leur capitaine. Dimanche prochain, nous aurons le plaisir de les voir évoluer.

La joute du 10 juin favorisa les Marchands, qui sortirent vainqueurs au compte de 19 à 13. R. Dionne fut le lanceur gagnant et D.-N. Cloutier le perdant.

Mobbs & Lewis	105	310	300	13
Marchands	230	323	42x	19

Cédule de baseball Ligue du Bas-St-Laurent

SAISON 1951

MAI
27 Rimouski 9 à Price 13

JUIN
3 Rimouski 5 à Matane 8
Price 8 à Lac-au-Saumon 9
St-Alexis 3 à Sayabec 11
10 Price 13 à St-Alexis 11
Matane 9 à Sayabec 6
Lac-au-Saumon 5 à Rimouski 13
17 Sayabec à Rimouski
Lac-au-Saumon à St-Alexis
Matane à Price
24 Sayabec à Matane
Rimouski à Lac-au-Saumon
St-Alexis à Price

JUILLET
1 St-Alexis à Matane
Lac-au-Saumon à Sayabec
Price à Rimouski
8 Matane à Rimouski
Sayabec à St-Alexis
Lac-au-Saumon à Price
15 Matane à Lac-au-Saumon
Rimouski à St-Alexis
Price à Sayabec
21 Price à Matane
St-Alexis à Lac-au-Saumon
Rimouski à Sayabec
29 Lac-au-Saumon à Matane
Sayabec à Price
St-Alexis à Rimouski

AOUT
5 Matane à St-Alexis
Parties à reprendre

P. S. Eliminatoires : semi-finale de 2 dans 3 et finale de 3 dans 5. Quatre clubs éligibles.

LINGERIE POUR ENFANTS : un beau stock de robes soleil, jolies petites robes de broadcloth, sous-vêtements en jersey de soie, gilets de coton à manches courtes, couleurs et grandeurs assorties, souliers, habits de coton pour garçons et une foule d'autres articles pour enfants. Prix très intéressants, à la portée de toutes les bourses. Chez Arthur Caron, 330 rue St-Germain, tél. : 4200.

A VENDRE : beau poêle, à l'état de neuf, de fabrication robuste en acier émaillé blanc porcelaine, base noire, poignées nickelées, 6 ronds, réservoir réchaud (water front) pouvant être chauffé au bois ou charbon. Prix raisonnable. Aussi machine à rayon ultra-violet et infra-rouge à vendre ou à louer. S'adresser à Ls-Ph. Archambeau, m.p., Bic, tél. : 98.

A VENDRE : très bonne glacière à vendre à bon marché. S'adresser à 5 Jean-Brillant, tél. : 2618, Rimouski.



FREE FOR ALL

TROT ET AMBLE Jr $250

1 — Ritz Chilcoot
Epicerie Moreau
Rimouski

2 — Lee Peter
Lucien Dugré
Sherbrooke

3 — Don Frisco R.
Edouard Maltais
Campbellton

4 — Jos. Grattan
Dechamplain & Frère
Rimouski

5 — Frisco Lee
Ernest Lavoie
Ste-Anne de la Pocatière

CLASSIFIE
TROT AMBLE B. $200

1 — Frico Flagg
Ecurie Moreau
Rimouski

2 — Walter McKellopp
Paul Goulet
Rimouski-Est

3 — Del Peter
Epicerie Lebel
Rimouski

4 — Direct Simmons
Salin Altein
Montréal

5 — Jim S.
Narcisse Morin
Montmagny

6 — San Yen
Isidore Lévesque
St-Germain

7 — Luzerne Rose
Ton Bec H. As.
Campbellton



COURSES DE CHEVAUX

Sous reflecteurs

POUR LA PREMIERE FOIS A RIMOUSKI

SENSATIONNEL - UNIQUE - NOUVEAU

ADMISSION : 75 c.

Dimanche, 17 juin, 8 heures p.m.

A la piste du CENTRE SPORTIF, RIMOUSKI

25 CHEVAUX SERONT SOUS HARNAIS

venant de toute la province.

PARIS MUTUEL

"FREE FOR ALL" TROT ET AMBLE JUNIOR — $250.00
3 CLASSIFIEES, trot amble A.B.C. enjeu de $200...
pour A et B et $150.00 pour C.

Centre Sportif de Rimouski

CLASSIFIEES

TROT AMBLE A. $200

1 — Grattan H. Volo
Montmagny
Narcisse Morin

2 — John Hill
Wilbrod Dechamplain
Rimouski

3 — Prince Revere
Hôtel Bellevue
Mont-Joli

4 — Bobbye Worthy
Manoir Normandie
Rimouski-Est

5 — Unison
Isidore Lévesque
St-Germain

6 — J. B. Taker
Georges Dion
Matane

7 — Wedgemere Direct
Jules Marier
Ste-Louise

8 — Wenonah Pat
Albert Sylvain
Trois-Pistoles

CLASSIFIE
TROT AMBLE C. $150

1 — Golden Chillo
Ecurie Boswell
Rimouski

2 — Direct La
Edouard Maltais
Campbellton

3 — The Sheriff
Hôtel Bellevue
Mont-Joli

4 — General Antipode
Wilbrod Dechamplain
Rimouski

5 — C. Just Lee
Octave Thibault
Campbellton

6 — Ovil Tod
Paul Dumont
Ste-Anne de la Pocatière

7 — Raymond Grattan
Wouilmer Plourde
Mont-Joli

PREMIERE VICTOIRE DU RIMOUSKI

Il dispose facilement du Lac-au-Saumon par 13 à 5, dimanche, au stade municipal — Léopold Côté est lanceur gagnant — Wilson Janelle en vedette — Dans les autres programmes de la journée, Price bat St-Alexis 13 à 11 et Matane dispose du Sayabec 9 à 6 — Matane en première place du classement.

Le Royal de Rimouski, qui avait dû baisser pavillon dans les deux premières rencontres qu'il avait livrées, a cependant mieux fait, dimanche dernier, devant quelque 800 de ses supporteurs pour disposer facilement du Lac-au-Saumon, par 13 à 5, qui venait tout juste de battre Price 9 à 8 le dimanche précédent. Cette rencontre marquait l'ouverture du baseball en notre ville et s'il faut en juger par les débuts, notre équipe locale devrait connaître un meilleur sort que celle de l'an dernier. Les jeunes ont fait montre de beaucoup de bonne volonté, ce qui a grandement plu aux amateurs et si on peut en venir à jouer les parties plus vite, les spectateurs seront satisfaits. Pour ceux qui aiment les statistiques, disons que Lac-au-Saumon venait pour la cinquième année inaugurer la saison du baseball à Rimouski. Et, à mémoire fidèle, les Rimouskois ont été vainqueurs à chaque année.

On ne peut dire que la partie de dimanche fut aussi belle et intéressante que les deux autres parties jouées par Rimouski mais tout au moins, ce qui fut plus heureux, nos gars ont remporté une victoire, ce qu'ils n'avaient pu réussir dans les deux rencontres précédentes.

La grande vedette de la journée fut Wilson Janelle, le Sam Jethroe de notre circuit. Janelle a frappé 4 coups sûrs en autant de présences au bâton. Il a été également une menace constante toutes les fois qu'il était sur les sentiers en continuant à voler les buts à volonté. Nous devons faire remarquer que ce rapide coureur a volé 7 buts dans la seule rencontre du dimanche d'avant contre Matane. C'est un record très enviable.

Léopold Côté a débuté au monticule pour le Royal et le pilote du club a jugé bon de le retirer en faveur de André Bellavance à la cinquième strophe. Côté avait à affronter 8 frappeurs droitiers et comme lui-même lance de la gauche, il avait un travail beaucoup trop difficile et risquait de perdre sa performance. Dans ces cinq manches il a alloué 7 coups sûrs et retiré 7 frappeurs sur trois prises.

André Bellavance, qui le remplaça à la sixième, accomplit également du magnifique travail au centre du losange. Il tint les gars du Lac-au-Saumon à seulement 4 bons coups. Il a retiré 3 frappeurs sur des prises. Bellavance est un jeune artilleur droitier qui fait montre de beaucoup d'étoffe" et si on prend le tour de le faire lancer assez souvent, il devrait donner un solide coup de main à son club.

Pelletier et Lavoie ont alterné au monticule pour l'équipe perdante en accordant un total de 10 coups réussis. Les meilleurs frappeurs des perdants furent Palasse et J.-M. Pelletier.

Lac-au-Saumon	**A**	**P**	**Cs**	**M.**
R. Lavoie	3	0	1	333
G. Caron	3	0	1	333
B. Pelletier	2	0	1	500
Turbide	5	0	0	000
G. Barr	4	0	0	000
Turbide, R.	1	0	0	000
Palasse	4	1	2	500
Charest	5	1	1	200
Dubé	5	1	2	400
Devin	4	1	1	250
Pelletier, J.-M.	1	0	1	1000
Lavoie	1	1	0	000
Rimouski	**A**	**P**	**Cs**	**M.**
Janelle, W.	4	1	4	1000
Tremblay, G.	5	2	1	200
Bouchard, R.	4	2	1	250
Bellavance, A.	4	1	1	250
Pearson, C.	5	2	2	400
Gagné, G.	3	0	0	000
Desrosiers, J.-M.	4	2	1	250
Côté, L.	4	2	1	250

VOUS ETES INVITES A VISITER NOTRE ASSORTIMENT DE

Voitures et camions USAGES

DODGE CUSTOM, sedan, 1800 milles, (Radio, chaufferette air conditionné, transmission Gyromatic, etc).	1950
DODGE SPECIAL de Luxe, Coach, (Chaufferette, Pneus blancs).	1948
PLYMOUTH Special de Luxe, Sedan, (Chaufferette sous le siège).	1947
MONARCH sedan (radio et chaufferette)	1948
DODGE sedan, air conditionné (Radio et chaufferette).	1949
PLYMOUTH, coupé, 3 passagers	1948
CAMIONS	
DODGE, Express 1/2 tonne,	1950
VANGUARD, Express ½ tonne	1950
FORD, 3 tonnes, 176"	1948
FORD, 3 tonnes, avec dompeuse hydraulique	1948
FORD, Express ½ tonne, chaufferette	1948
MERCURY, 3 tonns,, 176"	1947
DODGE, panel ½ tonne	1947

Prix raisonnable. Conditions avantageuses.

St-Robert Automobiles INC.

Téléphone : 2045 - - 13, rue St-Jean-Baptiste

RIMOUSKI, Qué.

DISTRIBUTEUR

DODGE e SOTO camion ODGE

Gaby Ferland à Rimouski

LE 22 JUIN

Décidément, nos organisateurs de boxe ont pris comme objectif de montrer à leur public de la grande boxe puisqu'après avoir présenté comme attraction à Rimouski le champion mi-lourd du Canada, Tiger Warrington, ils ont bâclé des arrangements pour faire venir en notre ville l'un des plus populaires boxeurs de l'arène canadienne, Gaby Ferland. Ce jeune Montréalais est classé parmi les meilleurs boxeurs du monde, classe mi-moyens. Le Ring Magazine du mois de mai le classe neuvième aspirant à la couronne détenue par Cuban Kid Gavilan, à la suite des aspirants suivants : Johnny Bratton, Charley Fusari, Billy Graham, Eddie Thomas, Johnny Saxton, Joe Micali, Lester Felter, Johnny Greco. C'est dire que la renommée de Gaby Ferland n'est plus à faire quand on connaît la valeur des champions nommés plus haut.

Ferland, qui, à 23 ans, pèse 150 livres, a une jeune carrière bien remplie comme le démontre son record de 108 combats professionnels; il a accumulé 16 défaites, 9 combats nuls et 83 victoires. Ses plus importants combats furent contre Frankie Bélanger, de Québec, qu'il a couché en 5 rondes, contre Joey Marco, de New-York, qu'il a battu par K.O. à la sixième, contre Paddy de Marco, de New-York, sur qui il a remporté une décision en 8 rondes, contre Georgie Johnson, qu'il a vaincu par décision en 8 rondes, contre Al Laperrière, de Québec, contre qui il enregistra un K.O. à la 8 ronde. Il a battu les boxeurs suivants : Lou Miron, Dane Forte, Blackie Noel, Johnny Marson, Johnny Martin, Gus Mell, Dave Castilloux, Harry Hurst, Joey Peralta, Joe Pyle, Pete Zaduk, et quelques autres des meilleurs boxeurs de la classe mi-moyens. Il a perdu aux mains de Bernard Docusen, l'un des meilleurs welter du monde, et aussi contre Johnny Bratton, qui était champion mondial lors de ce combat.

Ferland est le boxeur qui a enlevé le titre à Dave Castilloux, le seul boxeur canadien à détenir trois titres en même temps. Il est le boxeur le plus populaire à l'heure actuelle de l'arène montréalaise où il aime se battre. Il a également livré plus de 50 combats au pays de l'Oncle Sam, en a gagné une quarantaine pour devenir une figure très populaire là-bas.

Méli-mélo sur Ferland

En terminant sur Gaby Ferland, voici quelques potins :

Savez-vous qu'il a déjà été sur la liste de réserve des Rangers. C'était en 1944, alors qu'il n'avait que 16 ans, et qu'il évoluait pour le club provincial "Dominion Textile"...

Il préfère le cinéma et la musique populaire de France et du Canada français...

Il était d'opinion que Ray Robinson triompherait de Marcel Cerdan.

Il mesure 5 pieds, 10¼ pouces, tandis que son poids normal est de 150 livres, mais il est à son meilleur à 146 ou 147 livres...

Il n'a livré que 2 matches comme amateur et les a perdus tous les deux.

Devenu professionnel, il a de nouveau rencontré l'un des deux et le battit décisivement...

Il ne fume ni ne boit...

Il est propriétaire d'un Dry Cleaning, à Montréal...

Il a gagné 3 combats en 3 soirs...

S'est battu 2 fois le même soir...

Ferland arrivera à Rimouski en compagnie de son entraîneur Dave Castilloux dès lundi ou mardi prochain et s'entraînera au Centre Athlétique local où les amateurs sont invités à venir le voir. Faisons remarquer que la finale sera arbitrée par Castilloux lui-même.

Dans cette grande finale que présenteront nos promoteurs, vendredi soir le 22, au Colisée, Ferland sera opposé à Ernie Durelle, de Baie Ste-Anne, N.B. Durelle est un solide boxeur classé par le Magazine Ring comme un très bon "welter".

René Hébert nous reviendra et cette fois il rencontrera Eloi Durelle, le frère d'Ernie. Trois autres préliminaires sont à l'affiche. Ce sera un autre combat de haute classe et si les amateurs n'ont pas regretté le dernier match ils seront tout aussi bien servis avec l'attraction du 22 juin.



GABY FERLAND, l'un des plus populaires boxeurs de l'arène canadienne et l'un des meilleurs boxeurs du monde, classe mi-moyenne qui participera à un match de boxe au Colisée de Rimouski le 22 juin, vendredi.

Comme on le sait, nos promoteurs tentent d'implanter la boxe à Rimouski et n'hésitent pas d'encourir de grands risques financiers comme ce fut le cas pour le dernier combat et comme c'est également le cas pour le prochain match. Ils méritent certes de l'encouragement. On se propose de faire venir en notre ville Fernando Gagnon et Johnny Greco. Ce sont des boxeurs de grande classe et vraiment nous sommes fortunés de pouvoir voir évoluer de tels boxeurs chez nous quand de plus gros centres n'ont pas cette chance. Permettez-nous de vous rappeler les paroles mêmes du gérant de Warrington, qui nous disait, à l'issue du combat de son protégé : "Tu peux écrire dans ton journal qu'il y a plus de vingt ans que je m'occupe de boxe dans des villes comme Buffalo, Halifax, Toronto et autres, et je n'hésite pas à dire que dans l'ensemble le combat de ce soir peut facilement rivaliser avec tout ce que j'ai vu". Et nous le croyons bien sincère.

Claude PEARSON

BASEBALL

Au Stade Municipal

à 2h. 30

DIMANCHE APRES-MIDI

Sayabec

vs

Rimouski



Cigarettes de Virginie

Sportsman

Roulées dans du papier IMPERMÉABLE

Plus agréables . . . parce que plus douces.

Carreras Ltd. Londres, Angleterre (Fondée 1788)

PETITES ANNONCES

A vendre

ATTENTION ! ATTENTION ! Je suis acheteur et vendeur de poêles et fournaises de seconde main. Aussi, à vendre, cable d'acier flexible, de toute grosseur et longueur. 2 engins à gazoline en parfait ordre et à bonnes conditions. S'adresser à Fortunat Marcheterre, forgeron, Rimouski-Est, tél. 308 rue St-Germain. Tél. 3853.

A VENDRE

VILLE DE RIMOUSKI, paroisse de St-Robert, maison de deux étages 26 x 26, cave en ciment, terrain 45 x 80, rente $24.00 par année. Bonnes conditions.

PAROISSE DES HAUTEURS : maison de deux étages, grandeur 32 x 45, cave en ciment, dehors fini en amiante, neuf appartements, eau courante, terrain 100 x 100. Aussi tout l'ameublement et l'outillage pour étal de boucher, frigidaire, chambre froide, etc. Acheteur sérieux, bonnes conditions.

S'adresser à Jacques Martin, 140 Ave de la Cathédrale, tél. : 2426, Rimouski.

A VENDRE : Chevrolet 1948, très bonnes conditions. S'adresser par téléphone à 4128 ou à 3203.

A VENDRE : un panel (international) 3/4 de tonne, modèle 1949. S'adresser par téléphone à 3348.

A VENDRE : maison 30 x 32, 2½ étages, finie à l'extérieur à l'épreuve du feu, située à 62 rue Tessier. Hangar 55 x 24, 2 étages. S'adresser à M. J.-B. Lévesque, tél. : 3402.

A VENDRE ou à LOUER : un terrain de 52 pds de front par 100 de profondeur, situé sur la rue Ste-Thérèse ouest, Rimouski. S'adresser à Jean Matte, C. P. 204, Rimouski.

A VENDRE : laveuses électriques, poêles et radios usagés mais en parfaite condition, chez LEON CARON Enr., 290, rue St-Germain, Rimouski, tél. : 2562.

MACHINE POUR BLOCS DE CIMENT

Nouveau, actionné à bras ou par pouvoir. Recommandé pour fabrique de fraisil ou de blocs de ciment. M. Zagerman & Co. Ltd, Bayview Road, Ottawa, Ont.

SPECIALITE : mercerie pour jeunes garçons de 6 à 16 ans. Complets, chemises, cravates, chaussures, chapeaux. Tout ce qu'il faut pour habiller un petit garçon. Robert Sénéchal, 63 St-Jean-Baptiste, Rimouski, tél. : 3834.

SERINS bons chanteurs, cage, pied, bain, nourriture, livre gratuit sur les soins des oiseaux. 72 de la Cathédrale, tél. : 2670.

A VENDRE : camion 1946, 3 tonnes avec bascule hydraulique (dompeuse), en très bonne condition. Prix raisonnable. S'adresser à M. Jean-Marie Couillard, 26, rue St-Robert, tél. : 3751, St-Robert.

A VENDRE OU A LOUER: chalet situé au bord du fleuve à Sacré-Coeur, près du Rocher-Blanc. S'adresser à M. Louis Bouillon, 70 rue Rouleau, tél. : 4437.

A VENDRE : Terrain de 56 x 85 situé sur l'avenue Blais, du côté est. Bonnes conditions. S'adresser à 6-A, avenue Lavoie, Rimouski.

A VENDRE : une automobile Ford 1947, 2 portes, en très bonne condition, ave cradio et chaufferette. Aussi, un poêle de cuisine équipé pour chauffer à l'huile, mais peut chauffer au charbon ou au bois. S'adresser au Dr L. Richard, St-Fabien.

A VENDRE à Luceville, magnifique propriété de deux étages, située dans le village de Luceville, près de la gare et de l'église, grand terrain, verger, garage ciment, système de chauffage, taux minimes pour assurances. Conditions faciles, à 1½ mille de Ste-Luce-sur-Mer. Cause de vente : départ. S'adresser à Albert St-Laurent, 3810 Barclay, Côte-des-Neiges, Montréal.

A VENDRE : UNE SEULE CHANCE : une carabine neuve "Winchester" 30-30, automatique, une ECHELLE EXTENSION de 40 pds B. C. Fir, légère et solide, n'a pas servi une fois, à vendre à bon compte, une CUVE EVIER, en fonte émaillée blanc 24 pcs carrés avec ou sans accessoires, en très bon état. 2 SETS DE PATINS A ROULETTE neufs en vente à la moitié prix. Tous ces articles à vendre au Magasin Verreault, 196 St-Germain, tél. : 2535.

TARIF

DES PETITES ANNONCES
Un sou pour chacun des premiers 25 mots et deux sous pour les mots additionnels, lorsque l'annonce est payée à l'avance. Minimum, $0.25.

A VENDRE : ortophonique de restaurant, marque Wurlitzer, $300, refrigérateur à crème glacée, 40 gallons, Universal Cooler, $350, poêle à patates frites Serv-All, $100, 3 calèches de restaurant, $15, 3 barils vides, 45 gallons, $15. S'adresser à J.-André Lepage, 294, rue St-Germain, Rimouski.

A VENDRE : beau char de particulier, propre et bien équipé, en parfaite condition. Oldsmobile, modèle américain, sédan. S'adresser à Robert Dessureault, rue St-Germain, Rimouski.

A VENDRE OU A LOUER : chalet entièrement meublé : matelas marchali, vaisselle, ustensiles, chambre de bain (3 item), grand terrain, grève. Cause de vente : départ. Pour informations, s'adresser à L. Castanier, St-Fabien-sur-Mer.

PLANEURS et SCIES — Nouveaux planeurs sur coussinets à billes, 4 couteaux de chaque côté et assortisseur. Nouvelles scies à rubans. M. Zagerman & Co Ltd, Bayview Road, Ottawa, Ont.

A VENDRE : lot de laveuses électriques : Blackstone, L'Islet, Connor, etc., etc., usagées mais en bon état de service. Chez Robert Dessureault, marchand de meubles, 322 rue St-Germain, Rimouski, tél. : 3216.

AUBAINE ! Meubles neufs ou usagés. Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelle de vous procurer de bons meubles à très bon marché, aux Enchères CHERRIER, 1 rue Rouleau, angle St-Germain, tél. : 4373.

MAISON A VENDRE, construction en brique et terracotta, 2 étages, 8 pièces, grandeur : 28 x 30. Aubaine exceptionnelle. Pour plus d'informations, s'adresser à 791 rue St-Germain-Est, Rimouski, Tél. : 2958.

A VENDRE : équipement de restaurant comprenant table de pool modèle 49, refrigérateur à liqueur et refrigérateur pour crème glacée, balance, tables et sièges, comptoir-lunch avec bancs, vitrine et marchandise. Le tout pour $3,000 ou à vendre séparément. Livraison immédiate. Cause de vente: abandon des affaires. S'adresser à Alphonse Francoeur, St-Donat, tél. : 2w2, Luceville.

A VENDRE : lot de poêles émaillés de seconde main, en parfait état : L'Islet, Bélanger, Renfrew, etc., etc. L'assortiment est très bon. Venez faire votre chox chez Robert Dessureault, 322 rue St-Germain, Téléphone 3216

A VENDRE : gros refrigérateur, cabinet crème glacée à trois compartiments. Contient 15 gallons de crème. Prix modique. S'adresser à 66 rue de l'Evêché, tél. : 2169, C. P. 37, Rimouski.

A VENDRE : un secrétaire (bureau) en chêne ayant 6 tiroirs dont un pour filières, barrure centrale, et une chaise (basculante), à l'état de neuf. Ce meuble pourra être montré aux intéressés entre 6 et 7 heures p.m. S'adresser à C.-E. Gagnon, 49 rue Dubé, St-Robert.

A VENDRE : moteur de Ford 4, moteur de Ford 4-8, transmission de Ford 1941, carrosserie de Ford 1941. S'adresser à Rosaire Dumais, garage de Ste-Odile, Rimouski.

A VENDRE : meubles, horloge, lampe, tapis, vaisselle, etc. S'adresser à 2 rue St-Jean, tél. : 2387, Rimouski.

A VENDRE : maison de cinq appartements, située à 492 rue St-Germain. Eau courante et électricité. Libre à l'acheteur. Conditions avantageuses. S'adresser par téléphone au numéro 3487 ou 3333 Taxi Royal.

A VENDRE : bois de chauffage, croûtes de bois mou, débitées en 16 pouces. $9.00 du voyage ou 3 pour $25.00. S'adresser à Rosaire Dumais, tél. : 3468.

MALAXEUR A CIMENT

Nouveau, actionné à la main ou par pouvoir. Livraison immédiate. M. Zagerman & Co. Ltd, Bayview Road, Ottawa, Ont.

A VENDRE : chalet des plus confortables et des mieux aménagés au Rocher Blanc. Ancienne propriété de M. W.-H. Beaulieu. A termes ou au comptant. Pour renseignements, s'adresser au Directeur de ce journal.

A VENDRE : Yacht 18'6" x 6', membré en chêne, bordé en pin, avec moteur Acadie 4 H.P. Bon marché. Aussi une chaloupe. S'adresser à Bernard Baril, Ste-Luce-sur-Mer, Rimouski.

A VENDRE : habit de baseball pour garçonnet d'environ 12 et 10 ans. S'adresser à 66 Ste-Marie, tél. : 3817.

A VENDRE : un camion Pick-Up 1949, muni d'une chaufferette et d'un set de chaînes et 5 pneus. S'adresser à J.-Eugène Lévesque, 119 ave de la Cathédrale.

A VENDRE : maison 34 x 36, 1½ étage, sur terrain de 94 x 87, au centre de la ville. Grand jardin de 30 x 87 contenant de nombreux arbres fruitiers. Aussi boutique pour travail amateur. Excellente occasion. Cause de vente : départ. Tél. : 3168.

A VENDRE : bon char sédan, 4 portes, tout équipé, pratiquement comme neuf, pour seulement $350. Vrai bon marché. S'adresser à 2 rue Rouleau, Rimouski.

A VENDRE : maison avec poste de commerce, comprenant 7 pièces, située à 35 rue Notre-Dame, Rimouski, tél. : 3657. Très bonnes conditions.

A VENDRE OU A LOUER : entreprise touristique, bon revenu. Ecrire pour rendez-vous à l'adresse suivante : C. P. 366, Mont-Joli.

A VENDRE : malaxeur sur 4 roues pneumatiques, capacité 7 cubes, engin LeRoi, 2 cylindres, refroidisseur à l'eau en parfaite condition. S'adresser à C. P. 116, tél. : 2311.

A VENDRE : salon de coiffure avec ameublement et machinerie moderne, à vendre avec ou sans local, très bonnes conditions. Poste établi depuis 18 ans, au centre des affaires. S'adresser à 212 rue St-Germain, Rimouski.

A VENDRE : maison et garage avec terrain de 200 x 100 pieds sur la rue St-Germain-Est. S'adresser à M. James Harney, 724 rue St-Germain-Est, Rimouski.

A VENDRE : restaurant situé à Mont-Joli. Très bon marché. Bon poste de commerce avec logement privé, $15.00 par mois. S'adresser par téléphone à 2006, Rimouski.

COUPONS

ATTENTION, MESDAMES ! De réelles aubaines et des prix exceptionnellement bas vous attendent au Magasin du Coupon, 83 rue St-Robert, tél. : 3277. Mme E. Alain, prop.

STUDIO GARDENIA

Nous avons toujours en main des fleurs nouvelles pour toutes occasions : mariage, anniversaire, décès, etc. Livraison prompte et soignée. Pour être bien servi, adressez-vous toujours au STUDIO GARDENIA, propriété de Mlle Evelyne Coulombe, 10 Ave de la Cathédrale, tél. : 4561, Rimouski.

A louer

A LOUER : chambre à louer avec usage du téléphone et de la chambre de bain. S'adresser à 3-B, rue Jean Brillant, tél. : 3520.

A LOUER : Logement de 4 pièces, libre le 1er juin. S'adresser à M. Orlando Tremblay, 521 St-Germain, tél. : 3694, Rimouski-Est.

A LOUER : logement de 4 pièces plus chambre de bain. Libre le 1er juillet. S'adresser par téléphone au numéro 4487.

A LOUER : chambre confortable et bien éclairée, avec pension. Bonne cuisine canadienne. S'adresser à 66 de l'Evêché, Rimouski, tél. : 2169.

A LOUER : chambres spacieuses, meublées, chauffées avec calorifères: permission de faire la cuisine. S'adresser à Mme J.-B. Moreault, 108 de la Cathédrale. Tél. : 3219.

A LOUER : maison de 8 appartements munie d'une chambre de bain et d'un système de chauffage à air chaud. Grande cave. Libre le 1er juillet. S'adresser à Willie Goulet, 7 ave Goulet, Rimouski-Est.

A LOUER : une ou deux chambres, pour personnes sérieuses. S'adresser par téléphone à 2953.

CHAMBRE ET PENSION offertes à 62-B de l'Evêché, Rimouski, tél. : 4272.

LOGEMENT NEUF A LOUER sur la rue principale, conviendrait pour médecin ou autre qui désirerait avoir son bureau chez lui. Six pièces et chambre de bain. Chauffage central, eau chaude fournie. Appeler à 2053 ou 4586 ou écrire à C. P. 144. Rimouski.

A LOUER : 2 postes de commerce situés au coin des rues St-Louis et Ste-Thérèse, Rimouski. S'adresser à 139, rue St-Germain, apt. 5 et 3, 2650, Rimouski.

A LOUER : 2 chalets, meublés, ayant l'eau courante et l'électricité. Prix raisonnable. Egalement 2 terrains à louer situés à l'anse de Ste-Luce. S'adresser à Lionel Dechamplain, Ste-Luce.

A LOUER : logements de 4, 5 et 6 pièces chacun. Aussi une chambre et un salon non meublés. S'adresser par téléphone au numéro 2053, St-Germain-Ouest.

A LOUER : chalet meublé, très confortable, avec électricité et eau courante. Situé à la Rivière-Hâtée. S'adresser à M. André Bernier, tél. : 46, Bic.

A LOUER : chambre avec pension, à 2-A rue St-Edmond. S'adresser à Mme Raoul Fillion.

A LOUER : pour la saison, deux chalets meublés situés sur le bord de la mer. S'adresser à Alphonse Caron, Ste-Luce, tél. : 216.

On demande

ON DEMANDE : La Commission scolaire de Notre-Dame du Lac, Témiscouata, demande un professeur pour l'année scolaire 1951-52, pour la classe des garçons de 8, 9 et 10e année, à l'école du village. Bon salaire. Pour renseignements, s'adresser à J.-T. Voisine, sec.-trés., Notre-Dame du Lac, C. P. 219, Témiscouata.

ON DEMANDE deux cuisinières expertes et une serveuse distinguée et bilingue pour un restaurant de première classe situé près de Métis Beach. Adressez votre lettre à C. P. 366, Mont-Joli.

ON DEMANDE une servante pour une famille de trois personnes. Libre tous les samedis soirs au lundi matin. S'adresser à Mme Emile Dechamplain, 212 rue St-Germain, tél. : 2455, Rimouski.

ON DEMANDE une bonne pour une famille de trois personnes. Devra coucher chez elle. Après-midi et soirée libre. S'adresser à Mme Georges Gagnon, 68-A, rue St-Joseph, tél. : 4451.

CHAMBRES A LOUER et bonne pension chez Mlle A. Michaud, 16, rue Lavoie (2e étage), Rimouski.

ON DEMANDE une servante pour travail général, sachant faire un peu de cuisine. Bon chez soi. S'adresser à l'hôtel Tremblay, Charny, cté Lévis, téléphone 135.

ON DEMANDE : un CHEF-MECANICIEN et un MECANICIEN sont immédiatement demandés, le premier pour prendre charge d'un garage General Motors, le second pour ouvrage général. Références exigées. Ainsi qu'un DEBOSSEUR-PEINTRE pour travailler au même endroit. S'adresser à C. P. 120, Rimouski, Dept. M-D.

AVONS BESOIN IMMEDIATEMENT d'homme ou femme — temps plein ou partiel — pour franchise Watkins dans BAIE-COMEAU. Ouvrage plaisant. Rémunérations au-dessus de la moyenne. Aucune expérience nécessaire. Rien à investir. Ecrivez immédiatement au Dept. QC-R-2, la Cie J. R. Watkins, 350 St-Roch, Montréal, Québec.

AVONS BESOIN IMMEDIATEMENT d'homme ou femme — temps plein ou partiel — pour franchise Watkins dans MONT-JOLI. Ouvrage plaisant. Rémunérations au-dessus de la moyenne. Aucune expérience nécessaire. Rien à investir. Ecrivez immédiatement au Dept. QC-R-2, la Cie J. R. Watkins, 350 St-Roch, Montréal, Québec.

ON DEMANDE un barbier, 5 à 10 ans d'expérience, dans un salon de 5 chaises. Salaire et commission. Ouvrage à l'année, ½ journée de congé par semaine. Ecrire au Salon Barbier Doucet, C. P. 42, Rimouski.

ON DEMANDE A ACHETER un canot en toile de 16 pds, usagé. S'adresser à 127 de l'Evêché, tél.: 4374.

A ECHANGER ! Ennuyés de toujours porter les mêmes cravates ? Echangez-les en nous envoyant une à six cravates, incluez $1.00 et vous recevrez en retour 6 cravates de couleurs différentes remises à neuf. Support gratis avec chaque envoi. Commandes C.O.D. acceptées. ALL TIE EXCHANGE REG'D, 5869, 3e Avenue, Rosemont, Montréal.

VENDEURS DEMANDES : Disposez-vous de temps libre ? Etablissez-vous un commerce bien à vous en vendant à domicile 225 produits garantis, connûs : toilette, culinaires, domestiques, médecines, thé, café. Bons territoires vacants. Vous pouvez réaliser facilement $50 à $60 par semaine au début. $15.00 requis. JITO : 5130 rue St-Hubert, Montréal.

DEMANDE A ACHETER : cuir vert, peaux de boeuf, peaux de cheval, peaux de veaux. Nous payons le plus haut prix du marché. Peaux de veaux engraissés, de 15 lbs, No 1, .40 la livre. Cotation fournie sur demande. S'adresser à M. J.-A. Ouellet, 594 St-Germain, Rimouski-Est, tél. : 4470.

Divers

AVIS : une couturière de la ville, Mme Lauréat Beaulieu, 4 St-Paul, tél. : 3359, annonce à sa clientèle qu'elle ferme son salon de couture pour 2 mois. Elle reprendra en août.

M. GEORGES GAUTHIER, de BIC, avise le public qu'il a ouvert un fumoir pour le jambon. Ouvrage garanti. Vu les demandes considérables, la fumaison sera en opération à l'année. Tél. : 84, Bic, Rimouski.

VOTRE ENFANT ne réussit pas dans ses études ? Faites-lui suivre quelques cours supplémentaires. Appelez 3369, entre 7 et 9 heures p.m.

HOROSCOPE

Une vieille indienne peut vous dire par votre écriture, votre caractère et vos chances en amour, travail, affaires, avenir... Envoyez votre âge, 4 questions et $1.00. Mme Marguerite Belly, Indian Reserve, Pte-Bleue Lac St-Jean, P. Q.

LETTRAGE

Vous pouvez faire lettrer vos enseignes ou tout genre de panneaux-réclame au Scotchlite à effet lumineux. Adressez-vous à Emilien Alain, 83 rue St-Robert, tél. : 3277.

REPARATION DE MONTRES etc. Confiez-nous vos réparations de montres, bagues, allumeurs, colliers, rasoirs électriques. Service à prix raisonnable, prompt et garanti. Commandes postales remplies avec soin. Bijouterie FOURNIER Enr., Rimouski.

LETTRAGE. Vous pouvez faire lettrer vos monuments funéraires de tous genres de lettres, soit sur marbre ou granit. Adressez-vous à M. Pierre Frenette, 109 Notre-Dame, tél. : 4106, Rimouski.

FAITES DE L'ARGENT dans vos moments de loisir. Si votre employeur a 10 personnes ou plus à son service, vous pouvez facilement vous faire $50.00 par semaine en vendant 200 articles différents, tels que des cravates peintes à la main, allumeurs sculptés, etc., directement au consommateur. 2 catalogues gratuits, pleins de motifs représentant des produits d'une incroyable valeur vous seront expédiés sur demande. Agissez de suite, écrivez à Oriental Art Studios, 2035, St-Timothée, Montréal, P. Q.

ON DEMANDE un homme sérieux pour vente à commission pour un marchand de meubles. Commission généreuse accordée. Ecrire à C. P. 120, département J, Rimouski.

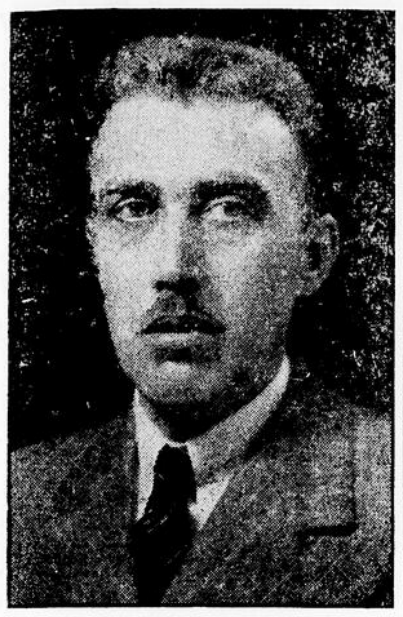
ON DEMANDE une personne d'expérience, dans la vente du chapeau, trouvera un emploi intéressant, dans un magasin de Rimouski. Sans expérience, il est inutile de faire une demande. Ecrire à Joseph Beaulieu, publicitaire, L'Echo du Bas St-Laurent, C. P. 120.

ON DEMANDE un couple sans enfant pour prendre charge d'un logement, rue St-Germain. Bonnes conditions. S'adresser à A. D'Anjou, salle de Pool, Royal Sweet, tél. : 3474.

Me J.-M. Gagnon élu membre de la Chambre des Notaires

Il succède à Me Gérard Dionne

Les notaires du district de Rimouski, qui s'étend jusqu'au Golfe, ont fait, mercredi dernier, l'élection de leur représentant à la Chambre des Notaires pour le prochain triennat (1951-1954). L'assemblée élut à la presque totalité des suffrages, Me Jean-Marie Gagnon, de Mont-Joli, qui succède ainsi à Me Gérard Dionne, d'Amqui, sortant de charge, M. le notaire Dionne ayant représenté le district à la Chambre de 1948 à 1951. Le nouveau membre de la Chambre des Notaires, Me J.-M. Gagnon, a été admis à l'exercice de la profession notariale en 1929.



Me J.-M. GAGNON

Les notaires présents à cette réunion étaient Mtres Eudore Couture, de Rimouski, Joseph Dubé, de Mont-Joli, Henri Larue, d'Amqui, Emile Gagnon, de Bic, Philippe Cossette, M.A.L., de Causapscal, Gérard Dionne, d'Amqui, anciens membres de la Chambre des Notaires, M.-A. Fillion, de Rimouski, Jean-Marie Gagnon, de Mont-Joli, Rodrigue Côté et Geo.-Alex. Lebel, de Matane, Joseph Bérubé, Ronaldo Raboin et Yves Belzile, de Rimouski, Clovis Gagnon, de Sayabec, et L.-Ph. Langelier, de Ste-Anne-des-Monts. L'assemblée fut présidée par le doyen Eudore Couture, Me Clovis Gagnon agissant comme secrétaire.

En quelques mots, M. Gérard Dionne souligna quelques faits d'intérêt professionnel survenus pendant la période de son triennat à la Chambre des Notaires. MM. Fillion et Gagnon exprimèrent leurs remerciements. M. Langelier et quelques autres notaires firent quelques observations, qui furent suivies d'une résolution adoptée à l'unanimité.

Cour de Magistrat

Semaine du 4 au 9 juin

— Un conducteur d'automobile de La Rédemption a été condamné à payer $100 d'amende et les frais pour conduite dangereuse; et un autre conducteur, de Ste-Angèle, pour conduite en état d'ivresse, a été condamné à quinze jours de prison et aux frais. Dans ces deux cas l'interdiction de conduire avant un an a été prononcée.

— Un célibataire de Nazareth, coupable d'un vol avec effraction dans un garage, a été condamné à six mois de prison.

— Un individu de Price, trouvé en boisson dans la gare de Mont-Joli, a payé $5.00 d'amende et les frais.

— Un propriétaire d'auto-neige de la Ville a payé $10 d'amende et les frais pour avoir laissé circuler son véhicule sans l'avoir enregistré.

Un bond de vingt pieds de hauteur est un saut formidable! On a cependant déjà rapporté que la baleine, le plus gros de tous les mammifères connus, fait souvent de tels bonds.

Il se noie en Colombie Canadienne

Un jeune homme de St-Clément, M. Fernand April, fils de M .et Mme Camille April, a fini tragiquement ses jours en Colombie Canadienne où il s'est noyé, le 3 juin. Les détails manquent sur la tragédie mais on croit que le jeune homme a péri lorsque l'automobile qui le transportait fit un plongeon dans une rivière. Le corps a été repêché et ramené dans sa famille.

Les funérailles ont eu lieu cette semaine, à St-Clément.

Grande REDUCTION



Mesdames et mesdemoiselles,

La propriétaire du Salon Joli vous offre une réduction sur tout travail exécuté à son salon.

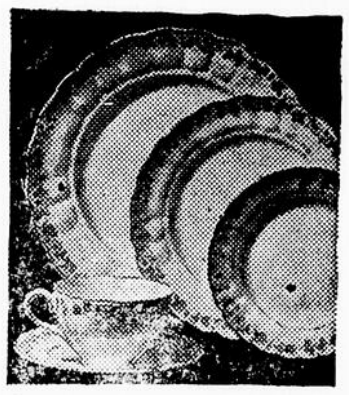
Gagnante d'un trophée, à l'exposition de Coiffure de Montréal, ce printemps, pour la coupe des cheveux et la mise en plis, la propriétaire du Salon Joli est en mesure de vous offrir ce qu'il y a de plus nouveau et de vous coiffer dans le style qui vous conviendra le mieux.

Au Salon Joli, vous pouvez demander la nouvelle permanente qui fait un cheveu naturel, donnée avec shampooing, coupe de cheveux, ondulations, permanentes et mise en plis au prix modique de $5.00 et plus. pour votre rendez-vous, téléphonez toujours à 2709

Salon J O L I

635 St-Germain-Est RIMOUSKI-EST

VAISSELLE EN CADEAU



Un service de vaisselle pour vous

A L'EPICERIE-BOUCHERIE FROULX

Le magnifique service de vaisselle en montre à notre magasin, peut devenir vôtre sans qu'il vous en coûte un sou.

La chose est facile, concentrez vos achats dans le but de l'obtenir au plus tôt. Il n'y a pas qu'un seul "gagnant"! Tous vous avez cette chance.

Offre de ristourne

Si vous n'êtes pas intéressés à recevoir cette vaisselle, comme encouragement nous donnons des coupons de ristourne d'une valeur de 2 p.c.

ALFRED PROULX

Epicier-Boucher

50 rue Rouleau - RIMOUSKI - Tél: 3555

Venez, voyez et économisez



Grande réduction

Au Foyer du Textile

Commençant le 18 juin, pour finir le 30 juin

GRANDES VALEURS de textiles à prix réduits

de 10 à 40%

Spéciaux

CREPE pur soie, $3.65 pour ... $2.50

Autres CREPES imprimés, $1.95 pour ... $1.25

TOILE unie pour ... $1.10

BROADCLOTH imprimé pour ... $0.45

MATERIEL A RIDEAUX, prix très réduits.

PIQUE GAUFFRE dans toutes les teintes, très spécial ... $1.25

PLASTIQUE à rideaux ... $0.49

Foyer du Textile

2 25 rue St-Germain - RIMOUSKI - Tél: 2773

RECENT MARIAGE



Le major et Mme DeGuise Lahaie (Gertrude Bernier, autrefois de Rimouski), dont le mariage a été bénit récemment en l'église N.-Dame de Montréal. Ils sont actuellement en voyage à Miami et Cuba.

Echos mondains

PROCHAINS MARIAGES

— M. et Mme Uldéric Pelletier, de Cap-Chat, annoncent le mariage de leur fille, Noëlline, avec M. Marcel Parent, de Rimouski, fils de M. et Mme Camille Parent, de Bic. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, le lundi 18 juin, à neuf heures, en l'église de Cap-Chat, par M. l'abbé Charles Parent, professeur au Séminaire.

— Samedi, le 7 juillet, à 7h30, dans l'église paroissiale de Saint-Anaclet, sera bénit le mariage de Mlle Gabrielle Beaupré, fille de M. et Mme Alfred Beaupré, avec M. Charles-Auguste Lebel, fils de M. et Mme Paul-Etienne Lebel, de l'Isle-Verte. Pas de faire-part.

— M. et Mme Ernest Lepage annoncent le mariage de leur fille, Marcelle, avec M. Lucien Palasse, fils de M. et Mme Pierre Palasse, de Rimouski. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, à la Cathédrale, le 23 juin.

Pas de faire-part.

NAISSANCE A RIMOUSKI

— Gaétan et Serge, enfants de M. et Mme Jean-Charles Desjardins, annoncent la naissance d'une petite soeur, le 30 mai, qui fut baptisée le 3 juin sous les prénoms de Marie-Johanne. Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Desjardins, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Chs-Eugène Desrosiers, grand-maman des enfants.

Trois-Pistoles: M. et Mme René Lepage font part de la naissance de leur fille, Marie-Pauline-Ginette. Parrain et marraine, M. et Mme Lorenzo Pineault, de Rimouski, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Joseph Lepage, grand-mère.

Montréal: A l'hôpital Ste-Jeanne-d'Arc de Motréal est née Danielle, enfant de M. et Mme Adrien Guérin (Gemma Garneau), de Montréal. Parrain et marraine, M. et Mme Armand Létourneau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme René Guérin, tante de l'enfant.

Elections au Conseil

2843

Les membres du conseil 2843 des Chevaliers de Colomb de Rimouski se réuniront le jeudi 21 juin, à la salle du Conseil, cette assemblée est l'élection des 321 rue St-Germain. Le but de officiers pour l'année 1951-52. Tous les membres sont expressément priés d'être présents.

CE SOIR



"Ti-COQ"

Pièce en trois actes de GRATIEN GELINAS

AU THEATRE DU

Séminaire

$1.50, 2.00, 2.50 (taxe comprise)

"A l'enseigne des élégantes"

Le jeu multiple des accessoires

Pas une femme ne conteste aujourd'hui l'importance des accessoires. Précieux et indispensables, ils sont le complément, la touche finale qui consacre l'élégance et le charme d'une toilette. De la plus simple robe, du costume le plus sévère, ils feront une tenue de grand chic si, bien entendu, vous savez bien les choisir.

Pour appareiller votre tenue estivale, vous désirerez, sans aucun doute, adopter les tons clairs. Le sac à main blanc ou naturel, par exemple. Il s'en fait de si jolis en tissu plastique, recouverts d'une dentelle ajourée également plastique. Ce qui n'exclut pas les beaux sacs de veau poli, de bengaline, de cordé de soie, toujours de mise, à n'importe quelle époque de l'année. Munie d'une petite bourse ou d'un grand sac à main, n'oubliez pas d'y glisser un délicat mouchoir endentellé ou brodé: ce mince carré de linon ou de toile est indispensable et si féminin.

M'accompagnerez-vous ensuite au domaine des gants? L'abondance y règne cette saison. Le marché européen nous est revenu plus flatteur, plus coloré, plus divers que jamais. Les gants français n'ont pas failli à leur réputation: ils sont toujours au premier rang pour la finesse des tissus, la perfection des tricots à la main, pour leur coupe raffinée et tellement seyante. Parez vos mains, Mesdames, de ces nouveaux gants importés, aux teintes incroyablement douces et variées. Pour les harmoniser parfaitement à vos toilettes d'été, choisissez-les "Au Bon Goût, 246, St-Germain, Rimouski, où l'on se fera même un plaisir de vous conseiller, de vous suggérer les modèles qui vous siéront le mieux.

C'est aussi l'endroit où trouver la blouse de linon, de fine batiste ou d'organdi brodé, fraîche comme un souffle; le foulard de mousseline de soie qui, nouée au col, éclairera si bien votre nouveau costume; les bijoux de porcelaine blanche ou multicolore qui ajouteront à la joie de vos vacances estivales.

Sacs à main, gants, blouses, foulards, fichus et bijoux, toute la gamme des accessoires vous attend au magasin "Au Bon Goût Enr." Faites vite votre choix et, de pied en cap, vous serez prêtes pour les sorties de la belle saison.

Nina Ricci

Petites annonces

A VENDRE: Buick 1937 coach spécial de luxe, avec chaufferette et 4 pneus neufs 700-16, à prix d'aubaine: $450.00. S'adresser à tél.: 2529, Rimouski.

A VENDRE: parc de cour pour enfant, 8 x 8. S'adresser à 66 rue Ste-Marie, tél.: 3817, Rimouski.

A VENDRE: Pick-up Ford 1939, en parfait ordre, à bas prix. S'adresser à Bertrand Poirier, 147 rue Tessieur, Ste-Odile, tél.: 3722.

A VENDRE: bicycle avec moteur Whizzer, en parfait ordre. S'adresser à Fernand Canuel, RR. No 2, tél.: 3909, Rimouski.

A VENDRE: Monarch 1949, très propre, millage 17,000 milles. S'adresser par téléphone au No 4381.

A VENDRE: trois terrains voisins dont un situé sur l'avenue de la Cathédrale. S'adresser à Gérard Labrie, 101 de l'Evêché, tél.: 4381, Rimouski.

PUITS ARTESIENS, 6 et 8 pouces de diamètre. Eau garantie. Fortunat Marcheterre (fils), Rimouski-Est, tél.: 3853.

A VENDRE: bicycle de garçon, bon marché. S'adresser à R. Beaudet, 45-C, Ste-Thérèse, Rimouski.

A VENDRE: équipement de garage complet, plus un Plymouth 1946 en parfait ordre. Cause de vente: départ. S'adresser à Ben Sirois, Price, cté Matane.

A VENDRE: maisons de 1, 1½ et 2 étages, situées dans la ville de Rimouski. S'adresser à Anastase Sénéchal, 180 rue St-Pierre, tél: 4259.

Attention spéciale aux commandes postales

TOILETTES CLAIRES ET LEGERES QUI VOUS PERMETTRONT DE RESTER ELEGANTES AVEC CONFORT MALGRE LES FORTES CHALEURS.



Costumes de toile

Très chic costumes de toile, entièrement doublés de satin, 3 nouveaux modèles au choix. Teintes: jaune, bleu pâle et blanc. Grandeurs: 12-14-16-18. Prix à partir

$19.95

Robes nouvelles

pour la période estivale

Profitez de notre Festival pour choisir le modèle de robe que vous désirez et que vous cherchez, parmi un choix complet de toutes nouvelles créations dans les teintes et les tissus les plus chic et les plus variés. Grandeurs 9 à 19 — 12 à 20 — 16½ à 24½. Prix variant de:

$5.95 à $24.95

Talon Limitée

328 St-Germain, - RIMOUSKI
200 Notre-Dame, - TROIS-PISTOLES

Epicerie Aurèle Ouellet

218 St-Germain, Rimouski, Tel: 2430

Spéciaux pour les 15, 16, et 18 juin

BIRDS EYE BRAND FROSTED FOODS

Fraises congelées, bte	51c.
Framboises	43c.
Brocoli	54.
Choux-fleur	31c.
Pois verts	31c.
Haricots verts	33c.
Epinards	36c.
Asperges	61c.
Fèves jaunes	31c
Jus d'orange	25c.
Filets de morue, lb	36c.

SPECIAUX "HEINZ"



26c.



16 oz 16c.



Savon en flocons pour lavage, 1 savon de toilette gratis, le tout — 39c.

Cire Johnson liquide pinte	98c.
Oxydol moyen, la boite	39c.

FRUITS ET LEGUMES

Bananes la livre	20c.
Cantaloup	23c.
Oranges Sunkist 252-2 doz	73c.
Pamplemousses 96, 4 pour	29c.
Tomates mûres, 2 lbs	39c.
Pommes, 5 livres pour	45c.
Pruneaux de Cal. dz	35c.
Citrons dz	38c.
Echalottes, 2 pour	15c.
Radis, 2 pour	15c.

TEINTURES AMPOLLINA et TINTEX 2 bobites pour — 27c.

BEURRE No. 1 — 64c.

CAFE MOULU FRAIS lb — 94

Soupes aux tomates "Aylmer" 3	32c.
Pâte de tomates, 6 oz	16c
Spaghetti (pour spaghetti long italien) 2 livres pour	25c.
Jus de prûnes, bte 15 oz	25c.
Blé-d'Inde sur épis, 32 oz	30c.
Jus de raisins Welch 32 oz	43c.
Fèves au lard Clark, bte 20 oz	16c.
Sardines Brunswick, 6 btes	49c.
Saumon Rose, btbe 8 ozs	24c.
Marmalade "Shirriff" 24 ozs	49c.
Noix de grenoble avec écalles, lb	44c.
Beurre de Peanut Planters, 16 oz avec 1 verre GRATIS	45c.
Sirop blé-d'inde Crown B. 5 lbs	73c.
Confitures aux raisins, 24 oz	45c.
Crisco, la lb	46c.
Bleuets, bte 20 oz	27c.
Oignons rouges et verts, pot 8 oz	25c.
Oignons blancs, pot 16 oz	35c.
Révélation pour oiseaux, bte	26c.
Biscuits à chiens Dr Ballard	18c.

Pour votre **PUBLICITE**
utilisez le meilleur medium
votre journal :
L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
demandez
M. Jos. Beaulieu, publicitaire
Tél. : 4231 222 St-Germain

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
L'ECHO — jeudi, 14 juin 1951 — 17

Pour tous genres
D'IMPRESSIONS
adressez-vous à
L'IMPRIMERIE GENERALE DE RIMOUSKI LTEE
222 St-Germain — Tél 423
Rimouski

Session de la Commission Scolaire de Mont-Joli

A une session des commissaires d'écoles de cette municipalité, lundi le 4 juin 1951, tenue au collège à 7h30 de l'après-midi, à laquelle session sont présents : L.-J.-B. Lévesque, Israël Tremblay, L.-J.-Adélard Lebrun, Thuribe Rioux, Henri Côté, sous la présidence de M. L.-J.-B. Lévesque.

cédente est adopté tel que lu sur

Le procès-verbal de la séance précédente est adopté sur proposition de M. Israël Tremblay.

M. Thuribe Rioux propose que les comptes suivants soient acceptés et payés : La ville de Mont-Joli, eau de mai à novembre 1951, $400; la Corporation de Téléphone, abonnement collection couvent sec. mai, $8.45; Electricité mois d'avril, couvent et collège, $87.17; Delphis D'Amours, déchets du 6 novembre au 5 avril 1951, $16; diverses factures, $100.56.

M. L.-J.-Adélard Lebrun propose la radiation des taxes scolaires et rétribution mensuelle de M. Ls-Philippe Langlois, concierge, savoir : taxes, $22.10; rétributions mensuelles, $25.

Cette séance étant la dernière avant les élections de deux nouveaux commissaires, M. Henri Côté propose que M. Ls-Philippe Langlois soit nommé président d'élection pour l'assemblée de l'appel nominal qui aura lieu le 2 juillet prochain, de 10 à 11 heures a.m.

Arrestation

En date du 25 mai 1951, sur les ordres du sergent J.-A. Bélanger, de la Sûreté provinciale à Matane, l'agent Benoît Tremblay a opéré l'arrestation d'un individu de Cap-Chat, sur la route No 6, entre Ste-Félicité et Grosses-Roches, qui circulait alors qu'il était à la conduite d'un camion en état d'ivresse. Le 26 mai, dans l'avant-midi, cet individu a comparu devant les juges de paix Edouard Bernier et Léon Tremblay. Sur plaidoyer de culpabilité, il fut condamné à trois mois de prison sans option d'amende et les frais et à défaut du paiement des frais, à un mois additionnel. Et il lui a été interdit de conduire un véhicule-automobile durant la période d'un an.

Soirée de l'U.C.C. à St-Juste-du-Lac

Le 27 mai, à la salle paroissiale de St-Juste, les membres de l'U.C.C. se sont réunis. M. l'abbé Irenée Dumas, curé, rehaussait cette réunion de sa présence. A cette occasion, on a élu un nouvel exécutif ainsi composé : président, M. J.-Antoine Boucher; vice-président temporaire, M. Maurice Boulanger et, secrétaire, M. Louis-Philippe Brisebois. L'invité d'honneur fut M. le maire Michel Roy, de N.-Dame du Lac, président de l'U.C.C. de cette paroisse.

Va et vient.— Mme Napoléon Michaud est de retour dans sa famille après avoir passé un an et demi au Sanatorium du Mont-Joli.

— M. Georges Caron est aussi de retour dans sa famille après avoir passé plusieurs mois de cure au Sanatorium du Mont-Joli.

Cercle de Fermières.— Le 15 mai, un groupe de fermières se sont rendues à St Eusèbe afin d'assister à une réunion régionale des fermières du Témiscouata.

Journée d'étude chez les scouts de Cabano

Présidée par le Commissaire du Quartier Général de Montréal, M. Jean-J. Letellier, une journée d'étude ayant pour thème général Amitié et Fraternité s'est tenue à Cabano dimanche le 3 juin.

Elle avait aussi comme animateurs, M. le commissaire et Mme la Commissaire diocésains, l'un des scouts et l'autre des guides, M. et Mme Albert Viel, de Cabano; le R.F. G. Labelle, o.m.i., chef de groupe, et M. Yvan Ross, chef de clan, tous deux de Mont-Joli. Mme Yvan Ross et douze routiers, scouts et louveteaux du même endroit accompagnaient ces derniers.

Le programme comportait, pour samedi, souper et récréation au camp des scouts, chemin de la croix, avec érection de celle-ci sur une colline près de l'église du village; allocution par M. l'abbé Adrien Demeule, aumônier des scouts cabanois; séance privée pour les scouts en leur propre local; coucher sous la tente. Pour la journée du dimanche : messe solennelle à 8 heures et place d'honneur au chœur pour les scouts et leurs dirigeants; sermon de circonstance par M. l'abbé Philippe Cyr, curé de la paroisse, et communions. Après le déjeuner, présentation du film Jeanne d'Arc; sieste, excursion au camp-villegiature scout sur la rive opposée du lac Témiscouata, soit à 6 milles de distance; souper et retour au village. Vêpres. Après cet office, feu de camp, chants de "L'aurevoir" et de "Notre-Dame des Ecdaireurs".

Mon missionnaire adoptif

Le Missionnaire à l'étranger qui n'est pas supporté par une ou plusieurs familles de son pays ressemble à un enfant abandonné. Sa vie apostolique est paralysée et ne peut fournir qu'un très faible rendement. Cette expérience a amené l'établissement au Canada de plusieurs bureaux d'adoption missionnaire dépendant d'un bureau central, situé à 3658, rue Ste-Famille, Montréal-18, P. Q.

Famille qui n'avez pas d'enfant missionnaire, petites soeurs qui n'avez pas de frères missionnaires, pourquoi ne pas en adopter un qui sera votre fils ou votre frère spirituel et dont vous soutiendrez l'apostolat en partageant aussi ses mérites ?

Pour adopter un missionnaire :

1.— Ecrire d'abord au bureau central de l'Adoption Missionnaire pour lui demander de vous désigner votre missionnaire adoptif. Quand vous avez son nom et son adresse, vous tenir en ommunication avec lui pour connaître ses besoins les plus pressants, et essayer de le soulager selon vos moyens, soit en correspondant directement avec lui, soit en adressant vos aumônes à son nom au bureau de l'Adoption, 3658, rue Ste-Famille.

2.— Offrir vos prières, l'accomplissement fidèle de vos devoirs d'état, et vos sacrifices quotidiens pour l'apostolat de votre missionnaire adoptif.

3.— Vous pouvez aussi vous faire aider dans le soutien de votre missionnaire adoptif en devenant zélateur ou zélatrice des Clubs Pie XII, et en lui faisant parvenir à son nom personnel, par l'intermédiaire des Clubs Pie XII, les aumônes recueillies des membres de votre Club. Pour devenir zélateur d'un club Pie XII, écrire au bureau de l'Adoption, 3658 rue Ste-Famille, Montréal-18.

"A deux pour toujours au service du Maître".

Le Directeur de l'Adoption Missionnaire, Centrale de l'Adoption Missionnaire, 3658, rue Ste-Famille, Montréal-18, P. Q.

N. B.— Cette armée de missionnaires laïques, auxiliaires des o.m.i. en pays de mission, participent à tous leurs travaux, mérites et prières.

"Qui aide l'apôtre aura la récompense de l'Apôtre".

Les Indiens sont les premiers qui ont peint ou imprimé sur de la toile, de coton principalement, d'où le nom d'indienne donné à la cotonnade imprimée.

Les reportages C-I-L



LA CHIMIE veille au confort des Canadiens dès leur plus tendre enfance. Cette voiturette est recouverte de *Fabrilite*. Attrayant et durable, le *Fabrilite* s'emploie également pour le capitonnage et dans la fabrication de sacs à main, articles de voyage et courroies.



DES ÉPONGES DE COULEUR! La C-I-L les fabrique maintenant en quatre couleurs pastel qui s'assortissent aux teintes de la cuisine ou de la salle de bain.



LE PLOMB TÉTRAÉTHYLE, qui sert à améliorer la qualité de l'essence, est l'un des nombreux composés chimiques fournis par la C-I-L à l'industrie pétrolière canadienne.

LE PRÉCIEUX CONCOURS DE LA CHIMIE

A la campagne comme à la ville, au foyer, dans l'industrie ou sur la ferme, les Canadiens voient leur standard de vie s'améliorer chaque jour grâce aux recherches éminemment utiles qui s'accomplissent dans le domaine de la chimie. Facteur de santé, de confort et d'économie, la chimie appliquée, telle que la conçoit la C-I-L, améliore sans cesse notre mode de vie. Voici quelques-uns des produits que nous lui devons. L'ovale C-I-L est le symbole de ce progrès puisqu'il est la marque de commerce de la Canadian Industries Limited, compagnie qui a pour mot d'ordre: "La chimie au service des Canadiens."



LA CELLOPHANE est un exemple de coopération entre la grande et la petite entreprise. Fabriquée par la C-I-L, elle est utilisée par des manufacturiers, emballeurs et marchands, protégeant et laissant voir ce que vous achetez.



POUR LE PLUS GRAND BIEN du cultivateur et du consommateur, les produits et méthodes de la C-I-L viennent à bout des parasites qui compromettent l'abondance et la qualité des récoltes.

C-I-L
LA CHIMIE AU SERVICE DES CANADIENS

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
MONTRÉAL



IL SE PREND trois fois plus de poissons dans des filets en nylon C-I-L. Nous sommes loin des ravissants bas de nylon, mais il s'agit bien du même produit chimique.

Cours de mécanicien de scierie à Duchesnay, le 6 août

Poursuivant son programme d'enseignement, la Station forestière de Duchesnay dirigera, le 6 août prochain, une série de cours de Mécanicien de Scierie, visant à former des techniciens compétents en construction, entretien et opération de scieries (Millwright).

La Scierie-Ecole offre un cours de dix-huit mois aux jeunes gens désireux de devenir mécaniciens de scierie (Millwright). Ces derniers viennent en grande partie de la campagne et des centres où l'industrie du sciage est florissante. Le mécanicien de scierie se voit en outre décerner les diplômes de classificateur de bois, mesureur de bois et affûteur de scies.

M. Maurice Gérin, directeur-général de la station forestière, nous assure que rien n'a été négligé encore cette année pour permettre aux étudiants qui s'inscrivent à ce cours d'acquérir les connaissances théoriques et pratiques requises pour former des mécaniciens de scierie capables de compter parmi l'élite de leur profession très importante dans l'industrie du sciage.

Il est à noter que pour être admis à la Scierie-Ecole, un candidat au cours de Mécanicien de Scierie doit détenir un certificat d'études de 10e année, ou l'équivalent.

Pour toute demande d'admission ou de renseignements, on est prié de communiquer avec M. Maurice Gérin, directeur-général, station forestière, Duchesnay, comté de Portneuf, P.Q.

Le canal Gota, en Suède, est long de 115 milles. La longueur du canal de Suez est de 100 milles.

FOYERS SANS ENFANT

Il y a des enfants sans foyer et des foyers sans enfant
C'est Providentiel !

Voulez-vous augmenter le bonheur de votre foyer tout en donnant un foyer à ceux qui n'en ont pas ?

Adoptez un enfant

adressez-vous à :

L'ABBE MARIUS COTE, PTRE.
LE SECRETARIAT SOCIAL DE L'ENFANCE
66 rue Ste-Marie — Tél. : 3400 — C.P. 298
R I M O U S K I

LA PREMIÈRE BANQUE AU CANADA

"MA BANQUE"
POUR UN MILLION DE CANADIENS
B de M

BANQUE DE MONTRÉAL
AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817
AD100F

St-Joseph de Lepage

Mariage.— Le 30 mai, M. René Lévesque, de St-François-Xavier des Hauteurs, fils de M. et Mme Antoine Lévesque, du même endroit, épousait Mlle Marie-Lourdes Morissette, fille de M. et Mme Emile Morissette, de cette paroisse.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé H. Goulet, curé. M. Emile Morissette servait de témoin à sa fille, de même que M. Antoine Lévesque à son fils.

A l'issue de la cérémonie, une réception intime eut lieu chez les parents de la mariée. Le soir, il y eut repas et soirée à l'hôtel de la Mer, à Ste-Luce, où se sont réunis une foule de parents et d'amis.

M. et Mme René Lévesque demeureront à St-François-Xavier des Hauteurs. Nos meilleurs voeux de bonheur.

Va et vient.— M. et Mme Romain Gagné, de Jonquière, MM. et Mmes Auguste Proulx et Léopold Proulx, de St-Charles Garnier, Mlle Anastasie Morissette, de St-Marcellin, étaient parmi nous, la semaine dernière, à l'occasion du mariage Morissette-Lévesque.

— Le 29, Mlle Gertrude Bérubé se rendait à St-Donat pour assister au jubilé sacerdotal de M. le curé Frs Rioux. Mme Fernando Roussel et quelques membres de sa famille y assistaient également.

— Mme Elisée Chamberland visitait, la semaine dernière, ses parents et amis d'Arvida et Kénogami, Lac St-Jean. Elle était accompagnée de sa soeur et de son beau-frère, M. et Mme Charles Boulay, de Mont-Joli.

St-Alexis de Matapédia

Naissance.— Mme Gaston Dufour a été hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Campbellton où elle a donné naissance à une fillette.

Va et vient.— Mme Roland Beaupré est allée faire une visite à ses parents de St-André, avec son petit-fils Gérald.

— M. Florent Beaupré et son ami, Rosaire Roy, étaient en promenade chez sa mère, Mme Albert Beaupré.

— Mme Emilien Chouinard et sa petite-fille Suzelle ainsi que sa mère sont en passage à Albertville.

LE MATIN, ÉVEILLEZ-VOUS HEUREUX COMME UN ROI

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.





Protégez les toits de vos bâtiments et prolongez-en l'existence avec les matériaux de réparations BISCO. Les toitures et les lambris BISCO embelliront votre maison et vos bâtisses. Ils sont faciles d'application et résisteront au feu, au temps, aux intempéries et aux vents; ils accroîtront de plusieurs années la beauté et la durée de vos bâtiments. Fabriqués au Québec par des Québecois, depuis des générations, les produits BISCO sont de la meilleure qualité qui puisse se trouver.

Manufacturiers de

BARDEAUX D'ASPHALTE
LAMBRIS
TOITURES EN ROULEAUX
différentes couleurs et nuances
FEUTRES ET REVETEMENTS
d'asphalte ou de goudron
MATERIAUX A TOITURES "BUILT-UP"
PLANCHES MURALES "BISCO"
Triplex — Green Board
Burley Board — Burley Tile
ENDUITS A TOITURES
CIMENTS DE PLASTIQUE et PEINTURES IMPERMEABILISANTES
LAINE MINERALE "FLEECE LINE"
CIMENTS DE TOITURE
Aggrégats "MICAFIL" pour plâtre et béton et pour l'isolation

Consultez votre vendeur BISCO aujourd'hui même

TOITURES Bisco

BISHOP ASPHALT PAPERS LTD.
Manufacturiers de matériaux de construction de haute qualité depuis plus de 60 ans.
Siège social, Moulin à Papier et Manufacture à Portneuf Station, P.Q.
Succursale, Bureau et Entrepôt à 201 rue Dupont, Québec, P.Q.

VENDU PAR :

Anselme Côté & Fils, Ltée
81, avenue de la Cathédrale — — Tél. 2244
DIVISION des MATERIAUX de CONSTRUCTION
RIMOUSKI.

P. E. D'Anjou & Fils, Ltée
180, rue de l'Evêché - - Tél.2131
RIMOUSKI.

Pascal Dubé
9, rue St-Jean-Baptiste — — Tél. 3153
RIMOUSKI.

Ferronnerie de Rimouski Enr.
155, rue St-Germain - - Tél. 3404
RIMOUSKI.
Ligne complète de matériaux de construction

Pierre Paradis
MONT-JOLI, - Tél. 91 w.

Société Coopérative Agricole
B I C — Cté Rimouski.

J.-A. & F. Gagnon, Ltée
A M Q U I — Cté Matapédia
GRANDE-RIVIERE — Cté Gaspé-Sdu

Le curé des Hauteurs est fêté

M. l'abbé Charles-Hector Lepage, curé des Hauteurs, a été l'objet d'une belle fête à l'occasion de son 28e anniversaire de prêtrise. La fête s'est déroulée le vendredi 25 mai, à la salle paroissiale, sous la direction des RR. SS. du St-Rosaire, aidées de M. le professeur Gérard Grenier. Il y eut présentation de magnifiques tentures au vénéré pasteur par les élèves du couvent et des voeux lui furent exprimés. Un attrayant programme compléta la fête.

En visite.—M. Charles-Emile Provencher, i.é., était de passage en notre paroisse pour sa visite annuelle des classes. Un dîner lui fut servi à l'Ecole Ménagère par les élèves. Il était accompagné du président de la Commission solaire, M. J.-B. Tremblay, et de M. le curé Charles-Hector Lepage.

Mariage.— Le 30 mai, fut bénit en l'église St-Joseph de Lepage, le mariage de M. René Lévesque, de notre paroisse, avec Mlle Marie-Lourdes Morissette, de St-Joseph.

St-Clément

Ouverture d'un tennis.— L'Association de Bien-Etre et d'Amusements de St-Clément est heureuse d'annoncer au public l'ouverture de son tennis. Le nouveau bureau de direction se compose comme suit : président, M. Maurice Bernatchez; vice-président, M. Bernardin Rioux; secrétaire, Mlle Marcelle Beaulieu; gérant, M. Ls-Philippe April; directeurs : Mme Réal Roy et M. Placide April.

Bienvenue à tous.

Va et vient.— Mlle Juliette April est de retour d'un voyage de plusieurs mois à Lowell, Mass.

— M. et Mme Charles Gamache, Mlles Thérèse et Marie-Ange Gamache sont de retour d'un voyage à Québec.

— M. et Mme J.-E. Lafrance et M. Gilles Lafrance, de Québec, étaient de passage chez Mme Napoléon Beaupré, en fin de semaine.

— Mlle Marie-Paule Ruest, de Montréal, était en visite chez M. et Mme Alphonse Tremblay, récemment.

—M. Ambroise Belzile, Mlle Gisèle Belzil et M. Sylvio Belzil sont de retour d'un voyage à St-Grégoire et Chicoutimi.

— Mlle Cécile Lauzier est revenue d'un voyage de quelques semaines à Montréal.

— Mme Alfred Roy est en promenade à St-Grégoire, chez sa fille, Mme Chs-Eugène Roy.

— Mlle Denise Beaulieu est de retour d'un voyage à Québec.

Hommes demandés

Le Comité d'établissement rural de l'U.C.C. cherche de la main-d'oeuvre agricole

Depuis le début de mars dernier, le Comité d'établissement rural de l'Union Catholique des Cultivateurs **a placé** un certain nombre de jeunes sur des fermes de la région de Montréal et de quelques autres régions. D'autre part, un grand nombre de cultivateurs se sont adressés au secrétaire de ce Comité, M. J.-Alphonse Lapointe, agronome, pour trouver de la main-d'oeuvre. L'U.C.C. n'a ménagé aucun effort pour assurer le **lien désiré** entre employeurs et employés, mais la main-d'oeuvre agricole se fait de plus en plus rare dans toutes les régions de la province.

Le Comité reçoit beaucoup plus de demandes d'hommes qu'il peut trouver de candidats aptes à occuper l'un ou l'autre de ces emplois. Le président général de l'U.C.C., M. L.-Abel Marion, avait prévu dès l'hiver dernier une rareté de main-d'oeuvre sur les fermes de l'Est du Canada et il avait attiré l'attention des autorités fédérales sur ce problème. Il semble, toutefois, que la rareté des travailleurs agricoles soit encore plus aigue que l'on aurait pu le prévoir. L'arrivée au Canada d'imigrants prêts à travailler sur les fermes de la province de Québec offre actuellement une heureuse solution.

Mais les cultivateurs de chez nous — qu'il s'agisse de culture mixte ou de spécialistes agricoles, — s'accommodent mieux d'un employé de ferme canadien-français, surtout s'il est fils de cultivateur. Le Comité d'établissement rural de l'U.C.C. lance donc un appel pressant à tous les hommes désireux de travailler sur une ferme et plus spécialement aux fils de cultivateurs.

Jeunes gens, les salaires que vous pouvez gagner, cette année, **sur une ferme** de la province sont tout aussi alléchants que ceux que l'on vous offrirait dans la plupart des emplois que vous pourriez remplir à la ville. Et quelle différence dans le coût de la vie ! Si vous désirez travailler en agriculture **au cours de la présente saison,** ou même durant toute l'année, adressez votre demande au Comité d'établissement rural de l'U. C. C., 515, ave Viger, Montréal, P. Q.

Alfred Lavoie aide son club à gagner la coupe

Un jeune homme de Rimouski-Est qui fait actuellement partie de la Réserve navale à Halifax, s'est mis en vedette cet hiver en aidant son équipe à remporter pour la 2e année consécutive le championnat de la Marine Royale Canadienne (R. C. N. Atlantic Command) et le trophée Hiram Walker. Il s'agit de Alfred Lavoie, fils de M. et Mme Alfred-M. Lavoie, de Rimouski-Est, qui était le gardien de but du club champion, le H. M. C. S. Wallaceburg, de Halifax, N. E.

L'équipe victorieuse a défait le H. M. C. S. Newliskeard par 10 à 6, au forum d'Halifax, dans deux parties au total des points.

Notre concitoyen Alfred Lavoie n'a alloué que 68 buts dans 25 rencontres, conservant ainsi une moyenne de 2.72 par partie; il a réussi trois blanchissages pour terminer la saison en première position.

St-Cléophas

Va et vient.— M. Xavier Santerre, qui était au Sanatorium St-Georges de Mont-Joli, est définitivement de retour dans sa famille.

— Mlle Antonia Harel, en service à Mont-Joli, est de retour chez ses parents.

— M. et Mme Lucien Côté et leur famille nous ont quittés pour habiter désormais à Hauterive, Saguenay.

— M. Charles Miousse était de passage dans sa famille, en fin de semaine.

— M. Gabriel Boulanger est de retour d'un voyage à Montréal.

— M. Maurice Sergerie, de Montréal, était de passage à St-Cléophas, en fin de semaine.

— M. Raymond Marcheterre, de l'Ecole Technique de Rimouski, est de retour dans sa famille pour la période des vacances.

SAINT-DONAT

— M. et Mme Simon Lechasseur, de Québec, sont de retour d'un voyage dans la région, après un congé d'un mois et demi passé chez leurs parents.

— M. Simon Lechasseur, de Québec, R.C.A.M.C., s'est rendu au Camp Borden après avoir visité sa mère, Mme Jean-Bte Lechasseur, d'Amqui, et ses autres parents, à Ste-Irène et à St-Donat, notamment Mme Eugène Bérubé.

Ce cachet vous garantit ce qu'il y a de MIEUX en ville

autos et camions usagés on peut s'y fier

L'achat le plus sage: une auto ou un camion usagés portant le cachet "ON PEUT S'Y FIER"

VENDEUR MERCURY LINCOLN Meteor AUTORISÉ

OUELLET
Automobiles Inc.
377 St-Germain Tél. : 3327
RIMOUSKI

MICHAUD & FILS AUTO ENR.
58, de l'Evêché - - - Tél : 2622
RIMOUSKI.

FREINS

Que représentent pour vous votre véhicule, votre vie, celle de votre famille ou de vos amis ? Ils valent d'être protégés n'est-ce pas ?

Un des principaux facteurs de la sécurité d'une automobile est son système de freinage. Faites le vérifier au complet. Une négligence peut avoir des conséquences graves.

Si vous nous confiez ce travail, nous vous indiquerons quelle en est la condition actuelle et ce qui devrait être fait pour obtenir un rendement parfait.

Nous avons les pièces, l'outillage et le personnel nécessaires pour vous donner complète satisfaction.

Peinture de Haute Qualité
LOWE BROTHERS
CHEZ GERARD BELZILE
VARIETE
High Standard

Pour extérieur
Durable, se pose bien, coûte moins cher que tout autre. Jolies couleurs.



Elle couvre plus de surface



Mellotone
Belle qualité de "flat" pour les murs et les plafonds. Couleurs variées et des plus reposantes pour le regard.



Mellow-Gloss
Medium brillant
L'idéal pour salles de bain, cuisines, pouponnières. Couleurs douces et jetant un vrai beau coup d'oeil.

Leurs couleurs! un charme pour l'oeil

EMAIL à plancher
Ce produit Lowe Bros, pour les planchers, galeries, vérandas, etc., est le meilleur au monde et coûte peu. Un gallon couvre une plus grande surface que toute autre peinture.

Nepto - Lac super blanc
Demeure blanche et brillante après lavage.
L'idéal pour les murs de toutes sortes, meubles, etc. Elle sèche vite et devient très dure. Couleurs riches.
EN VENTE CHEZ : —



GERARD BELZILE
ENTREPRENEUR PEINTRE
RIMOUSKI
284 St-Germain
Tél. : 3890

Réunion au couvent de l'Isle-Verte

Dimanche, le 3 juin, avait lieu l'amicale du Couvent des Soeurs du St-Rosaire. Un grand nombre d'anciennes avaient bien voulu se rendre à l'invitation que leur avait faite les membres du conseil. A la grand'messe, chant en parties par les élèves du couvent, dirigées par la R.S. Marie de l'Eucharistie. Dans l'après-midi, une conférence fut donnée par M. l'abbé Robert Michaud, professeur au séminaire de Rimouski et ancien élève du Couvent. Puis ce fut la partie récréative avec chant et musique. Un goûter a été servi et toutes, charmées de s'être revues, se sont dit au revoir, dans deux ans.

Baptêmes.— 7 mai, Joseph-Jean, enfant de M. et Mme André Bélanger (Berthe Côté). Parrain, M. Rosaire Bélanger, oncle de l'enfant; marraine, Mme Antoine Bélanger, grand'mère de l'enfant.

— Le 11, Marie-Sylvienne, enfant de M. et Mme Charles-Auguste Côté (Hélène Gagnon). Parrain, M. Louis Soucy; marraine, Mme Eliane Gagnon, oncle et tante de l'enfant.

— Le 12, Joseph-Lucien-Roger, enfant de M. et Mme Gérard Ouellet (Carmen St-Pierre). Parrain et marraine, M. Lucien Ouellet et Mlle Simone Ouellet, oncle et tante de l'enfant.

— Le 20, Joseph-Omer-Daniel, enfant de M. et Mme Georges Lebel (Laure Girard). Parrain, M. Omer Girard; marraine, Mme Dorina Vincent, de Danville, grands-parents de l'enfant.

— Le 27, Joseph-Jean-Yves, enfant de M. et Mme Gilbert Lévesque (Carmen Dupéré). Parrain, M. Auguste Dupéré; marraine, Mme Anne-Marie Lajoie, de St-Ludger de Rivière-du-Loup, grands-parents de l'enfant.

St-Gabriel

Mariages.— M. et Mme Joseph Lepage annoncent le mariage de leur fille Yvette avec M. André Bérubé, fils de M. et Mme Georges Bérubé.

— Mme Joseph-A. Dufour annonce le mariage de sa fille Simone avec M. Adéodat Rioux, fils de M. et Mme Alphonse Rioux, tous deux décédés.

Nos malades.— Mme Antoine Blanchette est de retour chez elle après avoir passé quelque temps à l'hôpital.

— M. Rodrigue Morissette est de retour dans sa famille après avoir été hospitalisé pour une intervention chirurgicale.

Va et vient.— Mlle Laure Pelletier, de St-Arsène, est en visite chez sa soeur, Mme J.-Albert Lévesque.

— M. R.-G. Provancher, i.é., a fait les examens des écoles de la paroisse, la semaine dernière.

Décès à Ste-Félicité

— Le 14 mai, eurent lieu les funérailles de M. Augustin Fournier, époux de Mme Albine Lavoie, décédé le 11 mai, à l'âge de 82 ans et 11 mois.

— Le 25 mai, celles de Mme Agnès Guimond, épouse de M. Octave Lefrançois.

— Le 28, inhumation de Mme Mathilda Charest, épouse de M. Frs-Xavier Bélanger, à l'âge de 70 ans.

— M. et Mme Eugène Fortin ont eu la douleur de perdre leur fils adoptif, décédé à l'âge de 2 ans.

Travaux terminés.— Les travaux sont maintenant terminés au cimetière paroissial. Ce nouveau cimetière est situé sur le 2e rang de Ste-Félicité.

Accident.— L'automobile de M. Raoul Dèches, de Ste-Félicité, est entrée en collision avec un camion. Les occupants des deux voitures s'en sont tirés sans blessures graves.

Recensement.— Le recensement, commencé le 1er juin, est fait, à Ste-Félicité, par MM. Germain Lebrun et Euclide-V. Normand.

Soirée Lacordaire à St-Cléophas

Dimanche, le 27 mai, en la salle municipale de St-Cléophas, avait lieu une soirée récréative organisée par les Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de la paroisse. M. Alphonse Ross, de Sayabec, président régional, était le conférencier invité.

Le programme se composait de comédie, chants mimés par les élèves des écoles Nos 1 et 2, et morceaux de piano exécutés par Mme Emile Caron et Mlle Odette Parent.

Le coffret mis en râfle fut gagné par Mme Oscar Morin.

Six nouveaux adeptes ont signé leur carte de membre à la fin de la soirée.

Va et vient.— M. et Mme Alban Ross, de Drummondville, M. et Mme J.-B. Turcotte, de Price, visitaient M. et Mme Armand Gagnon, récemment.

— Mme Sylvain Gagnon et sa fillette, de Drummondville, sont actuellement chez M. et Mme Télesphore Leblanc.

— MM. François St-Pierre et Ronald Perreault, employés à bord du Matane, étaient de passage à St-Cléophas, en fin de semaine.

— Mme Maurice Sergerie et sa fillette Francine, de Montréal, ont visité leurs parents de St-Cléophas.



LA 1951

STANDARD

VANGUARD



L'automobile familiale

POPULAIRE PARTOUT

Solide, économique, de belle apparence. Distributeurs du PANEL et PICK-UP VANGUARD. Tout le métal inoxidable. Garanti pour 6 mois. Termes faciles.

Vnez la voir. Demandez une démonstration.

Garage Rimouski-Est

E N R

Yvon Couture, prop. Téléphone : 3294



Les hommes distingués préfèrent le

LORD CALVERT

Canadian Whisky

Servi avec orgueil dans des occasions spéciales quand seul le meilleur suffit

CALVERT DISTILLERS (CANADA) LIMITED

AMHERSTBURG • ONTARIO

l'incomparable...

KEM-GLO

MARQUE DÉPOSÉE

Surface lisse - comme du plastique!

Lavable - même à la brosse!



Les lavages répétés avec de l'eau et du savon ordinaire n'abîmeront pas la magnifique et solide surface du Kem-Glo — que l'on peut même *frotter* à la brosse! Il suffit d'un linge humide pour enlever la graisse et les taches.

Et vous serez émerveillée de constater combien le Kem-Glo s'applique aisément et uniformément soit au pinceau soit au rouleau "Roller-Koater". Il donne un finissage parfaitement uniforme que ne dépare aucune marque de pinceau. Rien à mélanger, aucune préparation. Il suffit de le brasser et de l'appliquer.

Un merveilleux fini lustré

...qui paraît et se lave tout comme l'émail cuit d'un réfrigérateur neuf!

un produit des fabricants du fameux KEM-TONE

CUISINE — L'eau bouillante n'endommage pas le finissage du Kem-Glo. Il résiste à la graisse et aux huiles.

SALLE DE BAIN — Plus d'inquiétude à avoir au sujet de l'eau trop chaude qui sort de la douche! Votre salle de bain est *vraiment* protégée par la surface uniforme et non poreuse du Kem-Glo.

BOISERIES — Le doux finissage lustré du Kem-Glo rehausse la beauté des portes, lambris et boiseries; il ne s'écaille pas et résiste aux abus de façon étonnante.

10 COULEURS MAGNIFIQUES

...ainsi que le "blanc inaltérable" et 5 couleurs complémentaires.



KEM-GLO EST PLUS ÉCONOMIQUE! Contrairement aux émaux ordinaires, *une couche* de Kem-Glo suffit sur les surfaces déjà peintes.

Même sur le bois et le plâtre neufs, deux couches de Kem-Glo suffisent pour obtenir des résultats parfaits — sans enduit d'apprêt ni couche d'impression.

Seulement 2.98 *la pinte*



Nouveau vicaire aux Escoumins

Un nouveau vicaire est arrivé aux Escoumins en la personne de M. l'abbé Cyprien Beaulieu, ordonné la semaine dernière à Rimouski. Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue dans notre paroisse.

Fête aux Escoumins.— Vendredi, le 25 mai, était journée de fête pour les paroissiens des Escoumins, puisqu'ils célébraient le 24e anniversaire sacerdotal de leur digne pasteur, M. le curé Edilbert Lévesque. Le premier tribut à lui rendre était celui de la prière et c'est ce que fit tout le personnel du couvent en assistant à une basse messe aux intentions de M. le Curé. Pendant le saint Sacrifice, la chorale des élèves, sous la direction des Petites Franciscaines de Marie, fit entendre des cantiques pieux et appropriés.

Dans l'après-midi, les enfants de toute la paroisse avaient l'avantage d'assister à la présentation des voeux à celui qui sed évoue tant pour leur éducation et à la séance qui fut répetée, le soir, pour les grandes personnes.

Séance du soir.— Pour marquer leur reconnaissance à celui qui préside avec mérite aux destinées religieuses de la paroisse, les Petites Franciscaines de Marie, avec leurs élèves et les jeunes lifles du village, avaient organisé une magnifique séance qui fut bien rendue par chacun des acteurs.

Prenaient place au fauteil d'honneur, le digne héros de la fête entouré de quelques confrères, M. l'abbé Louis Renaud, des Escoumins, M. le curé V. Giroux, de Sault-au-Mouton, M. l'abbé Cyprien Beaulieu, vicaire de la paroisse.

Les paroissiens, venus nombreux assister à cette séance, repartirent enchantés de cette belle soirée.

Election Lacordaire, à St-Thomas de Cherbourg

A une assemblée spéciale tenue en la salle paroissiale de St-Thomas de Cherbourg, dimanche le 20 mai, les Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc procédèrent à l'élection du nouvel exécutif de leur cercle. En voici le résultat : président, M. Georges-Henri Leblond; vice-président, M. Léopold Fortin; sec.-trés., M. Alban Lévesque. Pour les Jeanne d'Arc, Mlle Fernande Bouchard fut nommée présidente, Mlle Odette Lepage, vice-présidente, et Mlle Marie-Paule Laraby, secrétaire-trésorière. Ces nouveaux directeurs sont élus pour un mandat d'un an.

Journée d'action catholique.— Le jeudi 24 mai fut la journée annuelle d'action catholique à laquelle prirent une part active tous les élèves de la paroisse. Une grand'messe, chantée par M. l'abbé Oscar Fortin, curé de la paroisse, marqua l'ouverture de cette journée. A 9h30, on institua un interrogatoire religieux, sous la présidence de M. le Curé, des religieuses, des institutrices et instituteur de la paroisse. Le questionnaire avait pour objet la matière du petit Centre St-Germain, étudiée au cours de l'année scolaire. Les élèves ont repondu avec brio à toutes les questions, alternativement posées par chaque titulaire.

La partie récréative s'est déroulée à la salle paroissiale à 2h30 de l'après-midi. Le programme, qui comprenait sketches, chants et musique, toujours exécutés par les élèves, fut des plus intéressants.

L'hymne national chanté par les garçons du couvent apporta la note patriotique et mit fin à cette belle journée d'action catholique.

St-Cyprien

Mariages.— Mercredi, le 23 mai, Mlle Marie-Anne Dumont unissait sa destinée à celle de M. Louis-Cyrice Labrie, de St-Pierre Lamy. M. Wilfrid Dumont accompagnait sa fille et M. Ernest Labrie servait de témoin à son fils.

— Mercredi, le 30 mai, Mlle Marie-Marthe Leblond unissait sa destinée à celle de M. Clément Caron, de Ste-Rita. La mariée était accompagnée de son père, M. Joseph Leblond, et M. Honoré Caron était le témoin de son fils.

A ces nouveaux époux nous offrons nos meilleurs voeux de bonheur.

Baptêmes.— Le 21 mai, Monique-Nicole, enfant de M. et Mme Joseph Rousseau (Jeanne Damboise). Parrain et marraine, M. et Mme Elisée Rousseau, de St-Jean-de-Dieu, oncle et tante de l'enfant.

— Le 21, Marie-Christianne-Raymonde, enfant de M. et Mme Jean-Paul Leblond (Claire Dubé). Parrain et marraine, M. et Mme Hermel Rousseau, oncle et tante de l'enfant.

— Le 24, Joseph-Bertin-Jocelyn, enfant de M. et Mme Guillaume Dubé (Germaine Leblond). Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Leblond, grands-parents del 'enfant.

— Le 30, Aline-Jeanne-Mance, enfant de M. et Mme Léopold Dubé (Rolande Malenfant). Parrain et marraine, M. et Mme Alexis Rioux, de St-Paul-de-la-Croix, grands-parents de l'enfant.

La Rédemption

Retraite pour jeunes filles.— 58 jeunes filles ont suivi une retraite spéciale prêchée par le R.P. Irénée et qui a duré 3 jours.

A cette occasion, il y eut initiation de quelques Messagères de Notre-Dame.

Dimanche, 3 juin, en la fête du Sacré-Coeur de Jésus, il y eut réception de nouvelles Congréganistes Enfants de Marie. La consécration à la Ste-Vierge fut faite au nom de toutes par Mlle Yvette Lévesque, nouvelle présidente.

Mariages.— Le 22 mai, M. Armand Dufour, de Ste-Jeanne d'Arc, unissait sa destinée à celle de Mlle Thérèse Lévesque, fille de M. Cyprien Lévesque, de La Rédemption

— Le 2 juin, M. Benoit Parent épousait Mlle Yolande Girard, fille de M. et Mme Auguste Girard, de La Rédemption.

— Le 6 juin, M. Réal Parent et Mlle Mariette Soucy, qui depuis plusieurs années fut musicienne et membre de la chorale paroissiale.

En visite.— M. et Mme Vianney Lévesque, de Baie-Comeau, en visite chez leurs parents, M. et Augustin Lévesque et M. et Mme J.-B. Pouliot. Ils ont profité de leur voyage pour visiter leur soeur, religieuse à Edmundston, N. B.

— Mme Georges Lantagne est allée visiter sa fille religieuse à Montréal, et ses gendre et fille, M. et Mme J.-M. Thériault, à Berthier, ainsi que plusieurs parents à Montréal et St-Hyacinthe.

NAISSANCE A ST-JEAN DE LA LANDE

Le 26 mai, est né un fils à M. et Mme Philippe Dubé (Rose-Aimée Dubé), baptisé sous les prénoms de Joseph-Jeannot. Parrain et marraine, M. et Mme Achille Dubé, grands-parents de l'enfant.

Mariage.— On annonce le mariage de M. Roland Lemieux, de Ste-Rose du Dégelis, avec Mlle Germaine Litalien, fille de M. Raoul Litalien.





Homme d'affaires en herbe!

PAUL est l'un de ces garçons entreprenants qui savent qu'il est important d'épargner pour avoir ce qu'on veut. Chaque semaine, il dépose à la banque une partie de ce qu'il gagne dans ses heures de loisir. Et il est fier de son livret de banque.

Maint homme d'affaires attribue son propre succès aux habitudes d'économie qu'il a prises dès sa jeunesse. L'épargne méthodique a aidé des millions de Canadiens à donner à leur entreprise ou à leur industrie toute l'extension possible.

L'expérience montre que la différence entre celui "qui se tire d'affaire" et celui "qui fait son chemin" tient bien souvent, à l'origine, à un compte en banque. Utilisez la banque de votre voisinage comme un endroit sûr et commode où faire fructifier vos économies.

Annonce commanditée par votre banque



LA FEMME AU FOYER

Batterie de cuisine

A QUEL METAL DONNER LA PREFERENCE ?

Après avoir tenté de résoudre pour la ménagère canadienne, le problème de l'achat, du choix des capacités et dimensions des divers ustensiles, les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada répondent maintenant à la question suivante : "Dans l'achat de la batterie de cuisine, à quel métal, le verre, le granit, l'acier inoxydable (Stainless Steel) ou l'aluminium, donner la préférence ?

Chacun de ces métaux présente des avantages. Tout dépend des conditions et de l'usage qu'on veut en faire.

Le verre n'est pas affecté par les différents éléments chimiques acides ou alcalins. Il est facile à nettoyer, et permet à la ménagère de vérifier l'apparence du plat préparé et de constater l'évolution de la cuisson. Sa limpidité, son attrayante apparence lui vaut même l'honneur spécial de trôner à la table de famille. En revanche, il est fragile, on doit s'en servir avec soin autrement, sous un changement trop soudain de température, il se fêle. Comme pour le vase brisé de Sully Prud'homme, la maîtresse de maison doit alors avouer avec regret "n'y touchez pas, il est brisé". La ménagère soigneuse est fière avec raison de ses belles casseroles, de ses ustensiles de verre.

Le granit et le fer émaillé se présentent sous des couleurs variées et attrayantes, parfois enjolivé d'un rouge, d'un bleu, d'un vert assorti à l'ameublement de la cuisine. Un ustensile de bon granit est joli, pratique et s'entretient bien. Il doit être manipulé sans heurt afin de ne pas le briser ou le peler. Il en existe de différentes qualités, selon le poids et surtout le nombre de couches d'émail dont on l'a gratifié. La mention de la qualité ou du nombre de couches est ordinairement faite sur l'étiquette. La ménagère avisée trouve profit à observer toujours avec beaucoup d'attention les instructions données.

Parlons maintenant de l'acier inoxydable, ce beau métal poli comme un miroir dans lequel se réflètent les traits rieurs de la ménagère heureuse de ses succès en cuisine. Il est fait d'un alliage de métaux non toxiques. On prétend qu'il est plus durable que l'aluminium, mais que, par contre, il ne reste pas inoxydable en permanence. A cause de sa surface brillante et polie il réfléchit la chaleur, c'est-à-dire, qu'il la répand mais il la conserve moins bien. C'est pourquoi le fond de ces récipients doit être noirci ou délibérement ou par l'usage. Parce que l'acier inoxydable n'est pas bon conducteur de la chaleur, on y ajoute un fond de cuivre rouge pour en améliorer la conductivité.

Pendant la cuisson, dès que l'ustensile est chaud on doit réduire la chaleur autrement les aliments collent au fond. Dans la cuisson sans eau ou dans un peu d'eau, l'ustensile doit être bien couvert. On n'en conseille pas l'emploi pour la cuisson au four excepté si la température ne dépasse pas 350 F.

La semaine prochaine, les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs vous reviendront pour traiter de l'aluminium et des procédés de cuisson qui lui conviennent.

La Bible vous parle...

Yahvé est ma lumière et mon salut, devant qui aurais-je crainte ?
Yahvé est le rempart de ma vie, devant qui tremblerais-je ?
Quand avancent contre moi les méchants pour manger ma chair,
Mes adversaire et mes ennemis, ce sont eux qui chancellent et succombent.

(Psaume 27 (26), 1-2)
(Texte préparé par la Société Catholique de la Bible)



PRODUITS DE LA PECHE

Haute qualité

Il nous fait plaisir d'annoncer à tous les

Marchands,
Hôteliers,
Communautés,
Jobbers, etc

que nous sommes dépositaires des produits en conserves suivants, fabriqués aux Iles-de-la-Madeleine :

Homard,
Pâte de homard,
Clams,
Hareng,
Maquereau
"Chicken Haddies",
Foies de morue,
"Kipper snacks",
Saumon, etc.

Nos prix sont ceux de l'usine de fabrication et ils défient toute compétition.

Ce sont tous des produits de haute qualité; les essayer c'est les adopter. Nous sollicitons votre estimée commande.

J.-L. BEAUCHESNE & FILS

6, Ave Blais, Tél: 3515
RIMOUSKI.



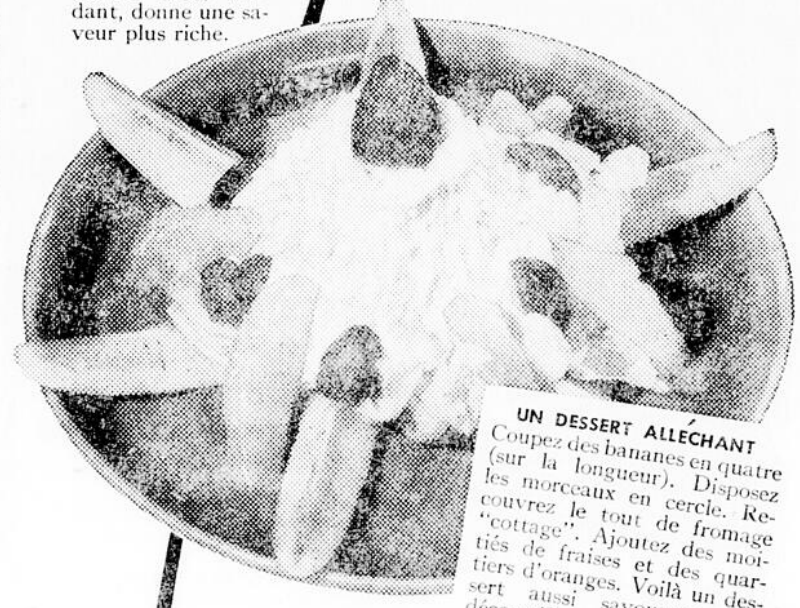
PRODUITS LAITIERS

Frais comme la rosée !

Cet été, donnez à vos menus un cachet nouveau en servant des produits laitiers, frais, appétissants, nourrissants. Ils font de chaque repas un vrai régal.



Fendez une galette chaude et beurrez-en l'intérieur. Le beurre doré, fondant, donne une saveur plus riche.



UN DESSERT ALLÉCHANT

Coupez des bananes en quatre (sur la longueur). Disposez les morceaux en cercle. Recouvrez le tout de fromage "cottage". Ajoutez des moitiés de fraises et des quartiers d'oranges. Voilà un dessert aussi savoureux que décoratif.



Un morceau de fromage sur chaque portion de tarte aux fruits constitue un mets savoureux et hautement énergétique.

Une sauce riche et délicate qui relève le goût des croquettes. Servez-vous de lait évaporé, onctueux et crémeux.

Juin est le mois des produits laitiers

SERVICE DES PRODUITS DU LAIT
1533, RUE DRUMMOND, MONTRÉAL, P.Q.

"IL NE ME FAUT PAS OUBLIER D'ACHETER UN MERVEILLEUX GATEAU VAILLANCOURT . . ."

Jos. Vaillancourt Inc.



Clinique des Chambres de Commerce, à Chandler

En collaboration avec la Chambre de Commerce de la province de Québec, la Chambre régionale de la Gaspésie tiendra une grande clinique régionale à Chandler, dimanche, le 17 juin 1951.

La clinique régionale portera sur le fonctionnement des Chambres de commerce, la promotion industrielle et commerciale, la promotion touristique, la civisme et autres questions intéressant la région.

La clinique sera l'événement de l'année pour nos Chambre de commerce et nous sommes persuadés qu'il en sortira un regain d'activité pour celles qui y apporteront une participation réelle.

Nos nommes d'affaires ont tout intérêt à venir contribuer à l'élaboration d'un programme de travail pour leur Chambre régionale, programme qui constituera une contribution nouvelle au développement de notre district.

Des invités de marque et spécialistes de la Chambre provinciale viendront rehausser de leur présence notre réunion, mais leur travail vaudra en autant que nous pourrons compter sur votre appui.

Le programme de la journée comportera les item suivants :

1 — Enregistrement des délégués à l'Ecole des Révérends Frères, à 1 heure p.m.
2 — Réunion générale à 1h30 p.m. à l'Ecole des Rév. Frères.
3 — Souper libre.

Chaque Chambre peut se faire représenter par autant de délégués qu'elle le désire, et nous comptons au moins sur la présence de chacun des membres des conseils d'administration de nos Chambres, et leurs compagnes.

Le prix de l'inscription est de $1.00 par personne. Un programme spécial a été préparé à l'intention des dames.

Comme nous devons procéder avec diligence, nous vous recommandons donc de :

1 — Former un comité spécial, dont la fonction sera de grouper la plus forte délégation possible;
2 — Annoncer la tenue de cette clinique à vos membres;
3 — Préparer dès maintenant les questions pour lesquelles vous aimeriez avoir des précisions, lors de la clinique.
4 — Envoyer vos inscriptions dans le plus bref délai à M. Marcel Léveillé, i.f., secrétaire de a Chambre de commerce de Chandler.

Soyez assuré que nous n'épargnerons aucun effort pour rendre cette journée profitable à tous. Elle sera d'abord profitable à vous-même, à votre Chambre de commerce et au progrès économique et social de votre localité et de votre région toute entière.

Matane est dotée d'un hospice pour vieillards

La ville de Matane et la région du Bas St-Laurent viennent de s'enrichir d'une nouvelle institution de bienfaisance. Le désir de feu Son Excellence Monseigneur Georges Courchesne, archevêque de Rimouski, se réalise et l'ancien hôpital de Matane se transforme en un hospice pour vieillards.

Grâce à la coopération du gouvernement provincial, de la communauté des Soeurs Dominicaines et de la communauté des Soeurs de la Charité, la Maison de la Providence offre maintenant aux vieillards un gîte permanent où ils trouveront logement et secours pour les dernières années de leur vie.

Cette initiative est le fruit de la loyale coopération entre l'Eglise et l'Etat et elle rendra à la population de Matane et à la population de toute la Gaspésie, des services de la plus haute valeur.

Le jour même de la conflagration qui a détruit une partie de la ville de Rimouski, les pensionnaires de l'hospice de cette ville furent évacués et transportés dans divers établissements de la région. A ce moment, l'ancien hôpital St-Rédempteur que les RR. SS. Dominicaines avaient laissé pour occuper leur nouvel hôpital se trouvait vacant. Elles offrirent d'y héberger les malheureux sinistrés et les RR. SS. de la Charité, qui les avaient sous leurs soins à Rimouski, les suivirent à Matane. La ville de Matane et quelques généreux citoyens meubleront l'établissement qui, aujourd'hui, grâce à la coopération du gouvernement provincial, est devenu l'hospice diocésain pour vieillards.

Un navigateur se noie, la nuit, en face de Ste-Anne-des-Monts

M. Joseph Boivin, de Cap-Chat, célibataire de 34 ans, s'est noyé accidentellement au quai de Ste-Anne des Monts vers minuit en regagnant son navire, le "Mont Logan", propriété du capitaine Florian Simard, à bord duquel il travaillait comme cuisinier. Une équipe d'hommes, aidés du capitaine Edgar Jourdain, de Cap-Chat, tentent actuellement de repêcher le cadavre. Il était le fils de M. Arthur Boivin, de Cap-Chat.

Fête à M. ...

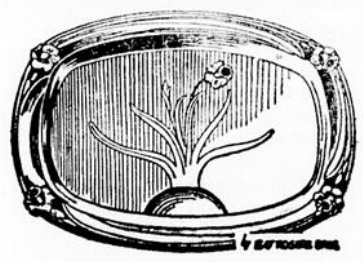
(Suite de la page 31)

Philippe Schmeltzer, M. L. Tremblay, M. Danny Power, Mlle Jacqueline Otis, M. Léo Langlois, Mlle Evelyn Otis, M. Paul Desrosiers, Mlle Georgette Fournier, M. Luc Rhéaume, Mlle Claudette Forbes, Mlle Gisèle Dionne, Mlle Bibiane Ratté, M. Raymond Lapointe, Mlle Olive Dionne, Mlle Pierrette Langlois, M. Allen Schmeltzer, Dr J.-A. Fradette, Mlle Armande Pinault, M. Wildor Houde, Mlle Jeannine Tardif, M. Marc Hamel, Mlle Huguette Bernier, M. Bertrand Lemieux, Mlle Rita Voyer, M. René Ste-Marie, Mlle Gisèle Côté, M. Patrick Gagnon, Mlle Phyllis Smith, M. Jacques Keable, Mlle Françoise Fradette, M. Clément Otis, Mlle Gertrude Hamel, M. Bertrand Otis, Mlle Pierrette Langelier, Mlle Lucille Pelletier, M. Paul Boulay, M. Jacques Bernier, M. Jean Gagnon, Mlle Fernande Savard, M. Paul Fradette, Mlle Micheline Pelletier, M. Maurice Gagnon, Mlle Bibiane Audet, M. Léo Dugas, M. Marc Pinel, Mlle Colette Fournier, M. Sabin Desrosiers, Mlle Colette Bric, M. Pierre Girard, Mlle Lucille Gagnon ainsi que plusieurs autres encore.

Au cours de la soirée une gerbe de fleurs fut présentée à Mme Langelier par ses nièces Mlles Ginette et Paule Otis, au nom des employés de la banque et d'amis tandis qu'on présenta une bourse substantielle à M. Langelier.

M. et Mme Langelier remercièrent chaleureusement les invités de leur témoignage d'estime.

Le personnel de la Banque de Montréal profite de l'occasion pour remercier tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué au succès de cette soirée.



BIJOUTERIE FOURNIER, Enr
22-A DE LA CATHEDRALE
TELEPHONE : 3235
RIMOUSKI

MERCERIE
POUR GARCONS
de 6 à 16 ans.



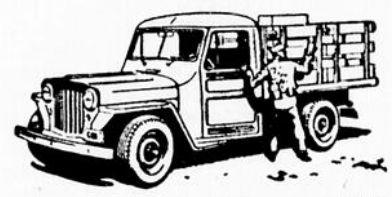
—Habits
—Sport jackets
—Blazers bleu marin.
—Pantalons gris, pour étudiants.
—Mercerie au complet pour jeunes garçons.

Robert Sénéchal
63 St-Jean-Baptiste
Tél: 3834
32 de la Cathédrale
Tél: 3141.
RIMOUSKI.

Deux grandes valeurs



La 'Jeep' universelle
(à 4 roues motrices)



Camions 'Jeep' à 2 et à 4 roues motrices

Venez les voir

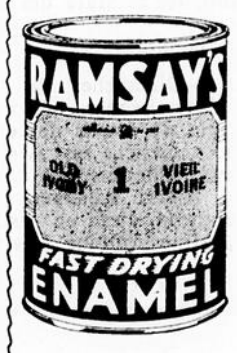
WILLYS OVERLAND

Ces camions à 4 roues motrices ont une force et une endurance sans pareilles. Sable, boue, neige, rien ne les arrête. Ils dépensent peu et donnent beaucoup de rendement.

NOUS AVONS CONTINUELLEMENT LES PIECES DE RECHANGE.
ET AUSSI VOITURES USAGEES

GARAGE DUCHESNE ENR.
128 de la Cathédrale, Rimouski. Tél.: 3120

A. RAMSAY & SON COMPANY
FABRICANTS DE PEINTURES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE DEPUIS PLUS DE 100 ANS.



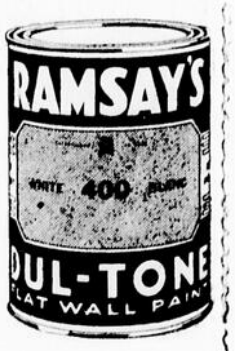
Embellissez et protégez vos maisons avec les fameuses peintures

RAMSAY

Durables, de pose facile

La richesse de leur couleur est comparable à nul autre

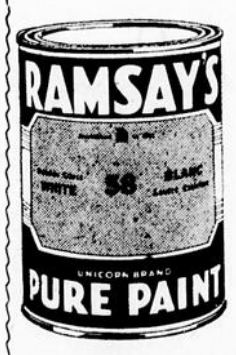
Elles se prêtent à tous les genres de décoration



EN VENTE A :

LA FERRONNERIE DE RIMOUSKI ENR.

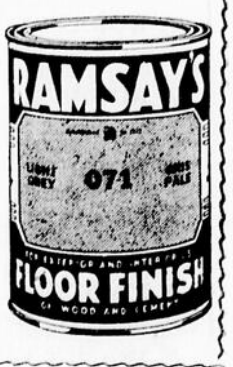
161, St-Germain Téléphone : 3404
RIMOUSKI



LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE FERRONNERIE EN VILLE ET AUX MEILLEURS PRIX

Pour obtenir un fini de la meilleure apparence, d'une richesse de colori superbe, demandez la peinture

RAMSAY



TRANSPORT GENERAL — DEMENAGEMENT — WAGONS MIXTES

TELEPHONE : 3321 RIMOUSKI TRANSPORT LIMITEE TELEPHONE : 3321

L'Ecole Supérieure d'Enseignement Ménager de Matane

SON PLUS BEL HERITAGE
UN COURS
D'ENSEIGNEMENT
MENAGER



L'Ecole ménagère a un but très précis : donner aux jeunes filles une éducation qui les prépare à devenir des femmes accomplies, des épouses parfaites, des mères au sens plein du mot... Sans doute, il est nécessaire de former l'intelligence féminine; une femme doit pouvoir accompagner son mari sur les routes de l'esprit; elle doit pouvoir suivre et guider les études de ses enfants, mais ce qui importe avant tout, c'est de lui donner l'intelligence du coeur.

Dans le plan divin, le premier devoir de la femme n'est pas de gagner la vie, ce rôle de pourvoyeur individuel et familial appartient à l'homme. La femme a reçu une mission plus haute, celle de former les corps, de façonner les esprits et les âmes, d'influencer le ton de vie dans tous les domaines. Elle est lumière et vie... ce qui dépasse en beauté tous les autres rôles humains.

Même si temporairement, beaucoup de jeunes filles sont forcées de travailler, il n'en reste pas moins vrai que l'immense majorité fondera un foyer. Elles devront apporter des vertus et des connaissances qui contribueront à leur bonheur et à celui de toute leur maisonnée. Ces habitudes de vie et de pensée ne s'improvisent pas... La préparation des jeunes filles à cette vie magnifique se fait à l'Ecole ménagère. Le climat familial favorise l'épanouissement des personnalités. Tout y concourt à donner aux élèves le culte de la vraie féminité et le respect des tâches du foyer. Les élèves sont groupées en équipes familiales animées par les ainées qui doivent faire preuve de tact et de générosité. A tour de rôle, ces équipes familiales organisent des soirées, des réceptions; elles assument aussi les besognes d'entretien, des stages de maîtresses de maison, durant lesquels chaque **maman** a la responsabilité de sa petite famille : menus, achat des denrées, préparation des repas. Lorsque les élèves retournent chez elles, elles ne sont pas dépaysées : tout les intéresse dans la vie familiale. Les parents constatent des changements radicaux de mentalité. Cette conversion les émerveille plus que toutes les habiletés dont elles ont acquis la maîtrise à l'Ecole.

Ce qui frappe à l'Ecole ménagère, c'est la grande confiance qui règne entre maîtresse et élèves... Il n'est pas question de surveillance au sens disciplinaire du terme. Les exercices se font sous la direction d'un professeur qui est là pour guider ou pour exposer un cours théorique. Les élèves remplissent leurs tâches sans contention, dans l'enthousiasme, en chantant même, comme dans un foyer heureux... Le travail des mains s'accompagne des sentiments d'un amour familial intense et de l'espérance d'un foyer heureux. Le travail intellectuel s'agrandit dans la vision lointaine de petites intelligences à nourrir.

Ce climat de paix équilibre les vies de nos jeunes adolescentes et les prépare à s'avancer courageusement dans la vie avec une abondante provision d'habitudes manuelles, intellectuelles et morales qui en feront des épouses et des mères utiles à la nation et agréables à Dieu.

L'Ecole Supérieure d'Enseignement ménager de Matane accueille au **Cours régulier** les élèves munies d'un certificat de 9e année.

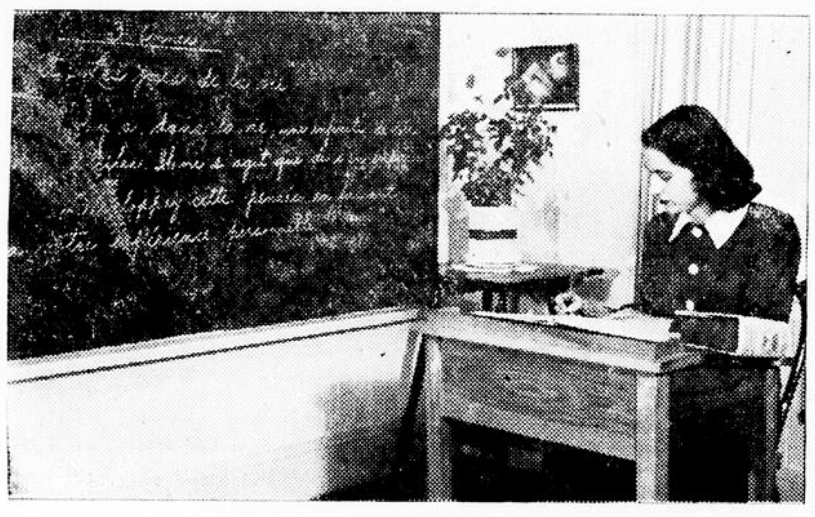
Après la 2e année, elles reçoivent un Certificat de Compétence Domestique émis par le Département de l'Instruction publique. Ce Certificat permet aux jeunes filles de poursuivre leurs études de gardes-malades.

Les finissantes de 3e et 4e année ont accès à l'Enseignement ménager scolaire et postscolaire dans les écoles rurales et urbaines. Elles ont encore la possibilité, après un an de Provinciale de Montréal de devenir spécialisation à l'Ecole ménagère professeur au Département de l'Instruction publique... Elles sont, pardessus tout, capables d'enrichir spirituellement et matériellement leur foyer.

On admet au Cours familial les élèves qui ont terminé la 7e année ou qui ont 15 ans au moins. Les jeunes filles, désireuses de se préparer plus immédiatement aux tâches domestiques, reçoivent à l'Ecole ménagère des leçons de spiritualité féminine, de langue française et de comptabilité familiale auxquelles s'ajoutent de multiples travaux pratiques.

Principales matières au programme : Formation religieuse : catéchisme, liturgie. Pédagogie familiale et psychologie. Français grammatical et littéraire. Administration et tenue de la maison. Arts décoratifs. Art culinaire. Coupe et confection, entretien du linge. Travaux à l'aiguille. Filage, tissage, tricot et broderie. Anatomie et physiologie, hygiène. Physique, chimie, médecine familiale. Puériculture. Culture physique, chant, diction.

Pour tous renseignements, s'adresser à : La Directrice, Ecole Supérieure d'Enseignement ménager Bon-Pateur Matane, (Matane), P. Q.



A l'Ecole ménagère, l'élève ne travaille pas de ses mains seulement. Le travail intellectuel y a aussi une large part.



La femme qui connaît les secrets de la couture représente une richesse pour le foyer. Elle vaut plus que les pertes...

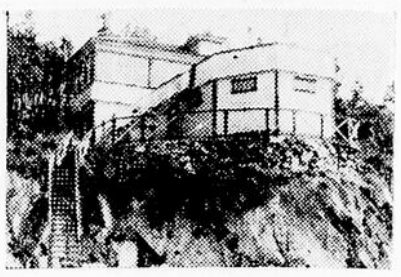
Décès de M. J. Verreault, à Lac-au-Saumon

Le 3 juin, est décédé subitement au Lac-au-Saumon, à l'âge de 78 ans, M. Joseph Verreault, époux de feu Marie Lavoie. Ses funérailles eurent lieu le 5 juin, en l'église de Ste-Flavie. Il était le père de M. Ulric Verreault, de Ste-Flavie, et de Mlle Louisa Verreault, de St-Marc des Etroits.

Nos sincères condoléances.

Va et vient.— Dimanche, le 3 juin, M. et Mme Léonard Chouinard, de Matane, de retour de leur voyage de noces, étaient en visite chez Mme Pierre Chouinard.

— M. l'abbé Albert Bélanger, vicaire à Edmundston, est en visite chez sa nièce, Mme Antoine Desrosiers.



Magnifique chalet avec toutes les commodités, situé à Sacré-Coeur (Rocher-Blanc), terrain 100 x 200 pieds, chalet grandeur 40 x 28, 3 chambres à coucher, 1 cuisine, 1 grand salon, 1 salle à manger, 1 solarium, 1 grande chambre de bain, salle de jeux, 220, 110 volts, foyer, système de chauffage, habitable jusqu'au mois de novembre.

JACQUES MARTIN
B. P. 382 Tél. : 2426
140 Ave de la Cathédrale
RIMOUSKI

Bertin & Fils Enr.

REMBOURREURS
Meubles, matelas, automobiles, camions, portes capitonnées, etc.
MATELAS
A ressorts ou en laine, toutes grandeurs, livrés la même journée.
ECONOMISEZ
En achetant directement du fabricant, sans passer par les intermédiaires.
Prix spéciaux aux grosses quantités.
382 St-Germain
Rimouski Tél. : 4417

A VENDRE

VILLE DE RIMOUSKI, commerce d'épicerie et de marchandises sèches, avec maison de deux étages, logement libre à l'acheteur. Cause de vente : maladie. Bonnes conditions.
VILLE DE RIMOUSKI, très bon poste de commerce, épicerie-boucherie, à Rimouski-Sud, avec logement fini moderne pour l'acheteur.
VILLE DE RIMOUSKI, dans la partie sinistrée, plusieurs terrains à bâtir.
VILLE DE RIMOUSKI, maison de rapport, dans le centre de la ville, rapportant $13,000.00 par année. Pas de téléphone pour cette annonce.
PAROISSE STE-ODILE, rue principale, maison d'un étage et demi, grandeur 28 x 30, terrain 65 x 75, cave en ciment, hangar 16 x 16, aussi boutique de 20 x 35. Bonnes conditions.
VILLAGE DE SACRE-COEUR, Rocher-Blanc, magnifique chalet de 40 x 28, foyer, solarium, eau courante, système de chauffage, terrasse, salle de jeux, terrain 250 x 100.
STE-LUCE-SUR-MER, maison 25 x 35, balcon en avant 6 x 8, balcon arrière 10 x 25, terrain 130 x 150. Aqueduc compris avec puisant voisin du bureau d'informations touristiques, route nationale. Conviendrait très bien pour hôtel de touristes. Aussi grande cave avec garage.
PAROISSE DE ST-NARCISSE, deux terres de grandeur ordinaire, avec bâtisses, situées sur le rang 6, sans roulant. Bonnes conditions.

Avez-vous une maison un un commerce, etc., à vendre
VENEZ ME VOIR, J'AI UN ACHETEUR POUR VOUS

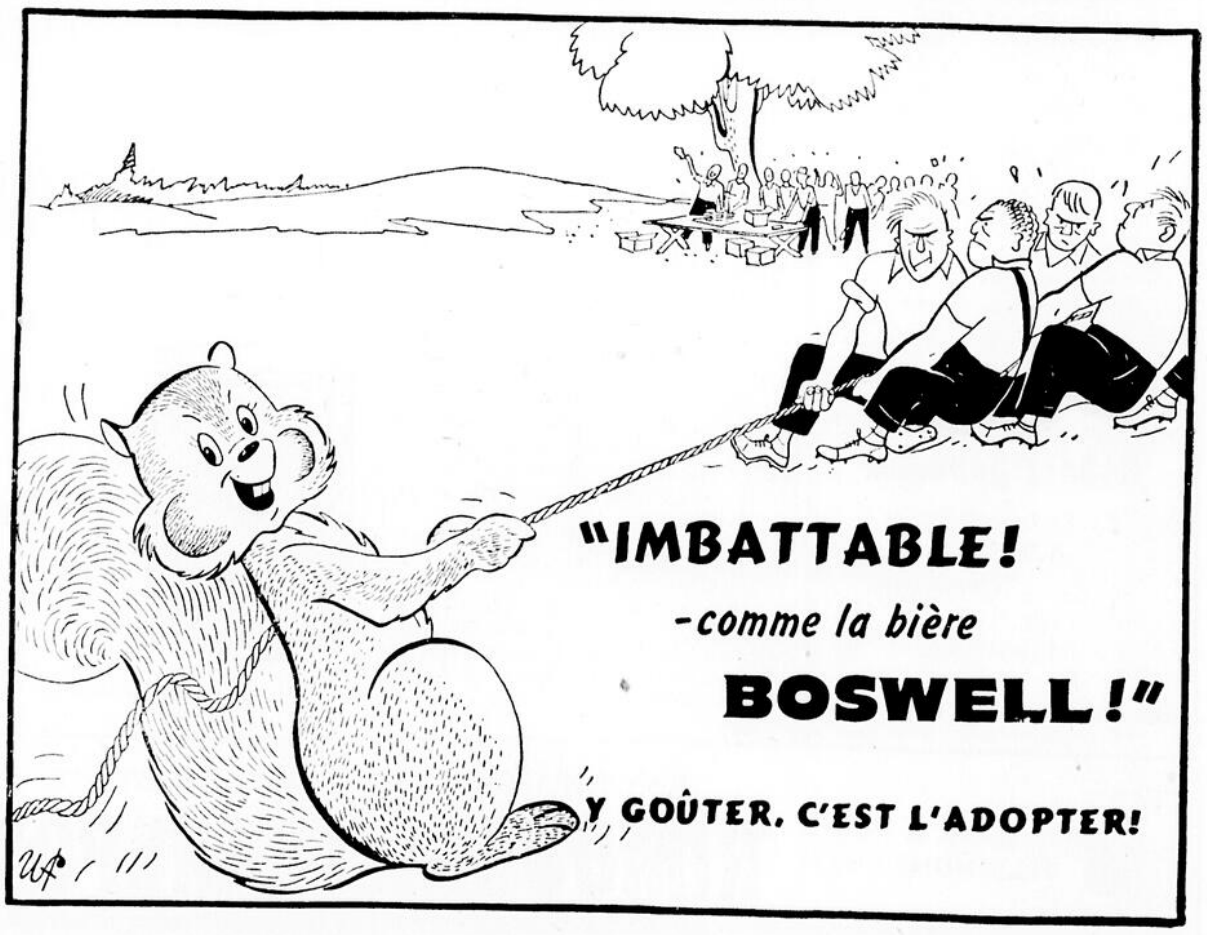
Jacques Martin Enr.
COURTIER EN IMMEUBLES
B. P. 382 140 Ave de la Cathédrale Tél. : 2426
RIMOUSKI

A VENDRE

A RIMOUSKI : rue St-Germain, au centre de la ville, très bon poste de commerce, deux grands magasins, deux logis, revenu de $480.00 par mois. Cause de vente : départ.
A RIMOUSKI : rue St-Germain, maison de chambre et restaurant et épicerie, avec ameublement. Occasion exceptionnelle. Cause de vente : départ.
A RIMOUSKI : rue Notre-Dame, au centre de la ville, maison de 1½ étage, 6 grandes pièces, avec terrain de 89 par 87, grand jardin avec arbres fruitiers. Cause ded épart.
A RIMOUSKI : rue St-Robert, maison de 1 étage, 30 par 40, 6 grandes pièces. Terrain 60 x 90. A vrai bon marché.
A RIMOUSKI-EST : maison à deux étages, deux logis de 4 pièces, terrain de 60 par 230, faisant face à la rue St-Germain et Boulevard Jessop.
A RIMOUSKI : rue Léonard, maison à 2 étages, 6 pièces. Un vrai bon marché pour un prompt acheteur.

Si vous avez une propriété, un commerce, une ferme, etc., à vendre, pour un service prompt et courtois adressez-vous à :

J.-Emile Bernier
127 rue de l'Evêché Tél. : Bur. 4374; Rés. 3494
RIMOUSKI



Nouveau pasteur à St-Epiphane

Le 1er juin, c'était l'arrivée de notre nouveau pasteur, M. l'abbé Gérard Bérubé. Après avoir passé quatorze ans dans la paroisse de St-Modeste, il a réellement été regretté par ses paroissiens. D'ailleurs, il a été reçu à coeur joie par tous ceux de St-Epiphane.

A l'occasion de son départ il y eut une réception à l'église. Ses anciens et nouveaux paroissiens lui firent ensuite escorte jusqu'au presbytère de St-Epiphane qu'il habitera désormais.

Nous lui souhaitons un long et fructueux ministère parmi nous.

De retour.— Mme Arsène Chouinard, Mlle Marthe Chouinard, MM. Gérard et Léopold Chouinard sont de retour d'un voyage à Lewiston et Portland, les invités de M. et Mme Edouard Dallaire, pour assister à l'ordination et à la première messe de M. l'abbé Henri Dallaire. Ils se sont ensuite rendus à Boston.

Mariage.— Le 9 juin, a été bénit le mariage de M. Robert Landry, de Rivière-du-Loup, avec Mlle Yolande Thériault.

Décès à Ste-Félicité

Le 8 juin eurent lieu les funérailles de M. Anatole Perron, époux de Mme Blanche St-Louis, décédé à Québec, le 4 juin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil trois filles et deux fils.

A VENDRE

Une bouilloire, 30 pouces, 100 livres de pression, avec garantie;
Un réservoir de 1,000 gallons en acier;
Deux réservoirs de 250 gallons;
Un réservoir sur pattes, 800 gallons, en acier, avec vitres d'indication de niveau;
Un réservoir à l'eau de 200 gallons, en acier, avec serpentin en cuivre et soupape automatique de contrôle de vapeur, 100 livres de pression;
Plusieurs moteurs électriques de 1 à 5 forces, 110/220, simple phase;
Un moteur, 2 forces, 550, triple phase;
Un équipement entier de système de nettoyage à sec;
Deux poutres d'acier, 10 pces de diamètre, 22 pieds de longueur;
Tuyauterie, valves de toutes sortes, unions, etc., en parfait état;
Un équipement pour retour de condensation de vapeur avec moteur électrique;
800 briques à feu, en parfait état;
10,000 briques ordinaires, bien conservées;

A LOUER

Entrepôt en béton, sans colonne, 35,000 pieds cubes, pouvant servir de garage, etc., à louer en tout ou en partie;
Deux logements, 4 pièces, plus chambre de bain et grand passage.
S'adresser à

J.G. CARTIER

46 rue Rouleau RIMOUSKI Téléphone 4474



POURQUOI?
ACHETER une NOUVELLE
CRAVATE
Quand vous pouvez échanger vos cravates usagées.
Adressez 6 cravates plus $1.00 et vous en recevrez 6 autres de modèles différents remis à neuf pour

?
SIX POUR $ 1.00

COMPTOIR DE LA CRAVATE, Enr.
C. P. 287—Rimouski.

Paspébiac

Baptêmes.— Le 4 juin, Joseph-Albini, enfant de M. et Mme Josaphat Berthelot (Rosilda Denis). Parrain, M. Gilbert Holmes; marraine, Mlle Aldéa Denis, représentée par Mme Mathilda Duguay, grand'mère de l'enfant.

— Le 7, Anne-Corinne, enfant de M. et Mme Noé Duguay (Laurea Roussy). Parrain, M. Jules Grenier; marraine, Mlle Jeanne d'Arc Duguay, soeur de l'enfant, représentée par Mlle Lumina Duguay, tante de l'enfant.

Mariage.— Le 9 juin, a été célébré le mariage de M. Jean-Hubert Barriau, fils de M. et Mme Emile Barrieau, fils de M. et Mme Emile loux, fille de M. et Mme Moïse Castilloux.

Décès.— Le 2 juin, eurent lieu les funérailles de M. Ambroise Horth, époux de Mme Joséphine Leblanc, décédé à l'âge de 81 ans.

— Le 4 juin, funérailles de Mme Vve James Lebrasseur, née Sophie Angleheart, décédée le 1er, à l'âge de 88 ans.

Visite pastorale.— Les 2 et 3 juin, toute la paroisse de Paspébiac était en fête pour la visite pastorale de Son Exc. Mgr Albini Leblanc, évêque du diocèse de Gaspé. Après la réception liturgique qui eut lieu à 7 heures du soir, Son Excellence confirma 286 enfants. Il était assisté du Rév. Père Philippe, cap., ainsi que de MM. les abbés Arthur Rioux, Lionel Boisseau, Félix Gagné, Marcel Trudeau et Claude Allard. M. Noé Duguay et Mme Vve Ernest Poirier agissaient comme parrain et marraine des confirmés.

Le dimanche après-midi vers 3 heures, Son Excellence Mgr Leblanc présida à la bénédiction solennelle du collège des Frères du Sacré-Coeur. A l'issue de la cérémonie qui réunit une foule nombreuse, plusieurs allocutions ont été prononcées, le Rév. Frère Emilien, supérieur du Portèrent successivement la parole: collège, M. le curé Arthur Rioux, M. le Dr Jean-Paul Morin, Son Exc. Mgr Leblanc, Me Henri Jolicoeur, député de Bonaventure à l'Assemblée législative, et Me Gérard Lévesque, avocat à New-Carlisle.

Vers 5 heures, Son Excellence et sa suite quitèrent Paspébiac pour St-Godfroy, afin de continuer la visite pastorale. Plus de cinquante automobiles accompgnèrent Mgr l'Evêque jusqu'à la paroisse voisine.

L'extrémité du canal de Panama sur l'océan Pacifique n'est en ligne droite qu'à 27 milles de son extrémité sur l'Atlantique. Ce qui allonge le canal, c'est qu'il se replie et que les deux sections font un angle.

TOUT VILLAGE PEUT ETRE PROPRE

Mademoiselle Mame Roberts, de Howe, au Texas, n'aimait pas l'apparence de sa petite ville. Les autos et les camions avaient l'habitude de traverser à vive allure ce "très peu coquet" petit village sans s'y arrêter. Les stations-service et les bâtiments commerciaux étaient couverts d'horribles enseignes et réclames. Des rebuts de toutes espèces et de la mauvaise herbe encombraient chaque côté de la rue principale. La façon dont Mlle Roberts s'y prit pour métamorphoser l'apparence de son village et celle de 500 autres endroits du Texas fait le sujet d'un article du numéro de juin de Sélection.

Cette transformation non seulement a embelli la petite ville mais rapporte gros à ses habitants. Les automobilistes, passant par hasard dans ce petit bourg pimpant, s'arrêtent pour manger un hot-dog ou boire un soda, et on les entend souvent faire cette remarque: "C'est bien le plus joli village que j'aie jamais vu". Proportionnellement à la population, le nombre de jardins publics y est probablement plus élevé que partout ailleurs: deux parcs pour 526 personnes. Ces anciens terrains vagues sont devenus un lieu de rendez-vous ravissant où se rencontrent les gens, à la fraîcheur du soir, pour y bavarder.

Des reportages illustrés sur ce qui se passait à Howe ont poussé d'autres villages à faire de même. Des municipalités ont sollicité l'aide de Mlle Roberts. Sans demander un sou de rémunération, elle a traversé tout l'état du Texas, expliquant aux sociétés d'horticulture, aux chambres de commerce et autres groupements comment s'y prendre pour supprimer tout ce qui peut blesser la vue et compromettre la santé des citoyens. La Fédération des clubs féminins du Texas, forte de 75,000 membres, lui apporte aujourd'hui son concours.

Certaines villes mentionnées dans l'article de Sélection, comme Forney et Nocona, ont particulièrement profité des leçons de Mlle Roberts. Nocona est aujourd'hui une petite ville séduisante, qui a un parc magnifique, un emplacement pour les pique-niques et un centre récréatif pour la jeunesse.



CI-HAUT

LE POPULAIRE CAMION " AUSTIN ", DE TRES BELLE APPARENCE, DE CONSTRUCTION SOLIDE, PASSANT PARTOUT, ROULANT BIEN.

LE MENER EST UN PLAISIR.

En vente chez

LES PLUS GRANDS DISTRIBUTEURS DE CHARS "AUSTIN", PICK-UP, STATION-WAGONS, CAMIONS.
CHEZ GENDRON ET FILS
NAZARETH

Voyez la merveilleuse automobile AUSTIN

Chez Gendron & Fils
Nazareth

C'est la plus spacieuse et la plus populaire voiture de 1951. Toute de métal inoxidable, à freins hydroliques et carosserie "monoconstruction", elle est sûre, résistante, commode, économique. Tout propriétaire de ce petit bijou de char en est fier.

DEMONSTRATION GRATUITE

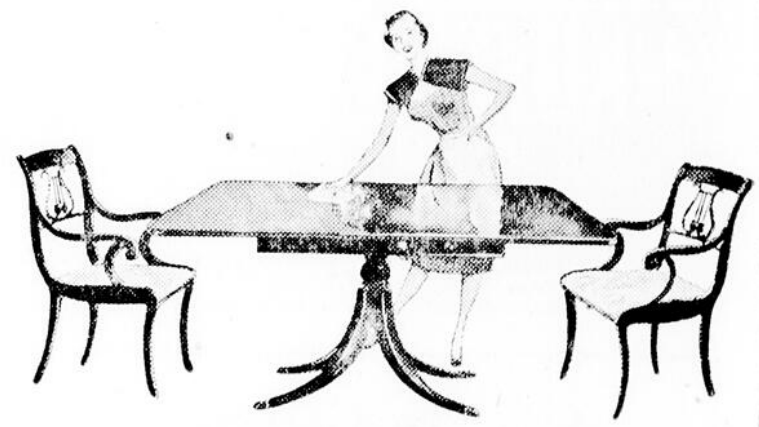
Avons pièces de réparations et de très bons mécaniciens.

NOUS AVONS ACTUELLEMENT UN BON CHOIX DE CHARS USAGES EN PARFAIT ORDRE.

GENDRON & FILS ENR.

NAZARETH. Tél: 2436

DOTEZ VOS MEUBLES
d'un beau lustre durable



SANS FROTTAGE!

ETALEZ...
LAISSEZ SÉCHER...
ESSUYEZ LÉGÈREMENT.

C'EST TOUT!

C'est nouveau! Le Pride Johnson donne aux meubles le lustre le plus éclatant et le plus durable que vous ayez jamais vu — sans frottage! Et cette cire protège vraiment — le lait, l'eau, même le café très chaud n'abîment pas une surface passée au Pride. La cire Pride contient une substance nettoyante. Pride est aussi très économique parce qu'il est durable et qu'il n'en faut que peu chaque fois. Adoptez sans tarder cette méthode d'entretien des meubles plus facile et meilleure. Achetez du Pride aujourd'hui même.



PRIDE *Nouveau produit Johnson pour cirer les meubles!*

UN MILLION!
UNE PERTE PRECIEUSE!

Je gage, mon ami, que vous cherchez une perle précieuse, et vous, mademoiselle, vous courez au trésor ? En effet, vous ne voudriez pas entrer dans la vie conjugale avec n'importe qui; c'est une femme dépareillée, ou c'est un homme idéal (ou qui se rapproche un peu de l'idéal...) que vous épouserez. Soyez félicités chers jeunes, vous partez d'un bon principe, vous marchez sur un terrain solide... Mais, dites-moi, peut-être l'avez-vous trouvé celle ou celui que votre coeur cherche et aime... Ecoutez la voix de l'expérience pour savoir si vraiment celle ou celui que vous fréquentez présentement vaut **un million.**

Aspect physique :

"L'apparence joue un rôle important mais ne devrait pas tenir la première place... Pour que la jeune fille soit réellement belle et attrayante, nous lui demandons **d'être naturelle".**

"La santé est le plus important facteur psysique tant pour le futur père de famille que pour la future maman..."

Aspect intellectuel :

"L'homme et la femme doivent être du même niveau intellectuel afin qu'il y ait ainsi communauté de vues et échanges d'idées".

"Il est nécessaire qu'ils aient de la tête..." Que l'homme soit une "compétence", et que la femme ait l'ambition d'être une bonne ménagère, bonne cuisinière, bonne couturière...

"Ce serait une grave erreur que de se marier au-dessus ou au-dessous de sa classe sociale".

Aspect moral :

"Les prévenances, le don de soi, la gaieté, l'égalité d'humeur, l'optimisme sont des aliments de l'amour".

"Que les jeunes gens sachent que les jeunes filles exigent de la délicatesse en amour".

Pour l'un et l'autre il y a aussi les grandes vertus d'économie, de sobriété, de pureté et de loyauté qu'il faut développer...

Aspect religieux :

Recherchez-vous chez votre futur conjoint ces qualités qui feront de lui un mari vraiment chrétien ? Pour épouse et future maman de vos enfants, exigez-vous de celle que vous fréquentez le grand esprit de foi et la vraie piété qui lui seront nécessaires ?

Elle, ne fréquente qu'une fois l'an les sacrements..., lui, a la vilaine habitude du blasphème... Avec cette personne, croyez-vous fonder un foyer qui sera béni de Dieu ?... Erreur à éviter : le mariage mixte, c'est-à-dire avec un non-catholique. (C'est l'expérience de l'Eglise qui parle !)

Voilà un "soupçon" de certaines idées qui sont développées dans une des 15 leçons du Cours de Préparation au Mariage du Centre Catholique d'Ottawa. Si des milliers de jeunes ont suivi ce Cours, ne seriez-vous pas capable de le suivre vous-même ? Commencez dès aujourd'hui. Plus tard il sera peut-être trop tard. Vous fréquentiez, eh bien c'est le temps ! En lisant ce cours vous apprendrez à discerner le pur argent du faux, l'or pur de l'aliage; vous saurez où se trouve le trésor, la perle précieuse qui n'a pas de prix... Demandez les renseignements gratuits au sujet des Cours de Préparation au Mariage par correspondance au Service de Préparation au Mariage, Centre Catholique, 1, rue Stewart, Ottawa, Ont.

La santé des dent

REPONSES A DE FREQUENTES QUESTIONS

Q.— A quel moment les dents d'un enfant doivent-elles pour la première fois être nettoyées avec une brosse à dents ?

R.— Aussitôt que toutes les dents de lait sont sorties, c'est-à-dire vers l'âge de deux ans et demi approximativement, et alors aussi, ce qui n'est du reste pas long, qu'aucune partie de la petite bouche ne demeure sensible autour des dents fraîchement poussées. L'enfant doit être peu à peu habitué à brosser lui-même ses premières dents. On devra d'abord lui montrer très soigneusement comment y procéder, par des démonstrations sur lui et sur soi-même, en cherchant à l'y intéresser le plus possible, et en l'encourageant à brosser tout seul, comme une grande personne, ses propres dents. On doit, bien entendu, donner à l'enfant une brosse de dimension réduite, avec une petite tête, car il existe des brosses à dents spéciales pour les bébés, pour les enfants, et employer, si la chose est possible, un dentfrice très doux, non médicamenté et d'un goût agréable.

Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur



Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou efilé, disparu cet air de squelette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie. Contient ingrédients stimulant, fortifiants, fer, vitamine B1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture fait gagner du poids.

Acquérez la silhouette élégante

Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coût peu. Format d'essai, 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer rigueur et poids. Toutes pharmacies.

Taux d'été
Réduction de 20 %

Sur tous les passages de traversées entre Rimouski, Mont-Joli, Matane et tous les postes de la Côte Nord.

Taux spéciaux de fin de semaine.

Consultez votre agent local.

RIMOUSKI AIRLINES LIMITED

Immédiatement

Hommes demandés immédiatement pour la coupe de bois de 4 pieds à Senneterre, Abitibi. Travail à l'année.

Pour renseignements, s'adresser à :

BUREAU DE PLACEMENT

Rimouski

ou à

M. J.-B. LEBEL

Senneterre, Abitibi.

FONDE EN 1695

de KUYPER Blended GIN

DISTILLÉ AU CANADA

La vraie saveur de Hollande

Le désordre engendre la pauvreté

Dans quelque domaine que ce soit de l'industrie et du commerce, la *qualité* est la condition essentielle du succès.

Ainsi, dans le domaine de nos pêcheries, nous nous efforçons de promouvoir les intérêts de cette industrie auprès du consommateur en mettant en valeur la qualité de nos produits marins. Afin de protéger le producteur et le consommateur de poisson et d'aider le colporteur dans son commerce, nous avons adopté une législation qui tient compte des conditions locales.

Les deux Règlements qui suivent, tirés de notre loi des pêcheries, offrent à tous ceux que le commerce du poisson concerne la protection à laquelle ils ont droit sous une autorité consciente de ses devoirs envers la population.

1. (b)—Personne n'a le droit de colporter du poisson à domicile sans s'être, au préalable, procuré du Ministre un permis annuel dont le coût est de $1.00;

13. —Aucun colporteur (Pedlar) ne peut vendre du poisson *frais* à domicile si le véhicule dans lequel est placé le poisson n'est pas gardé propre, si le poisson n'est pas suffisamment enneigé ou mis dans la glace concassée et si le véhicule n'est pas recouvert d'une toile protégeant le poisson contre le soleil, les poussières, etc.

Si le poisson est bien *frais* au moment de la vente, la ménagère sera heureuse de l'acheter et de le servir à la famille.

COOPERONS A LA PROSPERITE DE NOS PECHERIES
EN OFFRANT DES PRODUITS DE QUALITE
AU CONSOMMATEUR

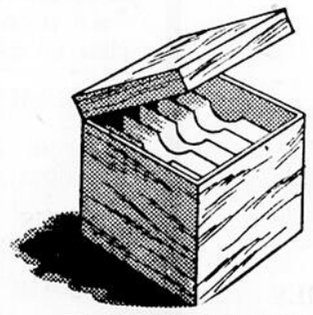
DEPARTEMENT DES PECHERIES

Province de Québec

CAMILLE-E. POULIOT, m. d., Ministre,

AUTOUR DU FOYER





Une boîte à beurre peut être aisément transformée en une belle discothèque — en utilisant pour les rayons du contre-plaqué mince dans lequel on fait des découpures en demi-cercle.

On peut fabriquer de jolies bases de lampes avec des pièces de bois de 2 x 2 ou de 2 x 4, des bouteilles, cruches, pattes de chaises, etc. — et des abat-jour en parchemin épais (ou papier d'emballage verni), cousu avec des lacets en cuir ou des cordes de couleur.

UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR

Molson's

COMME SERVICE AU PUBLIC

Ordination et première messe de l'abbé Cyprien M. Beaulieu

Son Excellence Mgr Charles-Eugène Parent, archevêque de Rimouski, élevait à la prêtrise, samedi, le 19 mai, en la chapelle du Grand Séminaire de Rimouski, M. l'abbé Cyprien Beaulieu, de St-Hubert de Rimouski.

Il est le fils de M. et Mme David Beaulieu, de St-Hubert, qui comptent déjà parmi leurs enfants un religieux ,le R.P. Charles-Borromée Beaulieu, c.s.sp., et une religieuse, la R.S. St-David, des Soeurs de la Ste-Famille de Rimouski.

Le lendemain, M. l'abbé Beaulieu célébrait sa première messe dans sa paroisse natale. Il fut assisté par son frère, le R.P. Charles-Borromée Beaulieu qui agissait comme diacre, et M. l'abbé Léonide April, comme sous-diacre. Le sermon de circonstance fut donné par son frère.

Le chant fut exécuté par la chorale de la paroisse. A l'orgue, Mme Camille Massé.

Après la messe, il y eut un banquet servi à la salle paroissiale en l'honneur du nouveau prêtre. A la table d'honneur, outre les membres de sa famille, on remarquait le curé de la paroisse, M. l'abbé J.-A. Beaulieu, MM. les abbés Léopold Dion, curé de St-Guy, F. Blanchet, de St-Pierre de Lamy, Donat Ouellet, vicaire à St-Michel de Squatteck, Omer Aubut, vicaire à Trois-Pistoles, Léonide et Protais April, du Séminaire de Rimouski, et un grand nombre de parents et d'amis.

A l'issue du banquet, M. l'abbé J.-A. Beaulieu félicita le nouveau prêtre et lui souhaita une carrière fructueuse. M. l'abbé Cyprien Beaulieu remercia ensuite tous ses parents et ses bienfaiteurs. Il exercera son ministère comme vicaire dans la paroisse des Escoumins, Saguenay.

St-Narcisse

Baptêmes.— Joseph-Rodrigue, enfant de M. et Mme Adrien Martin. Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Poirier, de Ste-Blandine, oncle et tante.

— Marie-Jeanne-Mance, enfant de M. et Mme René Soucy. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Gagné, de Ste-Blandine, grands-parents.

— Joseph-Jacques, enfant de M. et Mme Maurice Banville. Parrain et marraine, M. et Mme Hector Banville, oncle et tante.

Soirée récréative.— Dimanche, le 27 mai, eut lieu à la salle paroissiale ,une soirée récréative au profit des oeuvres paroissiales sous le patronage de Miles Blouin et Lepage, institutrices. Cette soirée a rapporté la magnifique somme de $424. Félicitations.

Décès.— Le 27 mai, au Sanatorium de Mont-Joli, est décédée à l'âge de 41 ans, Mme Albert Banville, née Yvonne Bélanger, de Fonds d'Ormes.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, quatorze enfants : Isidore, Gabrielle, Rosaire, Martin, Graziella, Jean-Marc, Aline, Jules, Denis, Monique, Emile, Léonard, Gaétan et Diane; ses parents adoptifs, M. et Mme Isidore Bélanger, de St-Anaclet, sa belle-mère, Mme Germain Banville; ses frères : Joseph Bélanger, d'Amqui, et Aurèle, de St-Anaclet; une soeur, Mme Emile Hudon (Marie-Rose), d'Amqui. Lui survivent également ses beaux-frères et belles-soeurs : MM. et Mmes Hector Banville, Germain Banville, J.-Bte Banville, Omer Banville, Joseph Banville et Maurice Banville, M. et Mme Jacob Lizotte (Jeanne Banville), Sr Marie de St-Vincent de Paul (Bernadette Banville), des Reines du Clergé à Bar Harbor, M. Emile Hudon, Mmes Joseph et Aurèle Bélanger.

Son service et sa sépulture ont eu lieu à St-Narcisse, le 30, à 8h30.

Parmi l'assistance, on remarquait M. l'abbé Camille Michaud, curé de la cathédrale, M. l'abbé R. Beaulieu, du Séminaire de Rimouski, qui dirigeait la chorale, et M. l'abbé Ildebrand Roy, curé de Trinité-des-Monts, qui accompagnait le chant.

La direction des funérailles était confiée à la maison Bissonnette et frères, de Rimouski.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Le Tiers-Ordre à Biencourt

Lt R.P. Rodolphe, o.f.m. cap., de Cacouna, vient de terminer la visite canonique du Tiers-Ordre des trois fraternités. Le bon Père réunit chacun des discrétoires séparément et rappela à chacun leurs devoirs. Il convoqua les teritiaires à cinq réunions générales et a insisté surtout sur la charité fraternelle et l'esprit de pénitence. Un forum eut lieu à la salle paroissiale où un grand nombre de questions furent posées, toujours sur le Tiers-Ordre.

Les membres du Discrétoire des demoiselles, dont le terme d'office expirait avec le mois de mai, furent appelées à faire des élections. Tous furent réélues pour un terme de trois ans.

A la clôture du triduum, l'instruction porta sur la joie franciscaine que doit rayonner tout tertiaire, à l'exemple de notre Séraphique Père St-François. La joie franciscaine n'est pas une vertu mais, comme se plaisait à dire quelqu'un, c'est le résultat de toutes les vertus. Les Fraternités de Biencourt sont ferventes et souhaitons que les Tertiaires conservent toujours le bel esprit franciscain qui les anime présentement.

Naissance.— M. et Mme Alphonse Boucher (Rita Dolbec) annoncent la naissance d'un deuxième bébé, Joseph-Ronald. Parrain et marraine, M. et Mme Ls-Philippe Boucher, de l'Esprit-Saint, oncle et tante de l'enfant.

Le parc Battersea, à Londres, sera couvert d'un brillant tapis de fleurs or, pourpres et écarlates durant le Jubilé de la G.-Bretagne. Il y aura 40,000 tulipes, 17,000 pensées, 12,000 giroflées, 7,000 bégonias et 25,000 roses trémières.

Ste-Angèle

Va et vient.— M. et Mme Alphonse Vignola, de Cherbourg, ainsi que Mme Camille Rioux étaient en visite, dimanche dernier, chez M. et Mme Edgar Rioux.

— M. Albert Ouellet est de retour d'un voyage d'affaires à Montréal.

— Mme François Pelletier, accompagnée de M. et Mme Gérard Pelletier, ont rendu visite à Mme Zénon Hudon et à quelques autres parents.

— Mlle Marthe Plante, de Québec, a fait un court séjour chez des parents, M. et Mme Cyprien Plante.

— M. Déziel Plante, Mlles Goulet, M. et Mme Lorenzo Pineault et leur fillette Lisette, M. et Mme Germain Lavoie et leur petite-fille, Suzanne, tous de Rimouski, ont visité ces jours derniers M. et Mme Cyprien Plante.

— M. Trefflé Plante, de Sept-Iles, était en visite dans sa famille, la semaine dernière.

— M. et Mme Auguste Beaulieu, de Québec, en visite chez des parents.

— M. Charles Normand, de Québec, a visité Mme Antonio Normand.

— M. et Mme Johnny Lechasseur, M. et Mme Antonio Langlois, M. et Mme Elisée Chamberland sont en voyage au Lac St-Jean, les invités de M. et Mme Lionel Lechasseur.

— M. et Mme Cyprien Plante et M. Maurice Bérubé, marguillier en exercice, après quoi une magnifique bourse lui fut présentée. En terminant, M. le curé remercia ses paroissiens de cette marque d'affection et leur dit un dernier au revoir. Un grand nombre de paroissiens le reconduisirent jusqu'à sa nouvelle paroisse.

Dans l'après-midi, les paroissiens reurent avec joie leur nouveau curé, M. l'abbé Ernest Couillard, à qui ils souhaient un agréable séjour parmi eux.

St-Modeste

Les paroissiens de St-Modeste ont témoigné une dernière marque d'estime à leur curé à l'occasion de son départ pour la cure de St-Epiphane. Il y eut messe d'action de grâce suivie de la lecture d'une adresse par

Naissances.— M. et Mme Armand Dubé (Lucienne Lebel), un fils baptisé le 3 juin. Parrain et marraine, M. et Mme Emilien Lebel, de Rivière-du-Loup, oncle et tante de l'enfant.

— M. et Mme Gérard Jalbert (Simone Berger), un fils baptisé le 4 juin. Parrain et marraine, M. et Mme Phileas Jalbert, de St-François de Viger, oncle et tante de l'enfant.

SOULAGEMENT de l'ASTHME KELLOGG
Asthme et Fièvre des foins
K72F
Un produit de North & Lyman, Fondée en 1854

DISTRIBUTEUR
Des poêles à gaz MOFFAT, spécialement adaptables pour le gaz PROPANE

VENTE et SERVICE

VOYEZ NOS MAGNIFIQUES REFRIGERATEURS
- GILSON
- FIRESTONE
- ASTRAL
- UNIVERSAL COOLER

DISTRIBUTEUR DU GAZ PROPANE

REFRIGERATION DU GOLFE ENR.
141 de l'Evêché, Rimouski. Tél : 3406 le jour, 2122 le soir seulement



VOUS AUSSI, sans aucun doute, vous avez quelque rêve, quelque projet spécial—dont la réalisation semble chaque jour plus difficile et plus lointaine.

Nous savons tous, hélas! que l'élasticité d'un budget a ses limites. Aujourd'hui, plus que jamais, le secret est d'avoir un but bien défini et d'épargner afin de l'atteindre au plus tôt. Voici, à ce sujet, deux sages conseils:

D'ABORD, choisissez ce que vous désirez le plus ardemment, calculez-en le prix, ouvrez à la Banque Royale du Canada un compte d'épargne spécialement destiné à cette fin . . . puis, économisez.

ENSUITE, servez-vous du "Budget Simplifié" de la Banque Royale, qui enseigne à éviter les dépenses inutiles. Ce carnet budgétaire ne vous dit pas comment vous devez disposer de vos propres fonds, mais il vous aidera à établir un BUDGET SELON VOS GOÛTS ET VOS REVENUS. Vous en trouverez un exemplaire (gratuit) à notre plus proche succursale.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Succursale de Rimouski, J. E. M. GARIEPY, Gérant

M. Cyrice Lafrance décédé à St-André

Samedi, le 26 mai dernier, est décédé à St-André de Kamouraska, M. Cyrice Lafrance, époux en premières noces de feu dame Léonie Roy, et en secondes noces de feu dame Arthémise Belzil. M. Lafrance était âgé de 87 ans. Ancien citoyen de Trois-Pistoles, il ne demeurait à St-André que depuis trois ans.

Il laisse pour pleurer sa perte: ses fils: le R.P. Camille Lafrance, P.B., MM. Edmond Lafrance, de Québec, Louis-Philippe, Gérard et Lorenzo Lafrance, tous trois de Montréal, et Rosaire Lafrance, de Noranda; une fille: Mme J.-A. Williams (Corinne), de Québec; deux frères, M. l'abbé Pierre Lafrance, retiré à Trois-Pistoles, et M. Victor Lafrance, de Montréal, et une soeur, Mme Joseph L'Heureux (Joséphine), de Montréal.

Les funérailles eurent lieu en l'église Notre-Dame des Neiges de Trois-Pistoles, mardi matin, le 29, à 10 heures a.m. Le Rév. Père Camille Lafrance, fils du défunt, officiait, assisté de MM. les abbés Fortunat Blanchet, curé de St-Pierre-Lamy, et Paul-Emile Dubé, curé de St-Robert Bellarmin, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

La croix précédant le cortège était portée par M. J.-Urbain Martin et le cercueil par MM. Gaudiose Caron, Florian Boucher, Arthur Gagnon, Antoine Beaulieu, Ernest Rioux et Alphonse Rioux.

Plusieurs membres du clergé avaient pris place dans le choeur, entre autres: le frère du défunt, l'abbé Pierre Lafrance, M. le chanoine Louis Martin, supérieur du Séminaire de Rimouski, M. le chanoine Stanislas Roy, curé de St-Fabien, les RR. PP. J.-Henri Laflamme, p.b., Théodule Châteauvert, p.b., Antonin Métayer, p.b., MM. les abbés Adélard Richard, aumônier des RR. FF. du Sacre-Coeur à Rimouski, Hermenégilde Roy, curé de Ste-Françoise, Louis-Philippe Anctil, curé de Luceville, Léo Bérubé, curé de Rivière-Trois-Pistoles, Hermel Pelletier, curé de St-Simon, et le R.F. Raymond-Marie, p.b.

Parmi les nombreux parents et amis qui assistaient aux funérailles, on pouvait voir: M. et Mme Camille Roy, de St-Fabien, MM. Elias et Cyrice Lafrance, M. et Mme René Rioux, Mlle Bernadette April, tous de St-Eloi, Mlle Cécile Lafrance, M. Isidore Dumas et M. Jacques Lafrance, de l'Isle-Verte, M. et Mme Cyrice Lafrance, Mme Philippe Roy et Mlle Bertha Roy, de St-Simon. Nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

Funérailles de M. Gérard Levesque, de Trois-Pistoles

Nous apprenons avec regrets la mort de M. Gérard Lévesque, survenue à Trois-Pistoles, samedi le 26 mai dernier. M. Lévesque est décédé après une longue maladie et était âgé de 47 ans. Il était le fils de feu M. J.-Alfred Lévesque et de Mme Lévesque, de Trois-Pistoles.

Outre sa mère, il laisse dans le deuil: ses frères, MM. Arthur Lévesque, de Franquelin, Paul-Emile et Jean Lévesque, de Trois-Pistoles; ses soeurs, Mmes Benoît Rioux (Lucienne), Roger Belzil (Rita) et Mlle Germaine Levesque, toutes de Trois-Pistoles; ses belles-soeurs et beaux-frères, Mmes Arthur et Paul-Emile Lévesque, MM. Benoît Rioux et Roger Belzil.

Le service fut chanté en l'église Notre-Dame des Neiges, de Trois-Pistoles, mardi le 29, à 9 heures a.m., par M. l'abbé Louis-David Rioux, curé de Trois-Pistoles. MM. les vicaires Lauzier et Aubut remplissaient les fonctions de diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient M. Jean Gagnon, pour la croix, et MM. Adrien Soucy, Albert Dumas, Camille Damours, Gérard Bérubé, Emile Larrivée et Hervé Bérubé, pour le cercueil.

Dans l'assistance aux funérailles, on remarquait, venus de l'extérieur: M. et Mme Roméo McClure, de l'Isle-Verte, Mlle Camilla Lévesque, de St-Eloi, M. et Mme Thomas Rioux, de St-Jean-de-Dieu, M. Félix Bernier, de Rimouski, M. et Mme Léo Côté, de Bic.

Le journal offre ses plus sincères condoléances à la famille en deuil.

St-Joseph de Lepage

Va et vient.— M. et Mme Borromée Lévesque, de Mont-Louis, ainsi que Mlles Albertine Dumais et Gemma Desrosiers, de Newport, visitaient dernièrement M. et Mme Ls-Philippe St-Laurent.

— M. et Mme Auguste Proulx, M. et Mme Léopold Proulx et leurs familles, de St-Charles Garnier, en visite chez M. et Mme Emile Morissette.

— M. et Mme Alexis Chamberland se rendaient à Ste-Odile, dimanche dernier, visiter leur fille religieuse, Sr Marie de St-Bernard, des SS. du St-Rosaire.

— Mme G. Boucher, de St-François-Xavier des Hauteurs, en visite chez sa grand'mère, Mme Elzéar Dumais.

Divers.— M. P. Roy, de St-Octave de Métis, s'est porté acquéreur de la ferme de M. Pierre Plante. Cette famille demeurera tout de même dans la paroisse, c'est-à-dire au village.



CONSTRUISEZ
avec
nos matériaux
Prix très intéressants

Vous trouverez avantageux d'acheter chez nous vos matériaux de construction, tel que:

—GIPROC —CLOU,
—VITRES —TEN TEST
—PEINTURE —PAPIER A TOITURE
—PAPIER A LAMBRIS —PLANCHES MURALES
—BARDEAUX D'AMIANTE

Demandez nos prix avant d'acheter

P. E. D'Anjou & Fils
Limitée
180 de l'Evêché - RIMOUSKI - Tél: 2131

A bord de trains célèbres qui figurent au LIVRE BLEU des chemins de fer canadiens



AUSSI CONFORTABLES QUE VOTRE PROPRE SALON

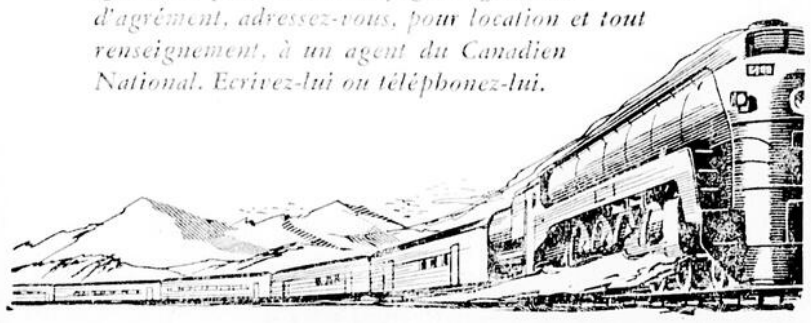
Les wagons-salons-chambres-buffets du Canadien National vous offrent tout le confort que vous trouvez dans votre propre maison. Dans une atmosphère sympathique, vous pouvez lire, causer, ou vous reposer en contemplant le magnifique panorama qui, par les larges fenêtres, se déroule sous vos yeux. Le soir, vous dormirez paisiblement dans votre *propre* chambre.



Que vous voyagiez dans un wagon-salon, un wagon-lits, un "salon" ou une voiture ordinaire, que vous voyagiez de jour ou de nuit, en toute saison, vous vous plairez à bord d'un train du Canadien National.

Il vous sera agréable en outre de séjourner dans un des hôtels du Canadien National.

Que vous projetiez un voyage d'affaires ou d'agrément, adressez-vous, pour location et tout renseignement, à un agent du Canadien National. Ecrivez-lui ou téléphonez-lui.



CANADIEN NATIONAL
LE RÉSEAU QUI DESSERT LES DIX PROVINCES

Bon, avec les bonnes choses



Votre épicier met en vedette des combinaisons appétissantes de Coke et de bonnes choses à manger

Achetez maintenant à l'enseigne Coke & Vivres

627XF Embouteilleur de Coca-Cola Autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée

6 Bouteilles par Carton 36¢
Comprenant Taxes Fédérales de Vente et d'Accise
Plus Dépôt 2¢ Par Bouteille

"Coke" est une marque déposée

ROYAL BOTTLING WORKS
Mont-Joli Tél.: 174

Assemblée de la Commission d'Urbanisme de Rimouski

Procès-verbal d'une assemblée de la commission d'urbanisme de la ville de Rimouski, tenue à l'hôtel de ville, mardi le 29 mai 1951, à 9 heures, p.m., à laquelle sont présents MM. Gérard Amiot, Amédée Caron, Albert Dionne, Louis-Léo Doyon, Léopold Garon, Léo McLaren, Roger Thomas sous la présidence du juge Amédée Caron.

Prise en considération de la lettre en date du 13 avril 1951, de M. Louis D'Auteuil, manufacturier d'enseignes, qui demande, pour son client, l'Hôtel Manoir National, le privilège de poser des flèches indicatrices de 2½ pds de longueur par 1 pied de largeur aux intersections des rues pour montrer la direction à suivre pour se rendre au dit hôtel. Les membres de cette commission sont unanimement d'avis qu'accorder cette demande serait créer un précédent qui, une fois généralisé, créerait un encombrement de semblables indications aux coins des rues. Il est donc recommandé au conseil municipal de refuser la demande de M. D'Auteuil.

Prise en considération de la lettre datée d'Ottawa, le 10 avril 1951, écrite à Me Maurice Tessier par M. Léopold Langlois, député de Gaspé, au sujet de la demande faite au ministère des Travaux publics de fournir gratuitement à la ville les services de M. Edouard Fiset, urbaniste-conseil, pour continuer le travail qu'il a déjà commencé. Le ministre des Travaux publics informe que M. Fiset n'est plus au service continu de son ministère mais exerce maintenant sa profession d'urbaniste-conseil à Québec. Cette commission suggère au conseil municipal de se mettre en communication directement avec M. Fiset pour lui demander un estimé de ce qu'il en coûterait à la ville pour qu'il complète le travail déjà commencé, après le feu, alors qu'il avait été prêté par le gouvernement fédéral.

Prise en considération de la demande de M. Damase Langlois, 14 rue de l'Eglise, dans Nazareth, pour l'obtention d'un permis de construction. La construction projetée ne rencontre pas les exigences de la réglementation actuelle. Il n'y a qu'un étage habitable et la toiture n'est pas en matériel incombustible. Il est recommandé unanimement au conseil municipal de refuser le permis de construction aussi longtemps que la demande de M. Langlois ne sera pas amendée pour être conforme à ce que le règlement exige.

M. Léopold Garon, gérant de la ville, soumet, en plusieurs copies, un projet de règlement concernant la construction dans la ville de Rimouski. Ce projet sera étudié à tête reposée par chaque membre de la commission d'ici la prochaine assemblée.

Vu les projets d'embellissement de cette partie de la rue St-Germain entre le pont et l'avenue Lavoie et le plus beau coup d'oeil qui en résulterait si les poteaux étaient enlevés dans cette section, il est recommandé aux autorités municipales de s'aboucher avec la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent au sujet de la possibilité de faire passer les fils entre la rue St-Germain et la rue Ste-Marie, dans la ligne arrière des propriétés sur ces deux rues et de s'enquérir du coût de ce changement, lequel devra comprendre le coût des entrées nouvelles par l'arrière des maisons de la rue St-Germain.

Prise en considération d'un projet illustrant un tunnel en-dessous du chemin de fer et de la rue St-Jean-Baptiste pour prolonger l'avenue Blais vers le sud jusqu'au prolongement vers l'est de la rue Notre-Dame et illustrant aussi l'emplacement futur de l'entrepôt à marchandises (freight shed) des chemins de fer nationaux, quelque part à l'est du cimetière et adjacent au chemin de fer. Les mérites principaux de ce projet seraient ded égager le centre de la ville du va et vien des convois éliminant ainsi du bruit, de la fumée, et rendant le trafic routier plus facile sur l'avenue de la Cathédrale et sur l'avenue Belzile. Ce projet, malgré certaines objections soumises, mérite d'être étudié avec la plus grande attention.

Cette commission y reviendra à une prochaine assemblée.

Et l'assemblée est ajournée.

Trinité-des-Monts

Deux accidents graves ont été enregistrés cette semaine à Trinité-des-Monts. Le premier s'est produit à la scierie de M. Victor Bernier où l'un des employés, M. Philippe Bélanger père, s'est fait couper quatre doigts de la main droite. L'autre accidenté est M. Camille Devost, également de Trinité-des-Monts, qui s'est cassé la jambe gauche en tombant d'un camion, à son travail, lundi avant-midi.

Les deux blessés ont été transportés à l'hôpital St-Joseph de Rimouski.

Future école à St-Paul de la Croix

Les membres de la Comission scolaire sont à faire les demarches necessaires pour la construction d'une école de quatre classes, dans l'arrondissement du village de St-Paul de la Croix. Les travaux devront commencer au cours de l'été.

Bois incendié.— Un feu éclata, dans la nuit de dimanche, consumant plusieurs cordes de bois appartenant à MM. Gérard Albert et Lucien Côté. Grâce aux pompiers volontaires, une conflagration fut évitée.

Va et vient.— Mlles Colombe et Normande Caron, institutrices, sont de retour d'un voyage à Rimouski où elles ont assisté à une prise d'habit au monastère des Ursulines; elles en ont profité pour visiter leur soeur Gemma qui étudie présentement à la même institution. Elles se sont aussi rendues à la salle du seminaire, assister à l'opéra Carmen.

— Mme Laurent Ouellet est de retour d'un voyage à Québec, Charlesbourg et Lévis où elle a visité des parents et amis, notamment la R.S. Marthe du Rédempteur, actuellement à l'Orphelinat de la Delivrance, à Lévis.

— Mme Joseph Dubé est actuellement à l'hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup pour une intervention chirurgicale.

Naissance.— Germaine-Denise, enfant de M. et Mme Ludger Gagnon. Parrain, M. Joseph Côté, de St-Epiphane; marraine, Mme Arthur Gagnon.

Mariages.— Mlle Lucille Boucher a uni sa destinée à celle de M. Hector Lebel, de St-Epiphane, et Mlle Lucille Lévesque, à celle de M. Philippe Dupuis, tous deux de St-Paul de la Croix.

L'annuaire du Canada

L'édition reliée de l'Annuaire du Canada est vendue chez l'Imprimeur du Roi, Ottawa, au prix de $2 l'exemplaire. Toutes les remises doivent être faites par mandat ou bon de poste ou chèque visé au nom du Receveur général du Canada.

En vertu d'une permission spéciale accordée par le ministre du Commerce, un nombre limité d'exemplaires brochés a été imprimé à l'intention des ministres du culte, des étudiants et des professeurs, qui peuvent se les procurer au prix de $1 l'exemplaire. Les commandes de cette édition spéciale, accompagnées des remises nécessaires au nom du Receveur général du Canada, doivent être envoyées au Directeur des services de l'information, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa.



HERVE GAGNE

Manufacturier de portes et chassis

No 29 St-Jean-Baptiste
RIMOUSKI
Tél : 2482

Annonce qu'après avoir été incendié, qu'il est maintenant en opération et qu'il peut vous fournir: portes, chassis, etc., à prix très raisonnables. Pouvons fournir sur demande, modèles s'adaptant à toutes les constructions.

Demandez nos cotations

Notre fabrication est faite avec soin

Nous n'employons que les matériaux les meilleurs

LE PNEU DE CAMION *Numéro 1 du Canada*

premier pour
★son MILLAGE
★sa TRACTION
★sa SÉCURITÉ



IL Y A un pneu de camion **Firestone** pour chaque genre de camion—**à partir** de la camionnette légère de livraison jusqu'au camion le plus lourd. **Quel** que soit votre travail **Firestone vous** aidera à l'accomplir **plus rapidement,** avec plus de sécurité **et à un coût** moins élevé. Venez **nous voir ou téléphonez aujourd'hui.**

ACHETEZ VOS PNEUS DE CAMIONS Firestone

chez

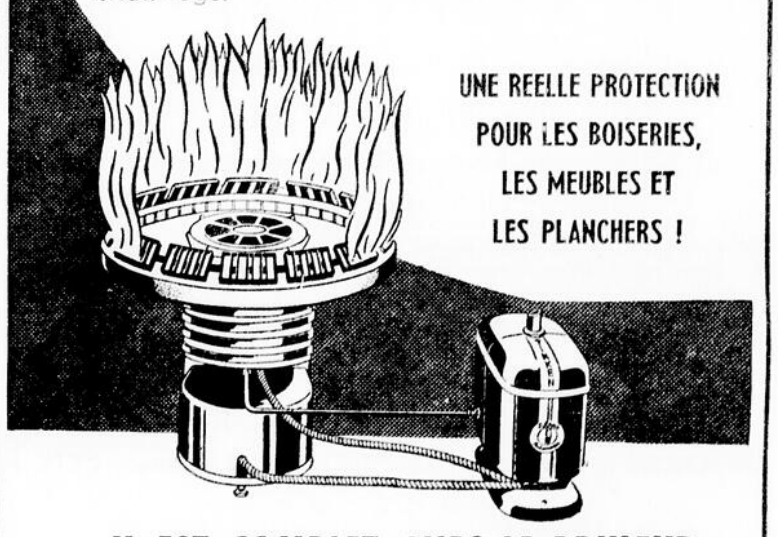
OUELLET AUTOMOBILES INC.

337 St-Germain RIMOUSKI Tél. 3327

Toutes mes amies m'envient d'avoir le chauffage à air climatisé...



C'est le chauffage idéal. Il vous donne le meilleur confort que vous puissiez obtenir. Il est propre, sain, hygiénique, économique. Air filtré, air humidifié, — aucun radiateur ! C'est le dernier mot du progrès en matière de chauffage.



UNE REELLE PROTECTION POUR LES BOISERIES, LES MEUBLES ET LES PLANCHERS !

...IL EST COMPLET AVEC LE BRULEUR AUTOMATIQUE ET SILENCIEUX TIMKEN

Le brûleur automatique à l'huile TIMKEN est le chauffage idéal et régulier qui répond à vos besoins. Il vous épargne du temps, des efforts et de l'argent. En effet, il vous fait réaliser jusqu'à 25 p.c. (garantie écrite) sur vos comptes d'huile. Il se paie donc ainsi par lui-même. Demandez une démonstration gratuite.

SIGNALEZ 4-2421 EN TOUT TEMPS

J.A.Y. BOUCHARD INC.

97 Côte d'Abraham. QUÉBEC Tel. 4-2421

CONSULTEZ

YVON DESJARDINS

31 St-Pierre RIMOUSKI Tél : 2226

Représentant exclusif pour les comtés de Rimouski, Matane et Matapédia.

En Cour de Magistrat

Semaine du 28 mai au 2 juin 1951

— Un résident de St-Luc, pour le vol de trois montres qui ont par la suite été remises au propriétaire, a été condamné à un jour de prison et à payer $50 d'amende et les frais

— Un conducteur d'automobile, de Mont-Joli, accusé de conduite dangereuse, a été condamné à $50 d'amende et aux frais. Interdiction de conduire avant le 1er juin 1952.

— Un garçon de St-Anaclet, coupable d'assaut simple, a fourni un cautionnement de paix pour un an, et payé les frais.

— Un conducteur de taxe, pour empiètement à la gare du chemin de fer en vue de solliciter des passagers, a payé $10 d'amende et les frais.

— Un résident de Rimouski, pour vagabondage, a payé $8 d'amende et les frais.

— Trois hôteliers de la région ont été mis en arrestation pour des infractions à la Loi des Liqueurs alcooliques de Québec et condamnés à payer, selon les offenses, deux d'entre eux, $200 d'amende et les frais, et le troisième, $50 d'amende et les frais.

— Un chauffeur de camion de St-Paulin, pour s'être servi d'un camion sans la permission du propriétaire, a été condamné à payer $25 d'amende et les frais.

— Un vieillard de Sayabec, pour une offense contre les moeurs, a été condamné à 23 mois de prison.

— Un propriétaire de machine de la ville, trouvé ivre au volant de son automobile, a été condamné à 10 jours de prison et aux frais. Interdiction de conduire avant le mois de juin 1952.

J. W. Deschênes ENREGISTRE

J.-W. Deschênes, C. d'A. A. — Guy D'Anjou, B.A., L.L.L.
Courtiers en assurance et immeuble
Conseillers en finance et placement

125, rue Landry — MONT-JOLI — Tél. 74

Bernard & Bernard

Dessinateurs Industriels Diplômés
Dessins pour Brevets d'Invention
CANADA et ETATS-UNIS

C. P. 186 — 14, rue St-Louis, RIMOUSKI — Tél. 3792

MAURICE LANIEL, L.L.L.
Avocat
Edifice Ratté — Téléphone 3859
14, de la Cathédrale — Case postale : 321
RIMOUSKI, Qué.

Dr. VICTOR GLADU
CHIRURGIEN — DENTISTE
BAIE COMEAU — Co. Saguenay
Téléphone : 528 — P. Q.

Dr. GERARD FORBES
Bureau — 14 Ave de la Cathédrale
Rimouski — Tél. : 2393
Heures de bureau : 2 à 5 heures p.m.
ainsi que le soir.

Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie
Comptables agréés
Montréal — Québec — Rouyn — Rimouski
54 Ave de la Cathédrale - Téléphone : 2775
RIMOUSKI

ROGER ROY, O. D.
Optométriste
Spécialiste pour la Vue
Téléphone : 3770 — 74, Cathedrale
RIMOUSKI

PAUL H. SIMARD & CIE
Comptables agréés
Paul-H Simard, B. Com., L.A., C.A
Syndic Licencié
Robert LeBoeuf, M.S.C., C.A
Albert Gagné, M.S.C., C.A
303 Boul. Charest — Tél. : 3-7367
QUEBEC — 2-7913

Dr Benoit Michaud
Chirurgien-dentiste
154 de l'Evêché Tél: 4320
RIMOUSKI

HENRI-A. MARTIN
SYNDIC LICENCIE
152-A de l'Evêché — RIMOUSKI
Tél: Bureau: 2344 — Rél. : 3456

ACCORDEUR DE PIANO
professionnel
Au service de la région du Bas St-Laurent
Georges-V. LAVOIE
42, rue du Rocher — Tél. : 2043
RIVIERE-DU-LOUP

HENRI-A.MARTIN
COMPTABLE PUBLIC ENR.
152-A de l'Evêché — RIMOUSKI
Tél: Bureau: 2344 — Rés. : 3456

C.-E. Pelletier i.a.c.c.a.
COMPTABLE AGREE
Tél : 47-2 — Tél : 179
TROIS-PISTOLES, Qué.

J. Adéodat Drapeau
COURTIER D'ASSURANCES GENERALES
Vie — Feu — Automobiles
Accidents — Maladie
BUREAU : 6 RUE LEPAGE
Près du Garage Dionne
Tél : 3775 — RIMOUSKI

Dr Marc Blanchet
CHIRURGIEN-DENTISTE
EDIFICE CENTRAL
(Ferronnerie de Rimouski)
157, rue St-Germain
Tél : Bureau: 3686 — Rés. : 2619

TERRAINS
A VENDRE OU A LOUER
S'adresser à
Adrien Michaud
54 Ave. de la Cathérdale
Tél. : 2125
RIMOUSKI

Dr Claude D'Amours
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau
lundi, mardi, mercredi,
jeudi, vendredi,
9 hrs a.m. à 5 hrs p.m.
lundi, mercredi, vendredi,
7h30 p.m. à 9h30 p.m.
samedi,
9 heures a.m. à midi
145 Ave St-Jérôme — Tél. : 805
MATANE

CARTES PROFESSIONNELLES

LOUIS-LEO DOYON
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR-FORESTIER-CONSEIL
6, rue St-Jean — RIMOUSKI
Tél: Bur. : 4324 — Résidence: 2640

S. Z. COTE ENR.
Lucien MORIN, prop.-gérant
COURTIER EN ASSURANCES
85, de l'Evêché — RIMOUSKI
Tél: Bur. : 2433 — Résidence: 2434
Au service du public depuis 1906

YVES BELZILE
et
RONALDO RABOIN
NOTAIRES
EDIFICE BANQUE CANADIENNE NATIONALE
RIMOUSKI — Qué.

ARTHUR ST-ONGE
AVOCAT
152-A Ave de l'Evêché
RIMOUSKI
Case postale 720 — Téléphone : 4276

GAGNON & GAGNON
AVOCATS
P.-E. Gagnon, C.R
Gilles Gagnon
J.-Claude Gagnon
Bureau :
EDIFICE CIE DE POUVOIR
Tél : 3179 — RIMOUSKI

CASGRAIN TESSIER & CASGRAIN
Perrault Casgrain, C.R
Maurice Tessier, L.L.L.
André-P. Casgrain, B.C.L.
EDIFICE BANQUE CANADIENNE NATIONALE
Tél : 4124 — RIMOUSKI

SIMARD & CHASSE
AVOCATS
Téléphone : 2354
178, Avenue de l'Evêché
RIMOUSKI, Qué.

GENDREAU & BEAULIEU
AVOCATS ET PROCUREURS
Bureau à : — 142 Ave de l'Evêché
RIMOUSKI
BUREAU A TROIS-PISTOLES
les 1er et 3e samedi de chaque mois à l'HOTEL DESBIENS

CHARLES H. D'ANJOU
Avocat
54, de la Cathédrale — Tél : 208
RIMOUSKI

GUY LEBLANC
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
56-A Ste-Marie — Tél : 389
RIMOUSKI

PAUL R. DUFOUR
Tél. : 2231 Bureau — 4411 Résidence
COURTIER D'ASSURANCE AGREE
EDIFICE LEPAGE
6, Avenue de la Cathédrale
RIMOUSKI,
ASSURANCE-VIE : The Prudential Ass. Co.
ASSURANCES GENERALES: Feu, maladie, automobile

ROLAND HEPPELL
Courtier d'Assurance Agrée
Tél. : Bureau : 3570 — Résidence : 4535 — C. P. 246
BUREAU : 54 Ave. de la Cathédrale — RIMOUSKI
RESIDENCE PRIVEE : 48 Ave. de la Cathédrale
Spécialité : Assurance automobile et feu, au prix les plus bas en ville.
Tous services d'assurances en général

Henri-A. Martin, C. d'A. A. — Emmanuel D'Anjou
Paul Martin, C. D'A. A.

Martin & d'Anjou Enr.
COURTIERS EN ASSURANCE
Téléphone : 2344 — Case postale 12
BUREAU : 152-A de l'Evêché
RIMOUSKI
Spécialité : Assurance automobile
à des prix défiant toute compétition
AUSSI : Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie

Maurice de Champlain
COURTIER EN ASSURANCES
Case postale 429 — Téléphone : 3654
Edifice Caisse Populaire
Bureau : 135, Ave. de l'Evêché
Rimouski, Qué,
Assurances : Feu, Vie, Vol, Marine, Fidélité, Garantie, Accidents, Attelages, Ascenseurs, Plate-Glass, Automobiles, Bouilloires, Cautionnement, Responsabilité Publique, Responsabilité des Patrons, Garantie d'Exécution de contrats etc.
Avant de confier votre risque, faites une visite à mon bureau ou appelez 3654



Photo prise lors de la soirée offerte à M. Guy Langelier à l'occasion de sa promotion à titre de comptable à la Banque de Montréal de Mont-Joli. Cette photo fut prise à l'Hôtel Matane et représente le personnel de la Banque de Montréal à Matane. De gauche à droite: Mlle Georgette Fournier, M. et Mme Donaldo Dionne, Mlle Claudette Forbes, M. Luc Rhéaume, M. Roméo Audet, gérant, et Mme Audet, M. et Mme Guy Langelier, Mlle Bibiane Ratté, Mlle Gisèle Dionne, Mlle B. Dionne et Mlle Estelle St-Louis, en avant Mlles Ginette et Paule Otis qui présentèrent la gerbe de fleurs et la bourse.

Fête à M. Guy Langevin de Matane

M. Guy Langelier, assistant-comptable à la Banque de Montréal, succursale de Matane, a récemment appris sa promotion à la succursale de Mont-Joli à titre de comptable. M. Langelier demeurait à Matane depuis déjà quelques années et il épousait, l'an dernier, Mlle Colette Otis, fille de M. et Mme Zénon Otis, commerçant bien connu de notre ville. Durant son séjour parmi nous, M. Langelier a su se faire apprécier de tous, tant par son service à la Banque de Montréal que par ses activités sociales.

A l'occasion de son départ un groupe de compagnons de travail et d'amis intimes ont voulu lui offrir une réception et célébrer avec lui l'intéressante promotion que lui confient ses supérieurs. C'est donc samedi soir dernier qu'eut lieu au salon de réception de l'hôtel Matane, cette réunion intime.

Outre M. et Mme Langelier, on remarquait Mme Pierre Langelier, de Montréal, et sa fille Mlle Pierrette Langelier, M. et Mme Zénon Otis, M. et Mme Roméo Audet, gérant de la Banque de Montréal à Matane, M. et Mme Donaldo Dionne, M. et Mme Alphonse Lapointe, M. et Mme Robert Otis, M. et Mme René Lapointe, M. et Mme Octave Lapointe, M. et Mme Edouard Dionne, M. et Mme Wilfrid Lafontaine, M. et Mme Laurent Gagnon, M. et Mme Ferno Boulay, M. et Mme Benoît Pelletier, M. et Mme Wellie Bélanger, M. William Schmeltzer, M.

(Suite à la page 23)

CONFIEZ VOS PROBLEMES DE SECHAGE DU BOIS A

Les Séchoirs à Bois Atlantic, Enr.

Case postale 48 RIMOUSKI Téléphone : 3779

Spécialités : Construction et installation de séchoirs à bois automatique **Capacité** 6,000 p.m.p. à 40,000 p.m.p.

Nouveau - Economique



Veneer de sapin de Colombie

LE CONTRE PLAQUE MURAL QUI FAIT UN RICHE FINI DE BOIS NATUREL.

SYLVA-CORD offre des avantages précieux dans la construction moderne. Il se pose à très peu de frais.

Voyez-le chez :

ANS. COTE & FILS

81 de la Cathédrale, RIMOUSKI, Tél. 2244

SPECIALITES :

Installation de systèmes de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur pour tous genres d'édifices.

Grand assortiment de matériaux de construction, de fournitures pour la plomberie.

Nos achats en grandes quantités nous permettent de vous vendre à meilleu rmarché.

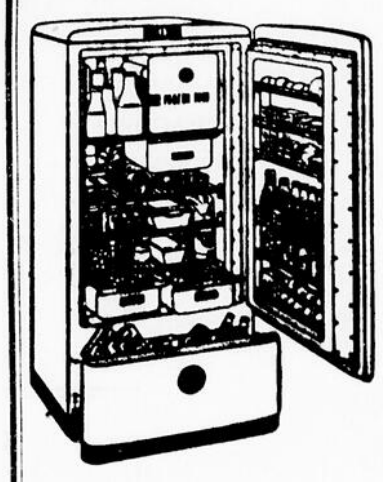
Confort - Economie Service

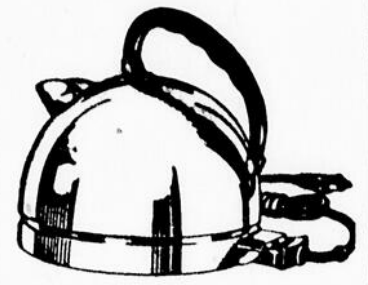
Avec les accessoires

GENERAL ELECTRIC

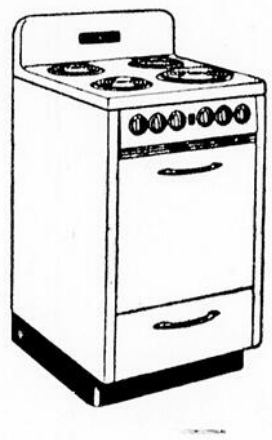
vendus chez :

Robert Dessureault





Le superbe refrigérateur GENERAL ELECTRIC dernier cri avec lequel vous n'aurez jamais de trouble.



ACCESSOIRES GENERAL ELECTRIC DE QUALITE INSURPASSABLE

Venez voir notre assortiment de produits GENERAL ELECTRIC: bombes, fers à repasser, lessiveuses, repasseuses, grille-pain, polisseuses, évantails, etc.

Ci-contre : joli petit poêle électrique pour petite famille, robuste et très économique.

Demandez une démonstration dès aujourd'hui de nos appareils G. E.

Robert Dessureault

MARCHAND de MEUBLES

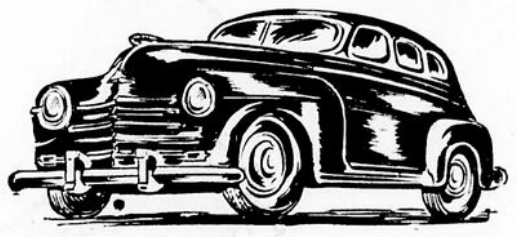
322 rue St-Germain, Rimouski Tél : 3216

Maison exclusivement canadienne-française.

NOTRE MOTTO : des clients satisfaits.

Conditions faciles de paiements que nous finansons nous-mêmes.

Magnifique choix de chars



Vanguard

Renaud

et de seconde main

SERVICE SUR TOUTES LES MARQUES DE CHARS

VENTE DE PNEUS ET DE BATTERIES

AVEC GARANTIE ECRITE.

Service Dionne Ltée

316 ST-GERMAIN — RIMOUSKI. Tél. 2181

Pour la réparation de votre automobile téléphonez à 2622

58, DE L'EVECHE MICHAUD & FILS AUTO ENR. Tél. : 2622 RIMOUSKI, P. Q.



Pour les PLAISIRS DE LA PLAGE

les vacances... l'été...!

ROBES DE SOLEIL

MARQUISETTE
SHAN-FUR
MIRACORD
LINACORD

Robes à une, deux, trois et quatre pièces comprenant jupes, short, bolero, brassière, dans les belles teintes fraîches de la saison. Choix incomparable de styles nouveaux.

Tailles de 11 à 20 ans

4.95 à 19.95





— CHEMISES SPORT
— HABIT DE BAIN
— MANTE DE BAIN
— SHORTS DE PLAGE
— SOULIERS DE BAIN
— MAILLOTS DE BAIN
— GILETS SPORT
— SOULIERS DE BAIN

CULOTTES DE BAIN

en laine, de marque "Regent" ou laine et nylon pour hommes ou garçons, unies ou de fantaisie avec motifs de plage.

Tailles de 28 à 42

2.25 à 4.95



Robes de soleil

2 pièces, de beau cotton américain, imprimé de motifs nouveaux.
de 8 à 12 ans

2.95

BELLES ROBES
plus habillées, pour vos fillettes, voile, organdi, broadcloth imprimé, toile, nylon imprimé.
Tailles de 5 à 14 ans

2.95 à 9.95

JUPES

de coton imprimé pour fillettes, avec plissés à la taille et godets.
de 7 à 12 ans

1.00



Costumes tailleurs

FRAIS COMME LA BRISE D'ETE fabriqués de belle gabardine et nylon, coupe jeune et pimpante, avec dos de fantaisie. Teintes : rose, jaune, blanc, vert, beige.

Pour être élégante pour vos voyages et les vacances vous porterez ce joli costume qui vous enchantera, ainsi que le prix puisque VERREAULT vous les offre à un prix exceptionnellement bas.

de 29.50

Tailles 12 à 18 ans

SANDALES



POUR FILLETTES
Sandales en cuir avec semelle de cuir de belle qualité. Rouge, vert, brun, blanc.
Pointures 11 à 2

2.45



Blouses

de coton ou de jersey de rayon pour porter avec la jupe paysanne ou le "slack" et le "short", avec motifs, et garnis de frisons de dentelle.
Tailles S, M. L.

1.95 et 2.98

CHEZ **Verreault**
Service... Qualité

JUPES paysannes

Faites de coton américain, garanti lavable, de teintes vives pour la plage ou la campagne. Minutieusement choisies pour leur coupe soignée et leurs styles attrayants. Nombreux modèles et couleurs.
Grandeurs de 11 à 19 ans

de 1.98 à 5.95

